11-4-31
-6-31

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΣΤ' ΑΡ. 1895

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις: Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 8-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡΑΦ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ"

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΕΤΑΡΤΗ
1
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1931
Ἀνατ. ἡλ. 6.14'. Δύσις ἡλ. 6.47'.
ΜΑΡΙΑΣ ΟΣΙΑΣ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 15.8, ἐλαχ. 6.5. Ὑγρ. ὀλίγη. Ἄνεμοι: μέτριοι. Θάλασσα: Ἰόνιον ὀλίγον τεταραγμένη.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ, 762.4

Η ΕΞΕΤΑΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

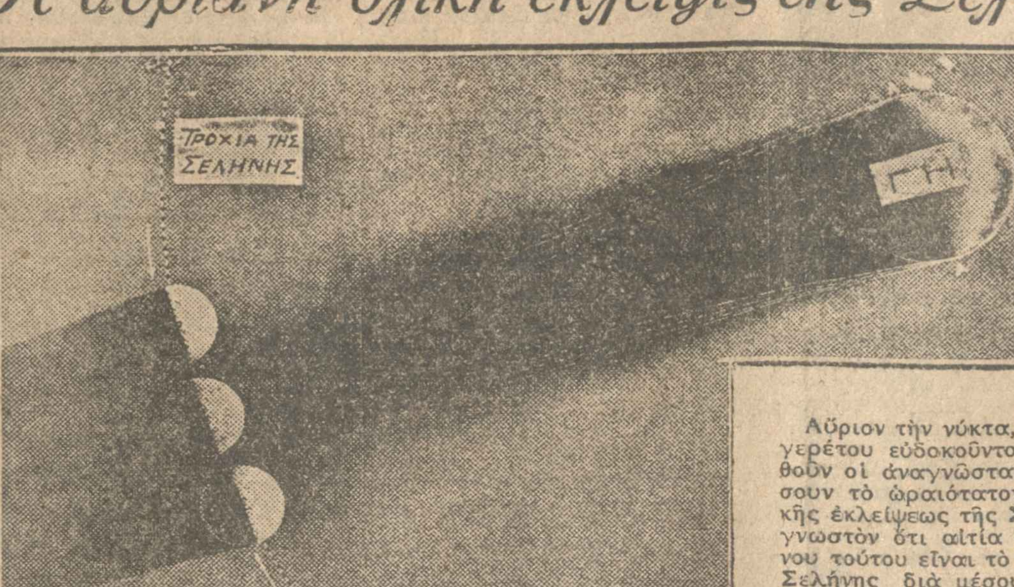
Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς, ἀποκρούσας τὴν πρότασιν περὶ ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς, ἥτις νὰ διεξαγάγῃ ἀνακρίσεις διὰ τὴν δρᾶσιν τῶν μεσαζόντων κατὰ τὴν σύναψιν τῆς περὶ ὁδοποιΐας συμβάσεως —πρότασιν ἥτις εἶχεν ὑποβληθῆ, ἂν καλῶς ἐνθυμούμεθα, παρὰ τοῦ κ. Ζαβιτσιάνου— δὲν φαίνεται πολὺ πρόθυμος νὰ δεχθῇ οὐδὲ τὴν γενικωτέραν πρότασιν τοῦ κ. Καφαντάρη: ὁ ὁποῖος, ὡς εἶνε γνωστὸν, συζητουμένου τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐζήτησε τὴν σύστασιν ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς πρὸς ἔρευναν ὅλων τῶν συμβάσεων, αἱ ὁποῖαι συνήφθησαν κατὰ τὴν τελευταίαν ὀκταετίαν. Κατὰ τὸν κ. Πρωθυπουργὸν, ὁ κ. Καφαντάρης ὑποχρεοῦται νὰ σαφηνίσῃ τὴν πρότασίν του. Τί ἀκριβῶς ζητεῖ; Ζητεῖ νὰ ἐρευνηθῇ μήπως ὑπάρχῃ τι ὕποπτον εἰς τὰς συμβάσεις; Ἢ ἔχει περὶ τούτου βεβαιότητα; Ἐὰν συμβαίνῃ τὸ δεύτερον—ἐὰν ὁ ἀρχηγὸς τῶν Προοδευτικῶν δύναται νὰ διατυπώσῃ συγκεκριμένας κατηγορίας, ὀφείλει νὰ τὸ πράξῃ ἄνευ οὐδενὸς δισταγμοῦ. Ὀφείλει νὰ γράψῃ ἐπιστολὴν (πάλιν καὶ τότε ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐμφανίζεται διάπυρος θιασώτης τῆς πολιτικῆς... ἀλληλογραφίας). Μετὰ τὴν ἐπιστολὴν, τὴν ὁποίαν θὰ γράψῃ ὁ κ. Καφαντάρης, ὁ κ. Βενιζέλος θὰ προβῇ εἰς ἐνεργείας. Ἄξιος ὁ μισθός του!

Ἀλλὰ διατί τόσον τρομάζει τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ἡ ἰδέα τῆς ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς; Διατί ὁμιλήσας περὶ τοῦ ρόλου τῶν «μεσαζόντων» εἰς ὡρισμένην περίστασιν, ἀρνεῖται νὰ δεχθῇ ὅτι οἱ μεσάζοντες ἔδρασαν καὶ κατὰ τὸ ἀπώτερον παρελθὸν, δροῦν δὲ ἴσως καὶ κατὰ τὸ ἐνεστώς; Ἐὰν πράγματι ὁ κ. Βενιζέλος θέλῃ νὰ τερματίσῃ ὁριστικῶς τὸν ρόλον τῶν «μεσαζόντων», ἐὰν θέλῃ νὰ καθαρίσῃ τὴν ἀτμόσφαιραν ἀπὸ τὰ μιάσματα, ἐὰν θέλῃ νὰ χωρίσῃ τὰ πρόβατα ἀπὸ τὰ ἐρίφια, ἐὰν θέλῃ νὰ ἐξυγιάνῃ τὴν κοινωνικὴν ἀλλὰ καὶ τὴν πολιτικὴν ζωήν μας, ὀφείλει νὰ παύσῃ ἀντιδρῶν κατὰ τῆς ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς. Ἡ σύστασις τοιαύτης ἐπιτροπῆς δὲν ἀποτελεῖ μομφὴν οὔτε διὰ τὸν κ. Βενιζέλον, οὔτε διὰ τοὺς προκατόχους του ἐν τῇ κυβερνήσει. Οἱ πολιτικοὶ ἀρχηγοὶ καὶ τὰ ἐπιτελεῖά των εἶνε — τὸ πιστεύομεν — ἀνώτεροι πάσης ὑποψίας καὶ πάσης μομφῆς. Ἐὰν δὲ ὑπάρχουν δευτερεύοντα πρόσωπα τοῦ πολιτικοῦ κόσμου, ἢ πρόσωπα τῆς διοικήσεως, ἢ τεχνικοὶ σύμβουλοι τοῦ Κράτους, πωλήσαντες ἀκριβὰ τὴν μεσολάβησίν των κατὰ τὴν συνομολόγησιν τῶν συμβάσεων, ἐπὶ τῶν ἐπαναστατικῶν Κυβερνήσεων ἢ ἐπὶ τῶν κοινοβουλευτικῶν, οὗτοι πρέπει ν' ἀποκαλυφθοῦν — διὰ νὰ στιγματισθοῦν. Ἐὰν ἀντιθέτως δὲν ὑπάρχουν τοιαῦτα πρόσωπα, ἡ σύστασις τῆς ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς θὰ διαπιστώσῃ ὅτι αἱ κατηγορίαι τὰς ὁποίας ἀκούομεν, αἱ διάφοροι ὑποψίαι καὶ οἱ φόβοι μας εἶνε ἀστήρικτοι. Ἡ δὲ διαπίστωσις αὐτὴ θὰ συντελέσῃ εἰς καθησύχασιν τῆς δεινῶς συνταραχθείσης Κοινῆς Γνώμης.

Δὲν γνωρίζομεν ἂν ὁ κ. Καφαντάρης θὰ δεχθῇ νὰ κάμῃ ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ζητεῖ ὁ κ. Πρωθυπουργός. Δὲν τὸ θεωροῦμεν ἄλλως τε ἀπαραίτητον. Ἐφ' ὅσον τὸ νομοσχέδιον περὶ μεσαζόντων πρόκειται νὰ συζητηθῇ κατ' αὐτὰς, φανταζόμεθα ὅτι ἑκὼν ἄκων ὁ κ. Πρωθυπουργὸς θὰ δεχθῇ τὴν ἄποψιν τοῦ κ. Καφαντάρη. Πράττων ἄλλως θὰ ἐγέννα τὴν ἐντύπωσιν ὅτι φοβεῖται τὸ φῶς, ὄχι βέβαια δι' ἑαυτὸν, ἀλλὰ διὰ μερικοὺς ἐκ τῶν φίλων του καὶ ὅτι, καταδικάζων τὸν ρόλον τῶν μεσαζόντων εἰς ὡρισμένας περιστάσεις, τὸν ἀνέχεται εἰς ὅλας τὰς ἄλλας.

Δὲν ἀρνούμεθα ὅτι ἡ σύστασις τῆς μεγάλης ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς θὰ δημιουργήσῃ προσωρινὸν ἐκνευρισμὸν, θὰ δυσαρεστήσῃ ἕνα πλῆθος ἀνθρώπων «δρασάντων» ἀπὸ τοῦ 1923 μέχρι τῆς σήμερον κατὰ τῶν δημοσίων οἰκονομικῶν. Δὲν ἀρνούμεθα ἀκόμη ὅτι τὸ ἔργον τῆς συγκροτηθησομένης ἐπιτροπῆς εἶνε δύσκολον, διότι δὲν ὑπάρχουν ἀρκετὰ ἀμερόληπτα καὶ ἀδέκαστα πρόσωπα διὰ ν' ἀποτελέσουν αὐτήν. Ἀλλ' εἶνε βέβαιον ὅτι, μεθ' ὅσα εἶπεν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς περὶ τῶν μεσαζόντων πρὸ ἑβδομάδων καὶ μεθ' ὅσα θὰ λεχθοῦν μεθαύριον, ἡ ἔρευνα πρόκειται νὰ σταματήσῃ ἐνώπιον... τῆς εὐθιξίας τοῦ κ. Βενιζέλου. Ἀποτελεῖ δ' ἐκδήλωσιν ἀθεραπεύτου αὐταρχισμοῦ καὶ συγκεντρωτισμοῦ ἡ ἀξίωσίς του ὅπως αὐτὸς ἐνεργήσῃ κατὰ τὸ δοκοῦν ἔργον, τὸ ὁποῖον μόνον μία μεγάλη ἐπιτροπὴ, δεόντως ἐξουσιοδοτημένη ὑπὸ τοῦ Κοινοβουλίου, θὰ ἠδύνατο νὰ φέρῃ εἰς πέρας.

Ἡ αὐριανὴ ὁλικὴ ἔκλειψις τῆς Σελήνης



Αὔριον τὴν νύκτα, τοῦ Νεφεληγερέτου εὐδοκοῦντος, θὰ δυνηθοῦν οἱ ἀναγνῶσται νὰ ἀπολαύσουν τὸ ὡραιότατον θέαμα ὁλικῆς ἐκλείψεως τῆς Σελήνης. Εἶνε γνωστὸν ὅτι αἰτία τοῦ φαινομένου τούτου εἶναι τὸ πέρασμα τῆς Σελήνης διὰ μέσου τῆς σκιᾶς, τὴν ὁποίαν προβάλλει ἡ Γῆ ὄπισθεν αὐτῆς πρὸς τὴν ἀντίθετον τοῦ Ἡλίου κατεύθυνσιν. Τὸ παρατιθέμενον σχεδιαγράφημα δίδει μίαν εἰκόνα τῶν φάσεων τοῦ φαινομένου. Ἡ Σελήνη κατ' ἀρχὰς εἰσέρχεται εἰς τὸ περίσκιον, ἔπειτα εἰς τὴν κυρίως σκιὰν καὶ ἐξέρχεται δι' ἀντιστρόφων φάσεων.

Κατὰ τὰς ἀνακοινώσεις τοῦ Ἀστεροσκοπείου αἱ ὧραι τῶν κυριωτέρων φάσεων τῆς ἐκλείψεως εἶναι αἱ ἑξῆς:

«Εἴσοδος εἰς τὴν σκιὰν 20.23', ἀρχὴ τῆς ἐκλείψεως 21.22', μέσον τῆς ἐκλείψεως 22.7', τέλος τῆς ἐκλείψεως 22.53', ἔξοδος ἐκ τῆς σκιᾶς 23.52'».

Θεωρητικῶς, ἡ Σελήνη ἔπρεπε νὰ ἐξαφανισθῇ, ἐφ' ὅσον δὲν θὰ φωτίζεται ὑπὸ τοῦ Ἡλίου· ἐν τούτοις παραμένει ὁρατὴ, παρουσιάζουσα χρῶμα ἐρυθρὸν ἢ χαλκόχρουν. Παραμένει δὲ ὁρατὴ διότι ἡ γηΐνη ἀτμόσφαιρα (Α) ἀντανακλᾷ ἀρκετὴν ποσότητα ἡλιακοῦ φωτὸς εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς σκιᾶς, ὅπως δείχνουν αἱ στικταὶ γραμμαὶ τοῦ σχεδιαγραφήματος.

ΒΗΜΑΤΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΣΟΣΙΑΛΙΣΜΟΝ

Η ΚΡΑΤΙΚΟΠΟΙΗΣΙΣ

ΤΩΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΚΑΙ ΑΙ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΕΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ ΤΗΣ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Μάρτιος.— Πρὸ πολλοῦ τὰ νομοσχέδια τῆς ἐργατικῆς Κυβερνήσεως ἔχουν παύσει νὰ ἔχουν ἄλλο ἀπὸ ἀκαδημαϊκὸν ἐνδιαφέρον. Εἶνε σχεδὸν κανὼν εἰς τὸν δρόμον των διὰ μέσου τοῦ κοινοβουλευτικοῦ σταδίου νὰ χάνουν τὰ κυριώτερα χαρακτηριστικά των. Καὶ ἂν τελικῶς ἐπιζήσουν ὡς νόμοι ἔχουν οὐδέτερον χρωματισμόν. Ἡ μοῖρα αὐτὴ εἶνε τὸ μοιραῖον συνακόλουθον τῆς κυβερνήσεως μειοψηφίας. Τὸ οἱονδήποτε πρόγραμμα τοῦ ἐν τῇ ἀρχῇ κόμματος ἔχει νὰ ὑποστῇ τροποποιήσεις ἐπιβαλλομένας ἀπὸ τὰς κοινοβουλευτικὰς ὁμάδας ποὺ εἶνε ἀπαραίτητοι διὰ τὴν πλειοψηφίαν. Κατ' οὐσίαν ἡ Ἀγγλία σήμερον ἔχει τὸ σύστημα τῶν πολλῶν κομμάτων. Καὶ δὲν ὑπάρχει κανὲν πλεονέκτημα εἰς τὸ σύστημα τοῦτο —κανένα ποῦ νὰ τὸ γνωρίζωμεν ἡμεῖς...

Εἰς τοὺς ἀνωτέρω λόγους ὀφείλεται καὶ τὸ ὅτι αἱ σημαντικώτεραι νομοθετικαὶ ἀπόπειραι τοῦ Ὑπουργείου Μὰκ Ντόναλντ δὲν ἔφθασαν τὸ τέρμα. Νομοσχέδια ὅπως τὸ σπουδαιότατον ἐκπαιδευτικὸν, διὰ τοῦ ὁποίου καθιεροῦτο ἡ ὑποχρεωτικὴ παιδεία μέχρι τοῦ 16ου ἔτους, ἢ τὸ περὶ ἐργατικῶν διαφορῶν ποῦ ἀποκαθίστα τὰ ἐργατικὰ σωματεῖα εἰς τὰ δικαιώματά των (διὰ τὰ ὁποῖα ἡ ἀγγλικὴ νομοθεσία εἶνε περίφημος), ἢ τώρα τὸ περὶ ἐκλογικῆς μεταρρυθμίσεως ποῦ εἰσῆγε τὸ σύστημα τῆς δευτέρας ἐκλεκτικῆς ψήφου (κακῶς περιγραφομένης ὡς εἴδους ἀναλογικῆς) καὶ κατήργει τὰς προνομιακὰς ψήφους τῶν διπλωματούχων Πανεπιστημίων — τοιαῦτα μέτρα δὲν κατέληξαν νὰ ἐγγραφοῦν εἰς τὸ «Βιβλίον τῶν Νόμων» τῆς Ἀγγλίας. Ἀναφέρομεν αὐτὰ, διότι συνέπεσε νὰ ἔχωμεν ἀσχοληθῇ ἰδιαιτέρως ἐπ' αὐτῶν εἰς ἄλλας ἀνταποκρίσεις. Ἀλλὰ δὲν εἶνε τὰ μόνα.

Τὸ νομοσχέδιον περὶ τῶν συγκοινωνιῶν τοῦ Λονδίνου ποῦ εὑρίσκεται κατ' αὐτὰς ἐνώπιον τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων ὑπόκειται εἰς τοὺς ἰδίους κινδύνους. Εἶνε συντεταγμένον ὑπὸ τὸ πνεῦμα τοῦ σοσιαλιστικοῦ προγράμματος καὶ ἔχει διὰ τοῦτο ἐναντίον του τὰ κόμματα τῆς δεξιᾶς. Εἶνε μοιραῖον νὰ ναυαγήσῃ ἢ τυχὸν διασῳζόμενον νὰ ἀφήσῃ εἰς τὴν θάλασσαν τῶν συζητήσεων τῆς Βουλῆς τὸ σπουδαιότερον μέρος τῶν διατάξεών του ὡς εἶδος ἀβαρίας ἀπαραιτήτου διὰ τὴν διαπεραίωσίν του. Εἰς τὴν σημερινήν του μορφὴν ὅμως τὸ νομοσχέδιον αὐτὸ ἔχει ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον.

Αἱ συγκοινωνίαι μιᾶς ἀπεράντου πόλεως, ὅπως τὸ Λονδῖνον, τὸ ὁποῖον καὶ τώρα ποῦ τάσσεται εἰς δευτέραν μοῖραν ἀπὸ ἀπόψεως πληθυσμοῦ ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε ἡ μεγαλυτέρα πόλις τοῦ κόσμου ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἔκτασιν, εἶνε πραγματικὸν πρόβλημα. Εἶνε δύσκολον νὰ τὸ φαντασθῇ ὁ ἀναγνώστης ποῦ δὲν ἔχει ζήσει εἰς τὰ μέρη αὐτά: Οἱ ἠλεκτρικοὶ ὑπόγειοι σιδηρόδρομοι, καθὼς καὶ οἱ ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας κινούμενοι, τὰ αὐτοκίνητα λεωφορεῖα, τὰ τρὰμ, ἢ διὰ τοῦ Ταμέσεως συγκοινωνία, ἀντιπροσωπεύουν εἰς γραμμὰς, εἰς ἀριθμὸν ὀχημάτων, εἰς κεφάλαια γενικῶς καὶ εἰς ἐπιβάτας, μεγέθη ποῦ εἰς τὸν ἀνίδεον φαίνονται καθ' ἑαυτὸ ἀστρονομικά.

Εἶνε εὐκολώτερον νὰ φαντασθῇ κανεὶς τὰς συνεπείας τοῦ συναγωνισμοῦ εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ὅπου ἐκτὸς τῶν ὁμοειδῶν ἀντιπάλων ἑταιρειῶν (σιδηροδρόμων ποῦ ἐξυπηρετοῦν τὰς ἰδίας συνοικίας ἢ, ὁμοίως, λεωφορείων) ὑπάρχουν ἀνταγωνιστικῶς διακείμεναι πρὸς ἀλλήλας ἑτεροειδεῖς ἐπιχειρήσεις ὅπως οἱ ὑπόγειοι καὶ τρὰμ καὶ λεωφορεῖα καὶ σιδηρόδρομοι («ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας» κινούμενοι, ὅπως τοὺς περιγράφομεν ἀνωτέρω). Ὁ συναγωνισμὸς εἰς τὴν προσφορὰν ἐξασφαλίζει τὴν ἰδεώδη τιμὴν διὰ τὸν καταναλωτὴν, ἔλεγεν ἡ παλαιὰ θεωρία. Ἀλλὰ εἶνε τοιαῦται αἱ διαστάσεις τῶν ἐπιχειρήσεων συγκοινωνιῶν τοῦ Λονδίνου, ὥστε ἡ σύγχρονος ἀντίληψις ἐπὶ τῶν ἰδίων ζητημάτων νὰ μὴ χρειάζεται μακρὸν ἐπιχείρημα διὰ νὰ ἀποδειχθῇ. Ἔχει ὑπολογισθῆ ὅτι καὶ τὸ μικρότερον δυνατὸν κόστος τῶν ἑταιρειῶν ἐξ αἰτίας τοῦ συναγωνισμοῦ ἐπιπίπτουν εἰς τοὺς ἐπιβάτας, σημαίνει κατ' ἔτος ἐπιβάρυνσιν τοῦ κυκλοφοροῦντος κοινοῦ διὰ τὸ ποσὸν τῶν 4.000.000 λιρῶν. Αὐτὸ, κατὰ τὸν μετριώτερον ὑπολογισμόν. Φυσικὰ, αἱ ἑταιρεῖαι κερδίζουν. Ἀλλὰ δι' αὐτὸ κρατοῦν ὑψηλὰς τὰς τιμάς των. Τὸ κόστος περιλαμβάνει καὶ τὰ ἔξοδα τοῦ συναγωνισμοῦ.

Εἰς τὰς Ἀθήνας κάποιο παρόμοιον πρόβλημα μὲ τὰ τρὰμ ἐλύθη ἀπὸ τῶν ἡμερῶν τῆς Πάουερ διὰ τοῦ καταλλήλου συνδυασμοῦ τῶν ὑπηρεσιῶν. Αὐτὸ εἶνε τὸ ἐπικερδέστερον εἰς τὴν Ἑταιρείαν (καὶ θὰ ἦτο ἐπίσης διὰ τὸ κοινὸν, ἂν κλπ.) Τὸ νομοσχέδιον τῆς Κυβερνήσεως Μὰκ Ντόναλντ ζητεῖ νὰ καταργήσῃ τὸν συναγωνισμὸν, ὅστις παρημπόδιζε τὴν πρόοδον, ὑπεβίβαζε τὰς ἐργατικὰς ἀποδοχὰς καὶ ἐπεβάρυνε τὸ κοινὸν ὅταν ἀπετύγχανε ἀλλοῦ. Ἀντ' αὐτοῦ εἰσάγει τὸν συνδυασμὸν καὶ τὴν συνεργασίαν τῶν ἀνταγωνιστικῶν ἐπιχειρήσεων πρὸς τὸν κοινὸν σκοπὸν, τῆς ἐξυπηρετήσεως τοῦ κοινοῦ.

Ἡ ἐπιτυχία τοῦ προγράμματος αὐτοῦ σημαίνει ἀπαραιτήτως— κατὰ τὴν γνώμην τῶν Ἐργατικῶν— ἑνιαίαν ἰδιοκτησίαν ὅλων τῶν ἐπιχειρήσεων τ. ἔ. ἕνα μοναδικὸν συμφέρον καὶ ὄχι τρία ἢ τέσσαρα ἀντίπαλα τοιαῦτα. Τὸ πνεῦμα τοῦ «σιδηροδρόμου», τοῦ «λεωφορείου», τοῦ «Τρὰμ» ἢ τοῦ «ὑπογείου» πρέπει νὰ φύγῃ καὶ εἰς τὴν θέσιν του νὰ ἔλθῃ τὸ πνεῦμα τῆς «συγκοινωνίας». Αὐτὸ κατορθοῦται μόνον ὅταν τεθοῦν εἰς τὴν ἰδίαν μοῖραν ἀπὸ ἀπόψεως συμφέροντος κάθε μία τῶν ἀνωτέρω χωρισμένων μέχρι τώρα ἐπιχειρήσεων. Καὶ ἐπειδὴ εἶνε ἀδύνατον μία κυβέρνησις νὰ ἐπιτρέψῃ τοιαύτας μονοπωλιακὰς δυνάμεις εἰς οἱονδήποτε ὀργανισμὸν ἰδιωτικὸν ἡ ἕνωσις θὰ ἔλθῃ διὰ τοῦ ἰδίου τοῦ κράτους καὶ διὰ τὸ κράτος. Ὁ τελικὸς σκοπὸς εἶνε νὰ ἐθνικοποιηθοῦν αἱ ἐν λόγῳ ἐπιχειρήσεις σὺν τῇ συγχωνεύσει των. Τοῦτο θὰ καταστῇ δυνατὸν βαθμιαίως διὰ τῶν διαφόρων μεθόδων— φορολογικῶν κ.ἄ.—ποῦ διαθέτει ἕνα κράτος πρὸς ἐξάτμισιν τῶν ἰδιωτικῶν περιουσιῶν. Ἀλλὰ ἐν τῷ μεταξὺ ἡ διοίκησις τῆς νέας ἑνιαίας ἑταιρείας θὰ ἀνατεθῇ εἰς μίαν ἐπιτροπὴν ἱκανῶν ἀνδρῶν, διοριζομένων ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως καὶ ὑπευθύνων εἰς αὐτήν. Οἱ μέτοχοι θὰ ἔχουν δικαίωμα μόνον εἰς τοὺς τόκους τῶν κεφαλαίων των—τὰ ὑπόλοιπα θὰ ἐπιστρέφουν εἰς τὸ κοινὸν εἰς ἐλαττωμένα εἰσιτήρια ἢ καλυτέραν ὑπηρεσίαν.

Εἴτε τὸ ὄνομα τοῦ «αὐτονόμου ὀργανισμοῦ» δώσῃ κανεὶς εἰς τὴν νέαν ἑταιρείαν, εἴτε τὴν ὀνομασίαν ἡμιδημοσίου ὑπηρεσίας, εἶνε γεγονὸς ὅτι τὸ μέτρον ποῦ ὑποβάλλει ἡ ἐργατικὴ κυβέρνησις ἀποτελεῖ μίαν λύσιν μεταξὺ τῆς ἐθνικῆς ἰδιοκτησίας καὶ τῆς ἰδιωτικῆς ἐπιχειρήσεως. Εἶνε γνήσιον προϊὸν τοῦ ἀγγλικοῦ σοσιαλισμοῦ ὅστις εἰς ζητήματα τακτικῆς εἶνε καιροσκόπος. Δὲν εἶνε βέβαια ἡ παροῦσα στιγμὴ κατάλληλος δι' ἄκρατον σοσιαλιστικὸν πρόγραμμα. Παραλλήλως ὅμως ἡ ὑπόθεσις τῶν συγκοινωνιῶν προσφέρεται διὰ εἶδός τι κρατικῆς ἰδιοκτησίας — τοὐλάχιστον ἐλέγχου. Πλεῖσται χῶραι ἔχουν κρατικοὺς σιδηροδρόμους καὶ πολὺ περισσότεροι δῆμοι ἔχουν ἰδίας ὑπηρεσίας μεταφορῶν. Δὲν θὰ συνεζήτει κανεὶς σήμερον περὶ τοῦ συμφέροντος τῆς κρατικῆς ὑπηρεσίας τῶν ταχυδρομείων, τῶν τηλεφώνων, τῆς ὑδρεύσεως, τῶν ὑπονόμων, τοῦ ἠλεκτρικοῦ, τοῦ φωταερίου κ. τ. τ. Καὶ αἱ συγκοινωνίαι δὲν εἶνε ὀλιγώτερον δημοσίου χαρακτῆρος ἐπιχειρήσεις. Ἐν Ἀμερικῇ, ὅπου ἡ ἰδιωτικὴ ἐπιχείρησις εἶνε ὁ συνηθέστερος τύπος, ἔχουν κατατάξει βιομηχανίας τοῦ ἀνωτέρου εἴδους εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν public utilities *καὶ δέχονται προκειμένου περὶ αὐτῶν ὡρισμένας ἐξαιρέσεις τοῦ γενικοῦ κανόνος. Τὸ ἀγγλικὸν νομοσχέδιον ἀποτελεῖ ἕνα ἐπὶ πλέον πρόβλημα πρὸς αὐτὴν τὴν κατεύθυνσιν.*

Ὅ,τι κυρίως συναντᾷ ἀντίδρασιν εἰς τὸ σημερινὸν σχέδιον εἶνε ἡ κρατικοποίησις τῆς διοικήσεως τῆς νέας ἑταιρείας. Καίτοι οἱ Ἄγγλοι σοσιαλισταὶ ἔπαυσαν νὰ πιστεύουν ὅτι τὰ δημοκρατικῶς καταρτιζόμενα συμβούλια τῶν μεγάλων δημοσίων ὑπηρεσιῶν εἶνε ἱκανὰ νὰ διευθύνουν τὰς ἐθνικοποιημένας ἐπιχειρήσεις —καὶ ἀποκλείεται εἰς τὸ νομοσχέδιον ἡ ἐκ τοῦ κοινοβουλίου προέλευσις τῶν μελῶν τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς ἑταιρείας—κρίνουν ἀκόμη ἀπαραίτητον τὴν ἔμμεσον ὑπόταξιν τῶν ἀξιωμάτων αὐτῶν εἰς ἕνα κοινοβουλευτικὸν ὑπουργόν.

Πολλοὶ ποῦ δὲν θεωροῦν τὰς ἀτομικιστικὰς τῶν ἀρχὰς ἀσυμβιβάστους μὲ τὴν ὕπαρξιν τῆς ἑνιαίας ἑταιρείας συγκοινωνιῶν τοῦ Λονδίνου ἔχουν φόβους ἐξ αἰτίας τῆς ἀνωτέρω ἀκριβῶς διατάξεως. Ἐν τούτοις ἐλπίζουν εἰς τὴν ἀφαίρεσιν τῶν σοσιαλιστικῶν διατάξεων κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐν τῇ Βουλῇ συζητήσεων. Τότε τὸ παρὸν νομοσχέδιον θὰ ἐπιφέρῃ μίαν ἁπλῆν rationalisation *τῶν συγκοινωνιῶν—καὶ τὰ ἀντίστοιχα κέρδη.*

Εἶνε αὐτὸς ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον μεγάλοι μέτοχοι τῶν σημερινῶν ἑταιρειῶν δέχονται κατ' ἀρχὴν τὸ νομοσχέδιον καὶ τὸ ὑποβοηθοῦν νὰ φθάσῃ εἰς τὰς κοινοβουλευτικὰς ἐπιτροπὰς, ὅπου οὐσιώδεις τροποποιήσεις εἰς τὰ ἄρθρα θὰ ἐπιτύχουν καὶ τὴν ἀλλοίωσιν τοῦ νομοσχεδίου σύμφωνα πρὸς τὰς ἀξιώσεις των. Ἂν δηλ. πραγματοποιηθῇ ἡ ἕνωσις ὅλων τῶν ἑταιρειῶν καὶ ἀποτραπῇ ἡ κρατικοποίησις τοῦ νέου ὀργανισμοῦ εἶνε φανερὸν ὅτι οἱ μεγαλύτεροι μέτοχοι τῶν μεγαλυτέρων σημερινῶν ἑταιρειῶν (τῶν ὑπογείων σιδηροδρόμων) θὰ ἔχουν τὴν πλειοψηφίαν καὶ εἰς τὸν νέον ὀργανισμὸν, ὅστις ὅμως θὰ ἀσκῇ ἐπὶ πλέον μονοπώλιον ἐπὶ ὅλου τοῦ Λονδίνου! Ἀλλὰ αὐτὸ δὲν θὰ εἶνε τὸ σημερινὸν νομοσχέδιον!

Ὁ τρόπος τῆς συγχωνεύσεως τῶν ὑφισταμένων ἑταιρειῶν, κατὰ τὸ σχέδιον, θὰ εἶνε εἴτε ἑκούσιος ἤ, ἐλλείψει τοιαύτης συμφωνίας τῶν ἰδιοκτητῶν των, δι' ὑποχρεωτικῆς διαιτησίας. Μία εἰδικὴ ἐπιτροπὴ, καταρτιζομένη ἀπὸ οἰκονομολόγους, ἐπιχειρηματίας καὶ δικηγόρους, θὰ προβαίνῃ εἰς τὴν διατίμησιν τῆς ἀξίας τῶν οἱωνδήποτε ἑταιρειῶν ποῦ διεξάγουν τώρα συγκοινωνιακὰς ὑπηρεσίας εἰς τὸ Λονδῖνον. Ὁ νέος ὀργανισμὸς θὰ ἐξαγοράζῃ κατόπιν αὐτοῦ τὰς ἐν λόγῳ ἐπιχειρήσεις τοῖς μετρητοῖς ἢ δι' ἀνταλλαγῆς μετοχῶν.

Φυσικὰ, ὁ νέος ὀργανισμὸς θὰ ἔχῃ ἀπόλυτον δικαίωμα νὰ διαθέσῃ τὴν περιουσίαν του κατὰ βούλησιν. Τοῦτο εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Λονδίνου σημαίνει πολλὰ, ὅταν ἡ προϋπόθεσις τοῦ συναγωνισμοῦ ἔχῃ ἐξαλειφθῇ. Ἡ κατάργησις τῶν τροχιοδρόμων, ἡ μετατροπὴ τῶν σιδηροδρόμων τῶν κινουμένων ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας εἰς ὑπογείους, ἡ ἑνοποίησις τῶν γραφείων, σταθμῶν, ἀποθηκῶν κλπ. θὰ ἐλευθερώσῃ τεράστια ποσὰ κεφαλαίων, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁποίων θὰ βελτιωθοῦν ἔτι περισσότερον αἱ σημεριναὶ ὑπηρεσίαι.

Σ. Ν. Σ.

ΗΧΩ

ΑΠΟ ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ

Οἱ γενναιότεροι κυνηγοὶ τίγρεων. - Διάλογοι. - Ὁ Μὰξ Λίντερ... εἰς τὸ δικαστήριον.- Μεταφορὰ χρυσοῦ. - Ὁ προνοητικὸς Σκῶτος.

Ο ΓΝΩΣΤΟΣ ἐξερευνητὴς Ἐρνέστος Σχαίδσακ, ὁ ὁποῖος ὁμοῦ μετὰ τοῦ κινηματογραφιστοῦ Κοῦπερ ἔχει ἑτοιμάσει διάφορα κινηματογραφικὰ ἔργα, ἀναφερόμενα ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς τὴν ζωὴν τῶν ἀγρίων λαῶν καὶ τῶν θηρίων, εἶχε μεταβῆ ἐσχάτως εἰς τὰ παρθένα δάση τῆς Σουμάτρας, ὅπως «γυρίσῃ» νέον κινηματογραφικὸν ἔπος κατ' ἐντολὴν τῆς Παραμάουντ, μὲ θηρία ὡς πρωταγωνιστάς.

Ὁ Σχαίδσακ, ὁ ὁποῖος ἐπέρασε προηγουμένως ἀπὸ τὴν Περσίαν, τὴν Ἀφρικὴν καὶ τὸ Σιάμ, ἐδήλωσεν ὅτι οἱ Μαλαῖοι κυνηγοὶ τίγρεων εἶνε οἱ γενναιότεροι ἄνθρωποι τοῦ κόσμου. «Τὰ παιδιά των—διηγεῖται—συνηθίζουν νὰ χρησιμοποιοῦν τὸ τουφέκι καὶ τὸ «παράγκ»—ξίφος τῶν ἰθαγενῶν τῆς μαλαϊκῆς φυλῆς— εὐθὺς μόλις μάθουν νὰ περπατοῦν. Ἡ πλήρης γνῶσις τῆς χρήσεως τῶν ὅπλων εἶνε τὸ μοναδικὸν μέσον πρὸς ἄμυναν ἐναντίων τῶν τίγρεων, αἵτινες τρομοκρατοῦν τὰ χωριά των καὶ κατασπαράσσουν τὰ κτήνη των. Εἰς κάθε χωριὸ τῆς ζούγκλας, δώδεκα τοὐλάχιστον ἰθαγενεῖς πίπτουν ἐτησίως θύματα τῶν τίγρεων, μολονότι τὸ κυνήγι τῶν ἀγρίων θηρίων συνεχίζεται ἀδιακόπως. Ὁ συνεχὴς αὐτὸς πόλεμος κατὰ τῶν θηρίων μοῦ ἔδωκεν ἀφορμὴν νὰ συγκαταλέξω ὡς μόνους ἠθοποιοὺς εἰς τὴν νέαν ταινίαν μου —τὸ «Ράγκο»— δύο ἰθαγενεῖς κυνηγοὺς τίγρεων.

»Οἱ Μαλαῖοι γεμίζουν τὰ πανάρχαια τουφέκια των μὲ τὰ περιεργότερα πράγματα. Χρησιμοποιοῦν, ἀντὶ σφαιρῶν, βῖδες, αἰχμὰς βελῶν, κομμάτια μετάλλων, τμήματα ἁλύσεων. Ἂν τὸ βλῆμα ἐπιτύχῃ τὸν στόχον του, ἡ τίγρις φονεύεται ἀσφαλῶς. Συνηθέστατα ὅμως, τὸ πανάρχαιον τυφέκι παθαίνει ἀφλογιστίαν καὶ τότε— ἀσφαλέστατα ἐπίσης— πίπτει ὁ θαρραλέος κυνηγὸς εἰς τοὺς ὄνυχας τοῦ θηρίου. Ὅταν σημαδευθῇ τὸ θηρίον, πρέπει νὰ σκοτωθῇ μὲ τὸν πρῶτον πυροβολισμόν. Διότι αἱ τίγρεις δὲν ἔχουν καιρὸν... ν' ἀναμένουν καὶ δεύτερον γέμισμα τοῦ ὅπλου».

* * *

ΜΕΡΙΚΟΙ ἐπιτυχημένοι διάλογοι ἀπὸ τὸν παγκόσμιον τύπον:

«Ἡ Λίλιαν θέλει νὰ ἐπισκεφθῇ μίαν φιλενάδα της εἰς τὴν Ἀγγλίαν. Ἀλλὰ, στεριανὴ καθὼς εἶνε, φοβεῖται τὴν ναυτίαν.

— Παρακαλῶ, γιατρὲ, τί μὲ συμβουλεύετε νὰ φάγω, μόλις μπῶ στὸ βαπόρι;

— Ὅσον τὸ δυνατὸν... εὐθηνότερα φαγητά».

Καὶ ἕνας δεύτερος:

«Μεταξὺ συγγραφέως καὶ κριτικοῦ.

Ὁ συγγραφεύς: Κύριε, μήπως τυχὸν σκοπεύετε νὰ μὲ διδάξετε; Ὀφείλετε νὰ γνωρίζετε, ὅτι οἱ ποιηταὶ γεννῶνται, δὲν γίνονται.

Ὁ κριτικός: Πρὸς τί νὰ ἐπιρρίπτετε τὴν εὐθύνην τῶν ἔργων σας... εἰς τοὺς γονεῖς σας;»

* * *

Η ΤΡΑΓΩΔΙΑ τῆς ζωῆς τοῦ μεγάλου κωμικοῦ τοῦ κινηματογράφου πρόκειται νὰ συνεχισθῇ κατ' αὐτὰς εἰς τὰ δικαστήρια.

Εἶνε γνωστὰ τὰ περιστατικὰ τοῦ θανάτου του. Ἕνα πρωΐ, κατὰ τὸ φθινόπωρον τοῦ 1925, ὁ Μὰξ Λίντερ καὶ ἡ νεαρὰ σύζυγός του εὑρέθησαν νεκροὶ εἰς κάποιο Παρισινὸ ξενοδοχεῖον. Ἐκεῖνος εἶχε λάβει ἰσχυρὰν δόσιν βερονὰλ, ἐκείνη εἶχε ἀνοικτὰς τὰς φλέβας της. Αὐτοκτονία ἢ φόνος μετ' αὐτοκτονίας: Ἐπὶ τοῦ Μὰξ Λίντερ εἶχεν εὑρεθῇ ἡ ἑξῆς ἐπιστολή: «Κληροδοτῶ ὁλόκληρον τὴν περιουσίαν μου εἰς τὸ κοριτσάκι μου, τὴν Μὼδ, τῆς ὁποίας ἡ ἀνατροφὴ θέλω ν' ἀνατεθῇ εἰς τὸν ἀδελφόν μου. Αὐτὸς θέλω καὶ νὰ διαχειρίζεται τὴν περιουσίαν μου, ἡ ὁποία ἀνέρχεται εἰς ὀκτὼ ἑκατομμύρια γαλλικὰ φράγκα. Ἡ τελευταία μου θέλησις εἶνε νὰ δώσῃ ἀρίστην ἀνατροφὴν εἰς τὴν κόρην μου, ὥστε νὰ γίνῃ μιὰ μέρα τιμία γυναῖκα, καὶ ν' ἀποκτήσῃ τὰς ἀρετὰς ποὺ δὲν εἶχεν ἡ μητέρα της».

Ἀπὸ τὴν ἐπιστολὴν αὐτὴν συνάγεται, ὅτι ὁ τραγικὸς θάνατος τοῦ Μὰξ Λίντερ ἦτο ἡ τελευταία πρᾶξις συζυγικῆς τραγῳδίας. Εἶχε νυμφευθῆ πρὸ δεκατεσσάρων μηνῶν. Ἡ γυναῖκα του, κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ γάμου των, ἦτο δεκαεπτὰ μόλις ἐτῶν. Ὁ Λίντερ παρεπονεῖτο εἰς τὸν ἀδελφόν του, ὅτι ἦτο διεφθαρμένη, μορφινομανὴς καὶ προσεπάθει νὰ τὸν παρασύρῃ καὶ αὐτὸν εἰς τὰ πάθη της. Τώρα ἡ μητέρα της, ἡ κυρία Πέτερς, ὑποστηρίζει ὅτι ἡ τελευταία ἐπιστολὴ τοῦ Μὰξ Λίντερ δυσφημεῖ τὴν κόρην της, ἡ ὁποία ἦτο τύπος καὶ ὑπογραμμὸς ἀρετῆς. Διεφθαρμένος—κατὰ τὴν πεθερὰν— ἢ μᾶλλον «φρενοβλαβὴς» ἦτο ὁ Λίντερ. Αὐτὸς ἦτο μορφινομανὴς, ὡς ἐκ τούτου εἶχε διαφόρους ἐμμόνους ἰδέας, καὶ ἐφαντάζετο ὅτι τὸν ἠπάτα ἡ σύζυγός του. Ἡ κυρία Πέτερς προσβάλλει λοιπὸν τώρα τὴν διαθήκην καὶ ζητεῖ αὐτὴ τὴν κηδεμονίαν τῆς ἀνηλίκου ἐγγονῆς της.

Ἀσφαλῶς τὰ δικαστήρια δὲν πρόκειται ν' ἀποδείξουν τίποτε. Ἁπλῶς μόνον ἡ χρηματικὴ βουλιμία τῶν συγγενῶν θὰ ταράξῃ καὶ τὸν ὕστατον ὕπνον ἑνὸς καλλιτέχνου, ποὺ μόνον γέλοια καὶ χαρὰν ἐσκορποῦσε γύρω του...

* * *

Η ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ Ἑταιρεία Ἴρβιγκ—Τρὰστ ἔκτισε κατ' αὐτὰς νέον οὐρανοξύστην εἰς Νέαν Ὑόρκην, ἐπὶ τῆς Μπρόντουαιΰ. ὀκτὼ τετράγωνα μακρύτερα ἀπὸ τὸ μέχρι τοῦδε κτίριόν της. Κατὰ τὴν μετακόμισιν τῶν γραφείων, ἐχρειάσθη νὰ μεταφερθοῦν εἰς τὸ νέον οἴκημα καὶ τρία δισεκατομμύρια δολλάρια, ἡ περιουσία τῆς Ἑταιρείας. Τὸ ποσὸν αὐτὸ, συγκείμενον τόσον ἐκ χρυσοῦ, ὅσον καὶ ἐκ τραπεζογραμματίων ἐφορτώθη εἰς μερικὰ φορτηγὰ αὐτοκίνητα. Κατὰ τὴν φόρτωσιν καὶ τὴν μεταφορὰν, συνώδευε τὴν πομπὴν τῶν αὐτοκινήτων ὁλόκληρος λόχος ἐφίππων ἀστυνομικῶν, καθὼς καὶ μοῖρα θωρακισμένων αὐτοκινήτων, ἐφωδιασμένων μὲ ὁπλοπολυβόλα καὶ μὲ βόμβας δακρυγόνων ἀερίων. Ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ στρατεύματος αὐτοῦ, τὰ φορτηγὰ αὐτοκίνητα διέσχισαν ὁλοταχῶς τὴν Μπροντουαιΰ, ἀπὸ τοῦ παλαιοῦ μέχρι τοῦ νέου οὐρανοξύστου τῆς Ἑταιρείας. Ὁ θησαυρὸς ἐτοποθετήθη εἰς θωρακισμένα.... χρηματοκιβώτια, τὰ ὁποῖα ἔχουν κτισθῆ εἰς τὰ θεμέλια τοῦ οὐρανοξύστου, σύρριζα εἰς τὸν βράχον, εἰς βάθος εἴκοσι μέτρων.

ΑΝΕΣΤΑΛΗΣΑΝ ΑΙ ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

Η ΓΑΛΛΙΑ ΕΠΕΒΑΛΕ ΔΑΣΜΟΝ 84 ΦΡ. ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΞΕΝΟΥΣ ΟΙΝΟΥΣ

Ο κ. ΧΑΡΙΛΑΟΣ ΠΑΡΕΚΛΗΘΗ ΝΑ ΕΠΑΝΕΛΘΗ ΕΝΤΑΥΘΑ

ΑΠΟ ΤΗΣ 17 ΑΠΡΙΛΙΟΥ ΠΑΥΕΙ ΙΣΧΥΟΥΣΑ Η ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Ἐπίσημα τηλεγραφήματα ληφθέντα χθὲς ἐκ Παρισίων, ἀνέφερον, ὅτι αἱ ἐκεῖ διεξαγόμεναι διαπραγματεύσεις διὰ τὴν ἑλληνογαλλικὴν ἐμπορικὴν σύμβασιν, προσέκοψαν εἰς ἀνυπερβλήτους δυσχερείας, ὅσον ἀφορᾷ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν ἑλληνικῶν οἴνων εἰς Γαλλίαν.

Κατόπιν τῶν τηλεγραφημάτων τούτων συνεκροτήθη χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν εἰδικὴ σύσκεψις τῶν ὑπουργῶν κ. κ. Μιχαλακοπούλου καὶ Βουρλούμη, μετέχοντος καὶ τοῦ γενικοῦ διευθυντοῦ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ὡς καὶ τῶν διευθυντῶν τῶν ἄλλων ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν, ἐλήφθη ἡ ἀπόφασις, ὅπως αἱ ἐν Παρισίοις διαπραγματεύσεις ἀνασταλοῦν, κατόπιν τῆς στάσεως τῆς Γαλλίας, ἐδόθη δὲ ἐντολὴ εἰς τὸν ἐκεῖ εὑρισκόμενον ὡς τεχνικὸν σύμβουλον τῆς Ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας κ. Χαρίλαον, νὰ ἐπανέλθῃ ἐνταῦθα.

Κατὰ τὰ ἐκ Παρισίων ἐπίσημα τηλεγραφήματα, εἶχε δηλωθῆ ἐκ μέρους τῆς Γαλλικῆς κυβερνήσεως πρὸς τὴν αὐτόθι Ἑλληνικὴν ἀντιπροσωπείαν, τὴν διεξάγουσαν τὰς διαπραγματεύσεις, ὅτι ἡ Γαλλία δὲν εἶνε διατεθειμένη νὰ προβῇ εἰς ὡρισμένας ἀπὸ τοῦδε παραχωρήσεις, διὰ τὸ ζήτημα τῶν οἴνων, πρὶν ἢ τερματισθοῦν αἱ μετὰ τῆς Ἱσπανίας διαπραγματεύσεις αὐτῆς διὰ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν ἱσπανικῶν οἴνων.

Ἔτι δὲ πλέον, ὡς ἀνήγγειλεν ἡ Ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία δι' ἐπείγοντος τηλεγραφήματός της εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, κατετέθη χθὲς εἰς τὴν Γαλλικὴν Βουλὴν τὸ νομοσχέδιον, διὰ τοῦ ὁποίου ὁ εἰσαγωγικὸς δασμὸς τῶν οἴνων αὐξάνεται εἰς 84 φράγκα κατ' ἑκατόλιτρον.

Διὰ τοῦ νομοσχεδίου τούτου, ἡ εἰσαγωγὴ ἑλληνικῶν οἴνων εἰς τὴν Γαλλίαν, καθίσταται ἀδύνατος κατ' οὐσίαν, δεδομένου ὅτι ὁ δασμὸς τῶν 84 φράγκων, εἶνε σχεδὸν ἀπαγορευτικός. Ἐν συνεπείᾳ, ἂν ἡ Ἑλλὰς ἐδέχετο παράτασιν προσωρινὴν τοῦ συμβατικοῦ καθεστῶτος, τοῦτο θ' ἀπέβαινεν ἁπλῶς εἰς ὄφελος τῆς Γαλλίας, ἥτις θὰ ἐξηκολούθει οὕτω νὰ εἰσάγῃ εἰς τὴν Ἑλλάδα τὰ ἐμπορεύματά της, ἄνευ οὐδενὸς ἀνταλλάγματός της.

Κατόπιν τῆς γενομένης πρὸ ἡμερῶν καταγγελίας τῆς ἑλληνογαλλικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως, τὸ νέον δασμολόγιον διὰ τὰ γαλλικὰ ἐμπορεύματα θ' ἀρχίσῃ ἐφαρμοζόμενον ὁριστικῶς ἀπὸ τῆς 17ην Ἀπριλίου.

ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΘΟΡΥΒΟΝ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΟΥΡΤΙΟΥΣ

ΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΟ-ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΝ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΤΗΝ ΥΠΟΒΟΛΗΝ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ Κ. Τ. Ε.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 31. (Τηλεγράφημα).— Ὁ Γερμανὸς ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Κούρτιους ἐξεφώνησε σήμερον ἐνδιαφέροντα λόγον ἐνώπιον τοῦ γερμανικοῦ ὁμοσπονδιακοῦ συμβουλίου, τὸ κείμενον τοῦ ὁποίου ἔχει ὡς ἑξῆς, κατὰ διαβίβασιν ἐκ τοῦ πρακτορείου Βόλφ:

«Ἡ οἰκονομικὴ συμφωνία μετὰ τῆς Αὐστρίας, εἶπεν ὁ κ. Κούρτιους, καὶ τὸ ἐξ αὐτῆς προκῦψαν διεθνὲς ζήτημα ἀπεκρυσταλλώθη πρὸς μίαν ὡρισμένην κατεύθυνσιν, ἀφ' ἧς ἐλήφθη ἀπόφασις, ὅπως τὸ Συμβούλιον τῆς Κ. Τ. Ε. ἀσχοληθῇ μὲ τὴν ὑπόθεσιν ταύτην. Δὲν προτίθεμαι νὰ ἐπεκταθῶ εἰς τὰς λεπτομερείας, οὔτε νὰ ἀπαντήσω εἰς ὅλα τὰ ἰδιαίτερα ἐρωτήματα, τὰ ὁποῖα ἀνεκινήθησαν κατὰ τὴν δημοσίαν συζήτησιν, τὴν δημιουργηθεῖσαν ἐξ ἀφορμῆς τῆς συνάψεως τῆς συμφωνίας. Πρώτιστον ἔργον μου εἶνε νὰ ἐμφανίσω σαφῶς τὴν οἰκονομικὴν σπουδαιότητα τῆς συμφωνίας καὶ νὰ ἐξάρω ὅτι ἐναρμονίζεται πρὸς μίαν καλυτέραν καὶ ριζικωτέραν ὀργάνωσιν τῆς εὐρωπαϊκῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας καὶ νὰ διαλύσω εἶτα τὰς δημιουργηθείσας ἀμφιβολίας, ὡς πρὸς τὴν τήρησιν τῶν συνθηκῶν καὶ τὴν νομιμοφροσύνην τῆς ἐνεργείας μας. Ὁ κ. Μπριὰν ἀνεγνώρισεν εἰς τὴν ἐνώπιον τῆς Γερουσίας ἀγόρευσίν του τοὺς κινδύνους τοὺς ἀπειλοῦντας τὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν τῶν χωρῶν τῆς κεντρικῆς Εὐρώπης καὶ ἰδιαιτέρως τὴν Αὐστρίαν. Ἡ οἰκονομικὴ ἀνάγκη προσήγγισε τὰς Κυβερνήσεις Αὐστρίας καὶ Γερμανίας. Ἡ οἰκονομικὴ κρίσις ἐχρησίμευσεν ὡς ὁδηγὸς τῆς ἐνεργείας μας. Ἡ Γερμανία μὲ τὰ 5 ἑκατομμύρια τῶν ἀνέργων της, μὲ τὰς πολιτικάς της ὑποχρεώσεις, μὲ τὰ ἀνεπαρκῆ της κεφάλαια, μὲ τὴν βαθυτάτην κρίσιν τῆς γεωργίας της ἀπειλεῖται ὑπὸ σοβαρῶν οἰκονομικῶν καὶ κοινωνικῶν κινδύνων. Ἀνεξαρτήτως τῆς ἀνάγκης τῆς ἐξυγιάνσεως καὶ ἀναπτύξεως τῆς ἐσωτερικῆς μας ἀγορᾶς, εὑρισκόμεθα εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἐπεκτείνωμεν τὰς ἐξωτερικὰς ἀγορὰς τῆς καταναλώσεως τῶν προϊόντων μας. Ἡ Αὐστρία ἀποσπασθεῖσα ἐκ μιᾶς μεγάλης οἰκονομικῆς κρατικῆς μονάδος διαθέτει πολὺ στενὴν βάσιν διὰ τὸν οἰκονομικόν της ὀργανισμὸν, ὑποχρεωμένη νὰ ἐπιδιώξῃ τοὺς ἰδίους μὲ ἡμᾶς οἰκονομικοὺς σκοπούς. Ὅλαι μας αἱ προσπάθειαι τῶν τελευταίων καιρῶν ὑπηγορεύθησαν ὑπὸ τῶν οἰκονομικῶν νόμων. Ἐλπίζομεν ὅτι διὰ τῆς προσαρμογῆς τῆς ἐμπορικῆς καὶ δασμολογικῆς καταστάσεώς μας θὰ ἀναζωογονήσωμεν, θὰ ἐνισχύσωμεν καὶ θὰ ἀναπτύξωμεν τὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν τῶν δύο χωρῶν. Βαίνομεν σταθερῶς πρὸς τὴν συνεργασίαν μεθ' ὅλων τῶν εὐρωπαϊκῶν χωρῶν, μένοντες πιστοὶ εἰς τὴν ἰδέαν τῆς Πανευρώπης. Ἡ ἰδέα τῶν συμφωνιῶν καὶ τῶν τοπικῶν συνεννοήσεων ἔρχεται πάντοτε εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τῶν διεθνῶν συνδυασμῶν. Μεταξὺ τῶν πρώτων πολιτικῶν ἀνδρῶν, οἵτινες υἱοθέτησαν τὴν ἰδέαν ταύτην, θὰ ἀναμνημονεύσω τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας κ. Μιρονέσκο, ὅστις εἰς τὸ ἔργον του «Πολιτικὴ τῆς Εἰρήνης» γράφει: «Εἶνε ἀδύνατον νὰ συνενώσωμεν ἐπὶ τὸ αὐτὸ τὰ οἰκονομικὰ συμφέροντα τόσων χωρῶν. Θὰ δεήσῃ ἐν ἀρχῇ νὰ συνενώσωμεν τὰ συμφέροντα δύο-τριῶν ἢ καὶ τεσσάρων χωρῶν, ἐπεκτείνοντες τὸν κύκλον τῆς ἐνεργείας μας. Οὕτω θὰ πραγματοποιηθῇ ἡ οἰκονομικὴ τοπικὴ ἕνωσις πλείστων χωρῶν». Ἡ Τσεχοσλοβακικὴ Κυβέρνησις ἐν τῇ ἀπαντήσει της εἰς τὸ ὑπόμνημα τοῦ κ. Μπριὰν ἐτόνισεν ὅτι εἶχε πάντοτε τὴν γνώμην ὅτι ἡ φυσικωτέρα ἀφετηρία τῆς ὀργανώσεως τῆς συνεργασίας, ἥτις θὰ περιελάμβανεν ὅλους τοὺς λαοὺς, θὰ ἦτο ἡ συνεργασία μεταξὺ τῶν Κρατῶν, τὰ ὁποῖα θὰ εὑρίσκοντο εἰς μικροτέραν ἢ καὶ μεγαλυτέραν γεωγραφικὴν γειτνίασιν. Ὁ καγκελλάριος Σόμπερ ἀνέπτυξε τὰς ἰδέας αὐτὰς ἐν τῇ συνελεύσει τῆς Κ. Τ. Ε. κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1930. Ἡ ἰδέα ἐπίσης τῶν τοπικῶν οἰκονομικῶν συμφωνιῶν ἐδέσποσε τῶν συνομιλιῶν τῶν γεωργικῶν Κρατῶν τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης, ἤγαγεν εἰς τὴν κατ' ἀρχὴν συμφωνίαν περὶ κοινῆς ἐνεργείας, τὰ σκανδιναυϊκὰ Κράτη, τὴν Ὁλλανδίαν καὶ τὸ Βέλγιον. Τὸ σχέδιον τῆς τελωνειακῆς ἑνώσεως Νοτιοσλαυΐας καὶ Ρουμανίας ἐκπορεύεται ἐκ τῆς αὐτῆς τάξεως ἰδεῶν. Ἡ Ἐσθονία καὶ ἡ Λεττονία ἐπιδιώκουν ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν τὴν τελωνειακὴν ἕνωσιν. Αἱ προπαρασκευαστικαὶ ἐργασίαι τῆς πολιτικῆς ὀργανώσεως τοῦ συνεδρίου τῆς Βιέννης τοῦ παρελθόντος φθινοπώρου, αἵτινες ἀπεδέχθησαν ψήφισμα περὶ τελωνειακῆς ἑνώσεως Γαλλίας καὶ Βελγίου ἑδράζονται ἐπὶ τῶν αὐτῶν μεγάλων γενικῶν γραμμῶν. Αἱ κυβερνήσεις Αὐστρίας καὶ Γερμανίας εἶνε πεπεισμέναι ὅτι τὸ σχέδιόν των ἐπιδιώκει τὴν πραγματοποίησιν τῶν αὐτῶν σκοπῶν. Ἡ δήλωσίς μας περὶ τοῦ ὅτι εἴμεθα διατεθειμένοι νὰ δε-

Ὁ κ. Κούρτιους

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Γερμανίας κ. Κούρτιους, ὁμιλῶν χθὲς εἰς τὸ Ὁμοσπονδιακὸν Συμβούλιον τῆς Γερμανικῆς πολιτείας, ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Γερμανία μὴ θέλουσα νὰ ὑποτεθῇ ὅτι φοβεῖται, δι' οἱουσδήποτε λόγους, τὴν ἔρευναν, δέχεται νὰ ἐξετασθῇ τὸ ζήτημα τῆς Αὐστρογερμανικῆς συμφωνίας εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Ὁ κ. Κούρτιους, διὰ μιᾶς ἐντέχνου στροφῆς, ἀφήρεσεν ἀπὸ τοὺς ἐν Γαλλίᾳ καχυπόπτους τὸ ἔδαφος, ἀπὸ τοῦ ὁποίου ἐκραύγαζον τὰς ἀνησυχίας των, ἐξουδετέρωσε δὲ ἐκ τῶν προτέρων καὶ ὅλας τὰς ἐκ Παρισίων πηγαζούσας κινήσεις τῶν κρατῶν τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ. Ἡ Αὐστρογερμανικὴ συμφωνία θὰ ἐξετασθῇ, κατὰ τὴν πρότασιν τοῦ κ. Χέντερσον, εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας, κατὰ τὴν προσεχῆ σύνοδόν του, ἐκεῖ δὲ θὰ καταδειχθῇ ἀσφαλῶς ἡ πραγματικὴ σημασία της, διότι τὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου δὲν θὰ ἔχουν καμμίαν ἀπολύτως προκατάληψιν, ἐκπροσωπεῖται δὲ εἰς αὐτὸ καὶ ἡ Γερμανία. Ἴσως τοῦτο νὰ μὴ ἱκανοποιῇ ἀπολύτως τοὺς ἐν Παρισίοις, οἱ ὁποῖοι θὰ προετίμων προφανῶς ὄχι ἀνοικτὴν καὶ δημοσίαν συζήτησιν ἀλλὰ πιεστικὰ διαβήματα καὶ μέτρα χαρακτῆρος «ἀντισταθμισμάτων», ἀποφασιζόμενα εἰς ἰδιαιτέρας συνομιλίας, ὡς αἱ προχθεσιναὶ τοῦ κ. Μπριὰν μετὰ τοῦ κ. Σπαλαΐκοβιτς καὶ ἄλλων διπλωματῶν τῆς Μεσευρώπης. Διὰ τὴν εἰρήνην τῆς Εὐρώπης, ἐν τούτοις, καὶ διὰ τὸ συμφέρον τῆς ἡσυχίας τῆς ἠπείρου μας, ἡ δήλωσις τοῦ κ. Κούρτιους, εἶνε ἱκανοποιητικωτάτη καὶ εἶνε πράγματι εὐτύχημα ὅτι τὴν ἐξεμαίευσαν αἱ ψύχραιμοι, νηφάλιοι καὶ τόσον λογικαὶ καὶ ἀσυγκίνητοι δηλώσεις τοῦ κ. Χέντερσον εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων.

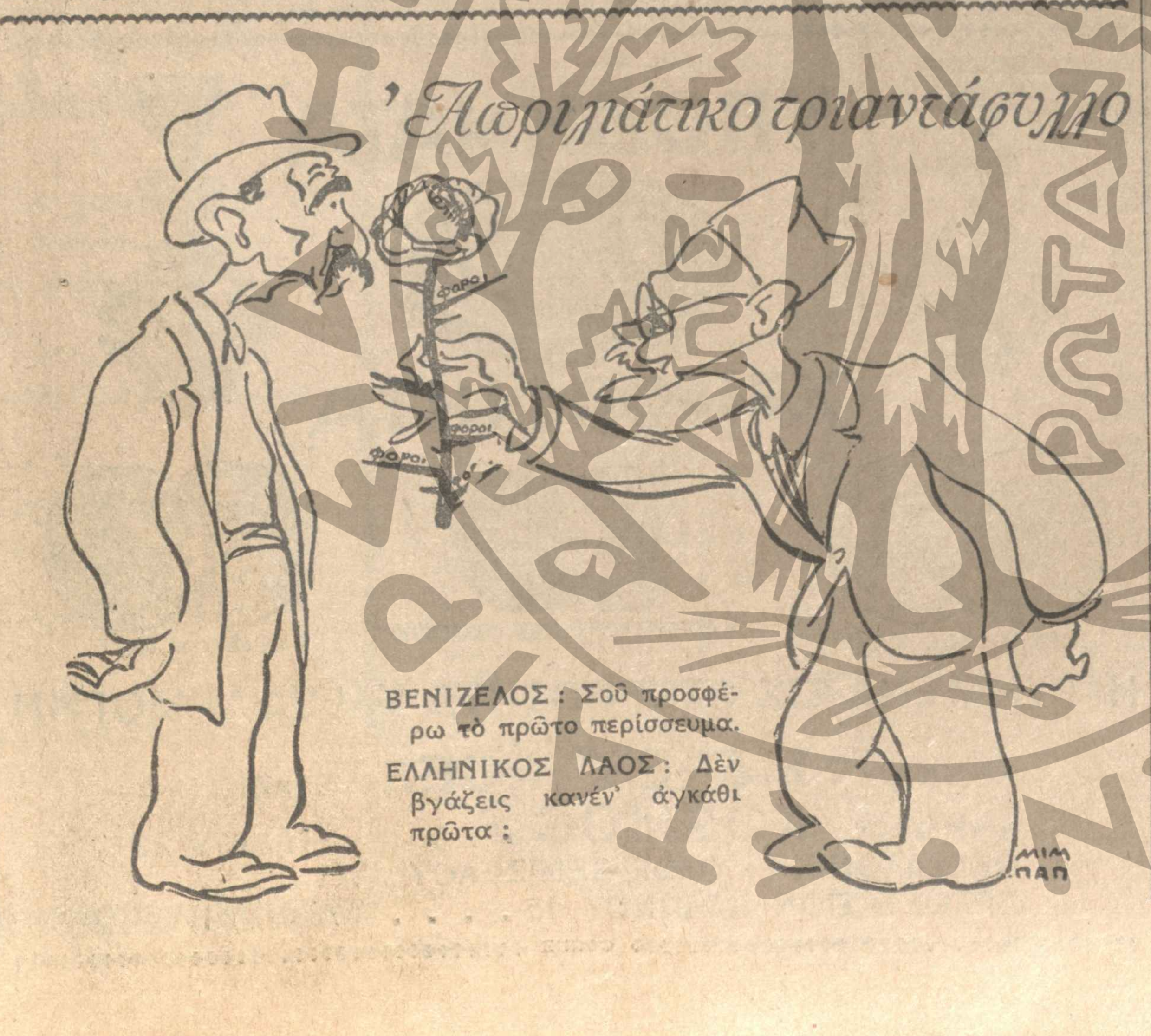
* * *

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΗ ΣΥΝΑΡΤΗΣΙΣ *Ἀντιπροσωπεία τῆς Ναυτεργατικῆς Ἑνώσεως, ἐμφανισθεῖσα ἐνώπιον τοῦ ἁρμοδίου ὑπουργοῦ διὰ νὰ τὸν ἀπασχολήσῃ ἐπὶ τῆς ἀνεργίας, ἡ ὁποία παρατηρεῖται εἰς τὰς τάξεις τοῦ ναυτιλλομένου κόσμου, ἐθεώρησεν ἀπαραίτητον νὰ ζητήσῃ τὴν ἄρσιν τοῦ περὶ ἰδιωνύμου νόμου. Τοῦτο χαρακτηρίζει ἐπαρκῶς τὸν βαθμὸν τῆς εἰλικρινείας τῶν ἰθυνόντων τὰ ναυτεργατικά. Κατὰ τί θὰ ἐλαττωθῇ ἢ θὰ ἐκλείψῃ ἡ ἀνεργία τῶν ναυτεργατῶν ἐὰν ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς κομμουνιστὰς νὰ διαταράττουν τὴν δημοσίαν τάξιν ἄνευ εἰδικῶν κυρώσεων καὶ χωρὶς νὰ ἔχῃ τὸ Κράτος, τὸ ὑπεύθυνον διὰ τὴν τάξιν καὶ τὴν ἀσφάλειαν τῶν πολιτῶν του, τὸ δικαίωμα καὶ τὰ πρακτικὰ μέσα μιᾶς ἀμύνης ἀποτελεσματικῆς; Ἢ μήπως οἱ ἄνεργοι, αἰρομένων τῶν μέτρων αὐτῶν τῆς κρατικῆς ἀμύνης, ἐννοοῦν ὅτι θὰ εὕρουν προσοδοφόρον ἀπασχόλησιν, ἀναλαμβάνοντες, χωρὶς κινδύνους, ὑπηρεσίαν εἰς τὴν προπαγάνδαν τῆς Τρίτης Διεθνοῦς; Διότι αὐτὸ εἶνε τὸ λογικὸν συμπέρασμα τῆς ἀπροσδοκήτου συναρτήσεως τῆς ἀνεργίας των μὲ τὴν αἴτησίν των περὶ τοῦ ἰδιωνύμου. Ἀκριβῶς ἀπὸ τὴν πλάνην αὐτὴν πρέπει πρὸς τὸ συμφέρον των νὰ ἐξέλθουν καὶ οἱ ναυτεργάται καὶ ὅλοι οἱ ἄλλοι ἐργάται. Ἡ καταπολέμησις τῆς ἀνεργίας ἐπιτυγχάνεται εἰς μίαν ἤρεμον, ὁμαλῶς ἐργαζομένην καὶ πειθαρχικὴν κοινωνίαν. Μὲ ταραχὰς καὶ «ταξικοὺς» ἀγῶνας δημιουργεῖται κατάστασις ἀσυμφορωτάτη διὰ κάθε ἐργασίαν καὶ διὰ κάθε παραγωγήν. Καὶ ἂν δι' αὐτὸ ἀδιαφοροῦν οἱ κινοῦντες τοὺς ἀνέργους καὶ ἐκμεταλλευόμενοι αὐτοὺς, δὲν ἠμπορεῖ ὅπως ν' ἀδιαφορήσῃ ὁμοίως καὶ ἡ ὑγιὴς καὶ λογικὴ κοινωνία.*

* * *

ΤΟ ΕΝΔΥΜΑ ΤΩΝ ΟΥΝΙΤΩΝ Τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας ἔδωκε χθὲς μίαν ὀρθὴν λύσιν εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἐκ μέρους τῆς Ἀστυνομίας ἀπαγορεύσεως εἰς τοὺς Οὐνίτας νὰ φέρουν τὸ ἔνδυμα τῶν Ὀρθοδόξων. Ἐχαρακτήρισε τὴν ἀπαγόρευσιν ταύτην ὡς αὐθαίρετον καὶ ἀντισυνταγματικὴν, ἐφ' ὅσον δὲν ὑφίσταται νόμος σχετικός. Τὸ μάθημα ἦτο ἀναγκαιότατον, διὰ νὰ πατάσσεται οἱαδήποτε ῥοπὴ πρὸς αὐθαιρεσίας ἐκ μέρους τῶν

Ἀπριλιάτικο τριαντάφυλλο



ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ: Σοῦ προσφέρω τὸ πρῶτο περίσσευμα.
ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΛΑΟΣ: Δὲν βγάζεις κανέν' ἀγκάθι πρῶτα;

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς δύο ὑπογραφὰς τῶν κ.κ. Δημ. Χαλικιᾶ καὶ Ἐμμ. Περπινιᾶ, ὡς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς «Πρωΐας» εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ αἱ ἔντυποι τοιαῦται, ἄνευ ἀμφοτέρων τῶν ὡς ἄνω ὑπογραφῶν δὲν ἀναγνωρίζονται.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

ἀρχῶν. Ἤδη ἀπόκειται εἰς τὴν Κυβέρνησιν νὰ καταρτίσῃ σχετικὸν νομοσχέδιον, ἐὰν νομίζῃ ὅτι ὀφείλει νὰ τὸ πράξῃ. Ἡμεῖς νομίζομεν, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει ν' ἀπαγορεύσῃ διὰ νόμου εἰς τοὺς Οὐνίτας ἱερωμένους νὰ φέρουν δημοσίᾳ καὶ ἐκτὸς τελετουργιῶν ἐντὸς τῶν ναῶν των, ἔνδυμα ὅμοιον πρὸς τὸ τῶν ὀρθοδόξων ἱερωμένων, διὰ νὰ καθίσταται, ἐξ αὐτῆς τῆς διαφορᾶς τοῦ ἐνδύματος, ἀντιληπτὸν καὶ εἰς τοὺς ἁπλουστέρους ἀκόμη, ὅτι δὲν εἶνε ὀρθόδοξον καὶ νὰ ἀποτρέπεται τοιουτοτρόπως ὁ δόλος προσηλυτισμός. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ τῶν ἱερουργικῶν ἀμφίων τῶν Οὐνιτῶν, εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο νομίζομεν ὅτι ἡ κυβέρνησις εἶνε ἀναρμοδία νὰ ἔχῃ γνώμην, ὅπως δὲν δύναται νὰ ἐπεμβῇ εἰς τὰ τοῦ λειτουργικοῦ τυπικοῦ των, καθ' ὅτι τοῦτο θ' ἀντέκειτο εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς συνειδήσεως. Τὸ πολύ, θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπιβληθῇ εἰς τοὺς Οὐνίτας νὰ φέρουν ἀνηρτημένην εἰς ἐμφανὲς μέρος τῆς εἰσόδου ἢ τῆς προσόψεως τοῦ ναοῦ των πινακίδα δηλοῦσαν, ὅτι πρόκειται περὶ ἱεροῦ Ἑλληνορρύθμων Καθολικῶν.

ΔΗΜΟΣΙΑΙ ΑΠΡΕΠΕΙΑΙ Ἡ ἀνάγκη τῆς ἐξοικονομήσεως χώρου διὰ τὰς διαφόρους ταχυδρομικὰς καὶ τηλεγραφικὰς ὑπηρεσίας ἔκαμεν ὥστε ν' ἀποφασισθῇ ἡ μετακόμισις τῶν καταστημάτων ποὺ εὑρίσκονται εἰς τὸ ἰσόγειον τῆς πρὸς τὴν ὁδὸν Αἰόλου πλευρᾶς τοῦ μεγάρου τῶν Τ.Τ.Τ. διὰ νὰ τοποθετηθοῦν ἐκεῖ διάφοροι ὑπηρεσίαι. Ἀσχέτως πρὸς τὴν ἀνάγκην αὐτήν, ἐὰν ὑπῆρχεν ἀξιοπρεπεστέρα ἀντίληψις περὶ μερικῶν πραγμάτων εἰς τὴν σημερινὴν Ἑλλάδα, οὐδέποτε θὰ ὑπῆρχε δημόσιον κτίριον ἔχον εἰς τὸ ἰσόγειόν του καταστήματα. Δὲν θὰ ἐξεπλήσσοντο δὲ καὶ οἱ ξένοι βλέποντες τὸ ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας μὲ καταστήματα εἰς τὸ ἰσόγειόν του, τὸ Δημοτικὸν Θέατρον μὲ διάφορα μαγαζιὰ εἰς τὴν βάσιν του, τὸ Ἀρσάκειον μὲ βάθρον καταστημάτων, καφενείων καὶ ἐργοστασίων, καὶ τὸν καθεδρικὸν ναὸν τῆς Τριπόλεως μὲ μαγαζειὰ ὑπὸ τὸ δάπεδόν του—χάριν εἰσπράξεως. Αὐτὴ ἡ ἀντίληψις τῆς «εἰσπράξεως» διὰ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν ἰσογείων τῶν δημοσίων κτιρίων εἶνε πράγματι ἐξευτελιστικὴ καὶ ἐνδεικτικὴ ταπεινῆς νοοτροπίας καὶ δι' αὐτὸ πρέπει νὰ καταπολεμηθῇ ἀμειλίκτως.

ΠΕΡΙ ΘΑΡΡΟΥΣ Ὁ κ. Πρωθυπουργός, ἀγορεύων εἰς τὴν Γερουσίαν, ἐδογμάτισεν ὅτι «ὁ λαὸς δὲν πρέπει νὰ χάσῃ τὸ θάρρος του, διότι ἂν τὸ ἔχανε, θὰ ἐφέρετο πρὸς ἄκρας λύσεις». Σωστά. Ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ ἀχθῇ ὁ λαὸς εἰς ἄκρας λύσεις, δὲν πρέπει νὰ ἐξαντλῆται ἡ ὑπομονὴ καὶ ἡ ἀντοχή του. Δυστυχῶς δὲ ἡ ὑπεραισιοδοξία τοῦ κ. Βενιζέλου δὲν ἔχει κανὲν ἄλλο ἔρεισμα ἀπὸ τὴν ταλαιπωρημένην ἀντοχὴν τοῦ λαοῦ, ἡ ὁποία, τέλος πάντων, ὅπως ὅλα τὰ πράγματα εἰς τὸν κόσμον, ἔχει καὶ αὐτὴ τὰ ὅριά της.

ΤΟ ΝΟΜΙΣΜΑ ΤΗΣ ΑΒΗΣΣΥΝΙΑΣ *Ἡ Ἀβυσσυνία ἀπεφάσισε νὰ σταθεροποιήσῃ τὸ ἐθνικόν της νόμισμα. Ἕως τώρα δὲν εἶχε κἂν σχεδὸν νόμισμα ἰδικόν της, διότι αἱ συναλλαγαί της ἐβασίζοντο εἰς τὰ ἀργυρᾶ τάλληρα τῆς Θηρεσίας καὶ εἰς πλῆθος ἄλλο ποικίλων καὶ ἑτεροκλήτων κερμάτων. Τὸ πρᾶγμα δὲν εἶχε μεγάλην σημασίαν ὅταν ἡ Ἀβησσυνία δὲν εἶχε σταθερὰς ἐμπορικὰς δοσοληψίας μὲ τὸν ἔξω κόσμον καὶ ἐστερεῖτο ἐμπορικῶν συμβάσεων. Ἡ πρόοδος τῆς χώρας ἐπέβαλε πλέον μίαν νομισματικὴν σταθεροποίησιν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν θὰ ἔχουν νὰ ὠφεληθοῦν καὶ οἱ εἰς τὴν Αἰθιοπίαν ἐγκατεστημένοι πολυάριθμοι Ἕλληνες ἐμπορευόμενοι.*

ΣΥΓΚΙΝΗΤΙΚΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΣ Αἱ ἑλληνικαὶ ἐφημερίδες τῆς Ἀδδὶς - Ἀμπέμπα περιγράφουν τὴν πατριωτικὴν συγκίνησιν μὲ τὴν ὁποίαν ὑπεδέχθησαν τὸν κ. Ν. Πολίτην καὶ τὴν συνοδείαν του αἱ ἑλληνικαὶ παροικίαι τῶν ἀβησσυνιακῶν πόλεων, ἐκ τῶν ὁποίων διῆλθον οἱ Ἕλληνες ἐπίσημοι. Εἰς τὴν Ντίρε - Ντάουα, ἐπὶ παραδείγματι, ἦσαν παρατεταγμένοι εἰς τὸν σταθμὸν οἱ Ἑλληνόπαιδες μαθηταὶ ἐν ὁμοιομόρφῳ ναυτικῇ στολῇ καὶ ἡ μικρὰ ὁμὰς Ἑλλήνων προσκόπων μὲ τὴν ἐθνικὴν σημαίαν. Εἰς τὴν Ἀδδὶς - Ἀμπέμπα ὅμως ἐγένετο εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἀποστολὴν ἐπίσημος ὑποδοχὴ ἐκ μέρους τοῦ Ἀβησσυνιακοῦ Κράτους. Ὁ σταθμὸς ἦτο στολισμένος μὲ ἑλληνικάς, γαλλικὰς καὶ αἰθιοπικὰς σημαίας—λέγουν αἱ περιγραφαί. Ὁμολογοῦμεν ὅτι αὐτὴ ἡ ἐπίσημος ἀναγνώρισις τῆς... ἑλληνογαλλικῆς ὑποστάσεως τοῦ κ. Πολίτη μᾶς κάμνει νὰ θαυμάζωμεν τὴν διπλωματικὴν ὀξυδέρκειαν τῶν ὑπουργῶν τοῦ Αὐτοκράτορος Σελαϊσιέ.

ΑΙ ΔΕΝΔΡΟΣΤΟΙΧΙΑΙ Διὰ πρώτην φορὰν ἐλήφθη γενικὸν μέτρον διὰ τὴν ἀνανέωσιν καὶ τὴν συμπλήρωσιν τῶν δενδροστοιχιῶν τῶν Ἀθηνῶν. Τὰ ξηρὰ παλαιὰ δένδρα ἀφῃρέθησαν καὶ νέα ἐφυτεύθησαν εἰς ὅλας τὰς δενδροστοιχίας. Ἐλπίζομεν ὅτι ἡ μέριμνα δι' αὐτὰς θὰ συνεχισθῇ καὶ ὅτι θὰ παρακολουθηθῇ ἡ ἀνάπτυξις τῶν νέων δένδρων, τὰ ὁποῖα, ὡς γνωστόν, κινδυνεύουν περισσότερον ἀπὸ τοὺς περιοίκους, παρὰ ἀπὸ τίποτε ἄλλο.

ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΖΥΓΟΒΙΣΤΙΝΩΝ «Η ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ»

Καλοῦνται τὰ μέλη τῆς ἄνω Ἀδελφότητος τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 5ην Ἀπριλίου καὶ ὥραν 3 μ. μ. εἰς τακτικὴν συνέλευσιν εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν Φίλων τοῦ Λαοῦ Εὐριπίδου 12.
Θέματα: Λογοδοσία Δ. Συμβουλίου. Ἐκλογὴ ἐλεγκτικῆς ἐπιτροπῆς.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Μαρτίου 1931.
Ὁ πρόεδρος Ἡρ. Οἰκονομόπουλος.
Ὁ γεν. γραμματεύς.

Οἱ παληοὶ καλοὶ καιροί...

— Αὐτοὶ οἱ «παληοὶ καλοὶ καιροὶ» ποὺ τόσο συχνὰ θυμοῦνται ἀναστενάζοντας ὅλοι οἱ ὑπὲρ τὰ τριάντα γεγονότες, σὰ τί πρᾶγμα εἶνε ἐπὶ τέλους; ρώτησε κάποιος ἄνθρωπος τῆς ἐποχῆς του, μὲ κάποιαν δικαίαν ἀπορίαν.

Κατὰ τί ἐπὶ τέλους ἦταν καλύτεροι; Δὲν ἔβρεχε τότε; Δὲν ἐχιόνιζε; Δὲν ἀγόραζαν τὰ πράγματα, ἀλλὰ τὰ ἐχάριζαν οἱ ἔμποροι; Ἡ γυναῖκες δὲν ἀπατοῦσαν τοὺς συζύγους των, ἔργῳ ἢ διανοίᾳ; Οἱ ἔμποροι δὲν ἐχρεωκοποῦσαν; Οἱ ἄνθρωποι δὲν ἐπέθαιναν; Οἱ παπάδες δὲν ἦταν καὶ τότε ἐρωτύλοι καὶ φιλοχρήματοι καὶ λαίμαργοι καὶ ἰδιοτελεῖς; Οἱ δικασταὶ ἦσαν ὅλοι δίκαιοι; Οἱ ἄνθρωποι ὅλοι εἰλικρινεῖς; Τὰ θήλεα ὀλιγώτερον φλύαρα καὶ φιλοκατήγορα; Ἡ πεθερὲς καὶ ἡ μητρυιὲς πειὸ ἥμερες καὶ πειὸ στοργικές; Τὰ χρήματα δὲν τὰ ἐκέρδιζε κανεὶς μὲ κόπο καὶ μὲ ἱδρῶτα, καὶ ἐνίοτε μὲ αἷμα; Τὰ ἔβρεχε ὁ οὐρανός, ἢ τὰ ἐμοίραζαν γιὰ νὰ ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ τὴν ἐνόχλησίν τους οἱ πλούσιοι; Οἱ νοικοκυραῖοι ἔδιναν τὰ σπίτια τους τζάμπα; Οἱ φτωχοὶ δὲν ἐπέθαιναν ἀπὸ τὴν πεῖνα; Οἱ ἄνθρωποι δὲν ἐτρελλαίνονταν; Δὲν εἶχαν πάθη καὶ κακίες; Κατὰ τί ἐπὶ τέλους ἦταν ἀλλοιώτικα τὰ πράγματα καὶ οἱ ἄνθρωποι;

— Κατὰ τί; ἀπήντησεν ἕνας ἀπὸ τοὺς γεροντωτέρους κατηγορουμένους. Γιατὶ τότε ἦταν νεώτεροι, κι' ὅλα τὰ πράγματα τὰ ἔβλεπαν πειὸ ὡραῖα!

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Τὸ χθεσινὸν τέϊον πρὸς τιμὴν τοῦ κ. Κλέρ.

Εἰς τὸ «Πτὶ Παλαὶ» ἐγένετο χθὲς ἡ προαγγελθεῖσα δεξίωσις τῆς «Ἑνώσεως Συντακτῶν» πρὸς τιμὴν τοῦ ἐπιφανοῦς Ἑλβετοῦ λογίου, ἑλληνιστοῦ καὶ προέδρου τῆς Λέσχης Τύπου ἐν Γενεύῃ κ. Σαρλὺ Κλέρ.

Παρέστησαν τὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου τῆς «Ἑνώσεως» μετὰ τῶν κυριῶν των, οἱ ἔγκριτοι Ἑλβετοὶ κ.κ. Μπομποβὶ καὶ Σουαζὺ μετὰ τῶν κυριῶν των καὶ ἄλλοι ἐκ τῶν Ἑλβετῶν ἐπισήμων. Ὁ ἐπιτετραμμένος κ. Ζεννὺ ἐξέφρασε τὴν λύπην του μὴ δυνηθεὶς νὰ παραστῇ, λόγῳ διπλωματικῆς συναντήσεως, εἰς ἣν ἦτο ὑποχρεωμένος νὰ προσέλθῃ. Ἐπίσης παρευρέθησαν ὁ διευθυντὴς τοῦ Γραφείου Τύπου κ. Διαμαντόπουλος, ὁ κ. Δ. Καλαποθάκης, ὁ κ. Μελᾶς διευθυντὴς τοῦ Τουρισμοῦ, ὁ κ. Ξενόπουλος, ὁ κ. Φιλαδελφεύς, ὁ κ. Δαραλέξης, ἡ δὶς Παλαμᾶ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κορομηλᾶ καὶ πλεῖστοι ἄλλοι ἐκ τοῦ φιλολογικοῦ καὶ καλλιτεχνικοῦ κόσμου.

Ὁ κ. Κλέρ, ἀπαντῶν εἰς σύντομον προσφώνησιν τοῦ κ. Ἠλία Βουτιερίδη, ἐπωφελήθη τῆς εὐκαιρίας ὅπως ἐξάρῃ τὴν ἑλληνικὴν φιλοξενίαν, καὶ ἡ συγκέντρωσις ἐξηκολούθησεν ἐπ' ἀρκετὸν εἰσέτι ἐν μέσῳ ζωηρᾶς ἐγκαρδιότητος.

Ὁ κ. Κλὲρ θὰ συνεχίσῃ τὰς ἀρξαμένας εἰς τὸ Πανεπιστήμιον διαλέξεις του περὶ τῆς ἐπιδράσεως τοῦ ἑλληνικοῦ πνεύματος εἰς τὸν σύγχρονον πολιτισμόν.

Ἐκδρομὴ καθηγητῶν καὶ φοιτητῶν εἰς Κων)πολιν

Τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν ἀνέθεσεν εἰς τὴν Πανεπιστημιακὴν Λέσχην διοργάνωσιν ἐκδρομῆς εἰς Κων)πολιν πρὸς ἀνταπόδοσιν τῆς ἐπισκέψεως τῶν Τούρκων καθηγητῶν καὶ φοιτητῶν. Τοῦ ὁμίλου τῶν ἐκδρομέων θὰ ἡγηθῇ ὁ πρόεδρος τῆς Ἐφορείας τῆς Πανεπιστημιακῆς Λέσχης καθηγητὴς κ. Ζέγγελης.

Ἐν Κωνσταντινουπόλει θὰ κάμωσιν ἐπιστημονικὰς ὁμιλίας οἱ ἐκδρομεῖς καθηγηταί, θὰ δοθῶσι θεατρικαὶ παραστάσεις καὶ συναυλίαι ὑπὸ καλλιτεχνῶν φοιτητῶν καὶ ἀγῶνες βόλεϋ μεταξὺ τῶν ὁμάδων τῶν δύο Πανεπιστημίων κλπ.

Ἡ ἑορτὴ τοῦ Οἴκου Τυφλῶν

Ἡ τόσον ἐπιτυχοῦσα ἑορτὴ τῶν μικρῶν τυφλῶν εἰς τὴν ἐν Καλλιθέᾳ μοναδικὴν Σχολήν των ἐπαναλαμβάνεται αὔριον 4 1)2 μ.μ. Τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνει ἐκτέλεσιν μουσικῶν τεμαχίων ὑπὸ ὀρχήστρας πνευστῶν, ἁρμονίου, χορῳδίας, μανδολινάτας. Ἐπίσης ποιήματα, χορούς, κωμῳδίας καὶ ἐπίδειξιν γραφῆς, ἀναγνώσεως κλπ.

Ἐκδόσεις.

Ἐκυκλοφόρησε τὸ 10ον φύλλον τῆς ἐφημερίδος «Τὸ Δέλτα» μὲ τὸ πρόγραμμα τῆς Κυριακῆς, προβλέψεις ἐκ τῶν τελευταίων προπονήσεων καὶ μὲ μίαν ἐνδιαφέρουσαν τοὺς φιλίππους ἀπάντησιν διὰ τὴν πλήρωσιν τοῦ σούηπ—σταὶηκ τῆς ἐθνικῆς ἱπποδρομίας τοῦ Λίβερπουλ.

Ἡ Ἔκθεσις τοῦ ἔργου τοῦ Π. Ἀραβαντινοῦ

Ἀγγέλλεται διὰ τὰς 15 τρέχοντος τὸ ἄνοιγμα τῆς ἐκθέσεως τοῦ ζωγραφικοῦ καὶ θεατρικοῦ ἔργου τοῦ ἀλησμονήτου μεγάλου καλλιτέχνου Πάνου Ἀραβαντινοῦ, εἰς τὸ μέγαρον Δεληγεώργη (γωνία Ἀκαδημίας καὶ Κανάρη). Χάρις εἰς τὴν ἀδελφικὴν ἀφοσίωσιν καὶ μέριμναν τῆς δ. Τ. Ἀραβαντινοῦ, ἡ ὁποία μετέβη ἐπίτηδες εἰς Γερμανίαν καὶ μετέφερεν ἐκεῖθεν ὅλους τοὺς πίνακας τοῦ ἐνδόξου ἀδελφοῦ της, τόσον ἀπὸ τὸ ἀτελιέ του ὅσον καὶ ἀπὸ τὰ μουσεῖα τοῦ γερμανικοῦ θεάτρου ὅπου ἦσαν αὐτοὶ ἐκτεθειμένοι, κατωρθώθη ἡ συγκέντρωσις τοῦ μεγαλειτέρου καὶ σπουδαιοτέρου ἔργου τοῦ μεγάλου καλλιτέχνου εἰς τὰς Ἀθήνας. Ὅσοι δὲν ηὐτύχησαν νὰ ἰδοῦν εἰς τὰ ξένα θέατρα τὰς μεγαλειώδεις σκηνογραφικὰς δημιουργίας τοῦ Ἀραβαντινοῦ, θὰ λάβουν περίπου μίαν γνῶσιν αὐτῶν ἀπὸ τοὺς θαυμασίους πίνακας, ποὺ ἐχρησίμευσαν ὡς μακέττες τοῦ ἔργου του.

Εἰς τὴν ἔκθεσιν, τὴν ὁποίαν θὰ ἴδοῦμε μετ' ὀλίγας ἡμέρας εἰς τὸ μέγαρον Δεληγεώργη, θὰ ἐκτεθοῦν περὶ τὰς διακοσίας μακέττες τῶν διαφόρων μελοδραμάτων, ποὺ ἀνεβίβασαν τὰ γερμανικὰ κρατικὰ θέατρα καὶ τῶν ὁποίων, ὡς γνωστόν, ἦτο ὁ γενικὸς καλλιτεχνικὸς διευθυντὴς των ὁ Ἀραβαντινός. Θὰ ἐκτεθοῦν ἐπίσης ἄγνωστα εἰς τοὺς πλείστους, σπουδαιοτάτης ἀξίας ἔργα του, ἐμπνευσμένα ἀπὸ τὸ ἑλληνικὸν τοπεῖον καὶ ἀπὸ τὰς ἐνδόξους πολεμικὰς περιόδους τῆς χώρας μας, καθὼς καὶ πλεῖστα πορτραῖτα, τὰ ὁποῖα ἐφιλοτέχνησεν ὁ μέγας καλλιτέχνης κατὰ τὰ ἔτη ποὺ παρέμεινεν εἰς τὰς Ἀθήνας.

Μὲ τὴν ἔκθεσιν αὐτὴν θὰ γνωρίσωμεν διὰ πρώτην φορὰν τὸ ἔργον τοῦ μεγάλου καλλιτέχνου, ποὺ ἐτίμησε τὴν Ἑλλάδα εἰς τὸν ξένον κόσμον, καὶ τὸ ὁποῖον ἐπέπρωτο νὰ γνωρίσωμεν μετὰ τὸν πρόωρον θάνατόν του.

Θέατρα.

ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΟΝ (Ἀδελφῶν Ἀμάρ).— Ἔναρξις σήμερον.
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. Τελευταῖαι παραστάσεις τῶν «Πίκολι» μὲ νέον πρόγραμμα.
ΜΟΝΤΙΑΛ. (Ἐπιχειρήσεις Α. Μακέδου).— «Ἡ Ἱστορία τῆς Ἀθήνας» τοῦ κ. Μωραϊτίνη.
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ (Ἐλευθέρα Μουσικὴ Σκηνή). «Ἡ Ριρίκα μας».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλέων».
ΙΝΤΕΑΛ. «Ἔτσι κανεὶς σὰν ἀγαπήσει». Ἑλληνικὴ ταινία.
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Οὐδὲν νεώτερον ἀπὸ τὸ Μέτωπον».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Μιὰ γυναῖκα πέρασε» τοῦ Μπλάσκο Ἰμπάνιεθ».
ΟΥΦΑ. «Ἡ Α. Ὑψηλότης διατάσσει» μὲ τὴν Λίλιαν Χάρβεϋ.
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ἐστρέλλα» μὲ τὴν Γκαμπὺ Μορλαί.
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ὁ Μάγος τῆς Ἀθήνας». Ἑλληνικὴ ταινία.

Συνοικιακά

ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Τὸν Βασιλέα».
Α. Ο. Δ. Ο. «Οἱ κατάσκοποι».
ΑΡΗΣ. «Χόκους Πόκους».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ «Ἀερομαχίαι».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Νυχτερινὴ ὥρα».
ΒΥΡΩΝ. «Αἱ κυρίαι τῆς Λέσχης».
ΕΛΛΑΣ. «Τρόμος χρυσωρυχείου».
ΕΤΟΥΑΛ. «Σωτὴρ πλοίαρχος».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Πὰτ Πατασόν».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ «Τραγούδι τῆς Φλόγας».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ἡ Ἐκδίκησις».

Πειραιεύς

ΑΪΛΑΪΦ. «Πές το μὲ τραγούδια».
ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ. (Ἑταιρ. Ἑλλ. Καλλιτεχνῶν). «Τὰ ἀρραβωνιάσματα». Τιμητικὴ κ. Ἀλίκης καὶ κ. Μουσούρη.
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ἂν μὲ θέλεις ἔλα σύ».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Ἔρωτες μεσονυκτίου».

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871
ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ
Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ὥραν 11 π. μ.
10η
ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ
ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ
ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
τῇ συμπράξει
ΤΗΣ ΧΟΡῼΔΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ
Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ.
Φ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗ

Πρόγραμμα: Brahms: 2α Συμφωνία Mozart: Ἀποσπάσματα ἀπὸ τὴν Μεγάλην Λειτουργίαν εἰς ντὸ ἐλ (1η ἐκτέλεσις) Wagner: Πάρσιφαλ Θρησκευτικὴ Σκηνὴ τοῦ τέλους τῆς Αης πράξεως.
Τὰ εἰσιτήρια πρὸς δραχ. 25, 30, 40, 50 πωλοῦνται εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν καὶ εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια».

Αἱ ἱπποδρομίαι τῆς Κυριακῆς

Τὸ πρόγραμμα τῶν Ἱπποδρομιῶν τῆς Κυριακῆς ὧν τῆς προσεκατηρτίσθη ὡς ἑξῆς:

1η Ἱπποδρομία, 1400 μ. — Σουλτὰν 65, Βορρηᾶς 56, Ἀξιὸς 50 ½, Βλάμης 50 ½, Ἀπάχης 45.

2α Ἱπποδρομία, 1800 μ. — Ματὰμπ 60, Μπισσὰν 56, Τόκιο 53 ½, Ριὰντ 50 ½, Ἀσλὰν ΙΙ 48 ½, Σιρὰμ 46.

3η Ἱπποδρομία, 1600 μ. —Μπορέα 60, Μοχάννι 53 ½, Μογγοὺλ 53, Μπαχτιὰρ 49 ½, Λαχὶμ (πρώην Μωρηᾶς) 49, Χαλὴμ 49, Μερσὰντ 48 ½, Χαρίσσα 47, Ράντι 46, Ἀλμάζα 45.

4η Ἱπποδρομία, 1200 μ. — Βακχὶς 61, Τυχερὸς 55, Τριτσιμπίδας 45 ½, Παλληκάρι 45, Ἀχιλλεὺς 45, Μαρίτσα 45.

5η Ἱπποδρομία, 1600 μ. —Φὰρ Νὸρθ 60, Ρὲν Ἐλισάβετ 54, Μποχάρα 51 ½, Ντοῦνο 51 ½, Τσάντος 50, Φάλμουθ 46 ½, Λὰ Φερράνα 45.

6η Ἱπποδρομία, 1600 μ. — Κατακὶτ 58, Τέρμινους 57, Σόνκα 56 Μπουρχὰν 55 ½, Μασχοὺρ 49 ½, Συμπατὶκ 48 ½, Ἰνκόγνιτο 46 ½.

7η Ἱπποδρομία, 1400 μ.—Στρόμπολι 60, Αὐτόλυκος 56, Λαίδη Ραίηντζμορ 54, Κιλκρέγκαν 53 ½, Μάουνταιν Πὰς 50 ½, Πόμμακ 48, Ροζὶ 48, Σκάρλετ 46 ½, Περκὰλ 45.

Τὸ 1ον σύνθετον 2α καὶ 3η Ἱπποδρομία, τὸ δὲ 2ον σύνθετον 6η καὶ 7η Ἱπποδρομία.

Ἡ τελικὴ σειρὰ θὰ εἶνε ἡ ἀναγραφομένη ἐν τῷ ἐπισήμῳ προγράμματι.

Ἀφίξεις ξένων διανοουμένων

Διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Ἰφιγένεια» ἔφθασαν χθὲς ἐκ Παρισίων μέσῳ Μασσαλίας περὶ τοὺς πεντήκοντα Γάλλοι διανοούμενοι, μεταβαίνοντες εἰς Κων)πολιν. Μεταξὺ αὐτῶν εἶνε οἱ διαπρεπεῖς ἑλληνισταὶ κ.κ. Μπουλανζὲ καὶ Μπόλ, οἱ ὁποῖοι κατὰ τὸν πλοῦν ὡμίλησαν περὶ τῆς ἀρχαίας καὶ νεωτέρας Ἑλλάδος. Εἰς τὰς Ἀθήνας θὰ παραμείνουν ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας διὰ νὰ ἐπισκεφθοῦν τὰ μουσεῖα καὶ τοὺς ἀρχαιολογικοὺς τόπους. Ἐκ Κων)πόλεως θὰ ἐπιστρέψουν μετὰ δεκαήμερον, ὁπότε θὰ ἐκδράμουν εἰς τὰς Κυκλάδας καὶ τὴν Κόρινθον.

Σήμερον διὰ τοῦ «Πατρὶς ΙΙ» ἀναμένονται οἱ ἐκδρομεῖς, οἱ ὁποῖοι πρόκειται νὰ παραστῶσι καὶ εἰς τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ μνημείου τοῦ Ἄγγλου ποιητοῦ Ρούμπερτ Μπροὺκ εἰς τὴν Σκῦρον, τὰ ὁποῖα θὰ τελεσθοῦν τὴν προσεχῆ Κυριακήν. Μεταξὺ τῶν ἐκδρομέων συγκαταλέγονται οἱ κ.κ. Γαβριὴλ Μπουασύ, Πὼλ Μοράν, Μάριος Μενιέ, Ντὲ Λακρετέλ, Ἐδουάρδος Μπουρντέ, Σαρανσὸλ καὶ ὁ ὁμογενὴς κ. Ζαρίφης. Μετὰ τὴν Σκῦρον οἱ ξένοι διανοούμενοι θὰ μεταβοῦν εἰς Κρήτην, ὅπου θὰ παραμείνουν ἐπὶ ἕνα μῆνα χάριν ἀρχαιολογικῶν μελετῶν.

Ἐπίσης ἀναμένεται αὔριον ἐρχόμενος ἐξ Ἀγγλίας ὁ κ. Τζὼν Μαίζφηλντ, ὁ ὑπὸ τοῦ βασιλέως Γεωργίου ὀνομασθεὶς «Δαφνοστεφὴς ποιητὴς τῆς Ἀγγλίας», ὅστις θὰ δώσῃ τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν μίαν διάλεξιν περὶ τῆς ἀγγλικῆς συγχρόνου ποιήσεως. Ὁ διάσημος ποιητὴς θὰ παραστῇ εἰς τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ μνημείου τοῦ Μπρούκ.

Ἡ τροφὴ τῶν θηρίων

Ἐξ ἀφορμῆς διαδόσεων ὅτι τὸ Ἱπποδρόμιον Ἀμὰρ ἀγοράζει σκύλους καὶ γάτας ἀντὶ δραχμῶν 10 πρὸς διατροφὴν τῶν θηρίων καὶ ὅτι κατόπιν τούτου διάφοροι κλέπτουσι ζῶα πρὸς πώλησιν εἰς τὸ θηριοτροφεῖον, διαδόσεις αἵτινες εὗρον ἀπήχησιν καὶ εἰς τὸν ἡμερήσιον Τύπον, ἀνακοινοῦμεν τὰ κάτωθι:

Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς ἡμετέρας ἑταιρείας μετέβη εἰς τὸ ἐν λόγῳ θηριοτροφεῖον καὶ ἔλαβε τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι ἡ τοιαύτη διάδοσις εἶνε ἀνακριβής, ὅτι τὸ πρὸς διατροφὴν τῶν θηρίων κρέας προμηθεύεται παρ' ἀποκλειστικοῦ κρεοπώλου καὶ ὅτι τὸ χρησιμοποιούμενον κρέας προέρχεται ἀπὸ τὰ δημοτικὰ σφαγεῖα, συνοδεύεται δὲ ὑπὸ πιστοποιητικοῦ τοῦ ἁρμοδίου κτηνιάτρου.

Ἐπὶ πλέον ἡ Ἑταιρεία ἔχει λόγους νὰ πιστεύῃ ὅτι ἡ ἀνωτέρω φήμη στερεῖται καὶ τῆς ἐλαχίστης σοβαρότητος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Μαρτίου 1931.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ἑταιρείας)

Ἡ φιλανθρωπία

Μᾶς ἀπέστειλαν ὑπὲρ τῆς πτωχῆς οἰκογενείας τρεῖς ἀνώνυμοι δραχμὰς 300 ἐν συνόλῳ, διαβιβασσείσας εἰς τὸν πρὸς ὃν ὅρον.

Ἑλληνικὰ ἱρανούδια

Βαθυά, τὴ Νύχτα...

Βαθυά, τὴ νύχτα, τὰ μεσάνυχτα,
Μὲ τ' ἀνοιχτὰ φτερὰ τοῦ ὀνείρου,
Πετᾷ ἡ ψυχή μου, σκλάβα ἐλεύθερη,
Στοὺς μυστικοὺς κόσμους τοῦ Ἀπείρου.

Τὴ νύχτα βλέπει ὅλα τ' ἀθώρητα,
Ποῦ ἀπόκρυβεν ἡ πλάνα ἡ μέρα·
Τὴν νύχτ' ἀκούει ὅλα τ' ἀνήκουστα
Στὸν ἀτρικύμιστον ἀέρα:

Βλέπει τῶν τάφων τὰ φαντάσματα
Καὶ τὰ λευκὰ στοιχειὰ τῶν κάστρων
Κι' ἀκούει τῶν δέντρων τὸ μεγάλωμα
Καὶ τὸ περπάτημα τῶν ἄστρων.

Γ. ΔΡΟΣΙΝΗΣ

Ἡ ἔναρξις τοῦ ἱπποδρομίου

Σήμερον ἄρχονται αἱ παραστάσεις τοῦ Ἱπποδρομίου Ἀμὰρ εἰς τὸ Πεδίον τοῦ Ἄρεως. Οἱ ἀδελφοὶ Ἀμὰρ διὰ λόγους διαφημίσεως ἐζήτησαν τὴν ἄδειαν παρὰ τῆς Διευθύνσεως τῆς Ἀστυνομίας ὅπως τὴν μεσημβρίαν σήμερον ὀργανώσουν διὰ τῶν ὁδῶν Σταδίου καὶ Πανεπιστημίου παρέλασιν τοῦ θηριοτροφείου των. Ἡ Ἀστυνομία ἐπέτρεψε τοῦτο ὑπὸ ὡρισμένους ὅρους. Τὰ ἀγριώτερα ἐκ τῶν θηρίων πρέπει νὰ εὑρίσκωνται ἐντὸς τῶν κλωβῶν ἐπ' αὐτοκινήτων, τὰ ἄλλα δὲ ὡς οἱ ἐλέφαντες καὶ αἱ ἄρκτοι, πρέπει νὰ φέρωνται δι' ἁλύσεων ὑπὸ τῶν ὑπαλλήλων τοῦ ἱπποδρομίου.

Διὰ λόγους πάντως ἀσφαλείας κατὰ παντὸς ἀπροόπτου, λόχος στρατοῦ θὰ ταχθῇ κατὰ μῆκος τῶν ὁδῶν ἐξ ὧν θὰ διέλθῃ ἡ παρέλασις τοῦ θηριοτροφείου. Ἡ Ἀστυνομία προβαίνει εἰς τὴν σύστασιν πρὸς τὸ κοινὸν ὅπως ἀποφύγῃ οἱανδήποτε ἐκδήλωσιν καὶ πρὸ παντὸς νὰ μὴ ἐξερεθίζῃ τὰ θηρία.

Ἐκθέσεις.

Τὴν διαρκῆ ἔκθεσιν ἔργων ζωγραφικῆς ὁδὸς Ἀκαδημίας 7 (πλησίον Στρατοδικείου) ἐξακολουθεῖ νὰ ἐπισκέπτεται πολὺ κοινόν. Τὴν ἔκθεσιν διοργανώνει ὁ γνωστὸς καλλιτέχνης Κοσμᾶς Στάθης. Ἐκτίθενται 250 ἔργα 50 Ἑλλήνων ζωγράφων συγχρόνων καὶ ἀποθανόντων. Πλεῖστα τῶν ἔργων ἐπωλήθησαν ἤδη.

— Ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον προκαλεῖ ἡ συνεχιζομένη εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς «Ἑνώσεως Συντακτῶν» εἰς τὸ μέγαρον τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου ἔκθεσις ζωγραφικῆς τοῦ κ. Μιχ. Οἰκονόμου. Οἱ διανοούμενοι καὶ φιλότεχνοι ἐπισκεπτόμενοι τὴν ἔκθεσιν, ἐκδηλώνουν ζωηρὸν τὸν θαυμασμόν των πρὸς τὰ ἔργα τοῦ ἐξαιρετικοῦ πράγματι καλλιτέχνου. Πολλὰ ἐκ τῶν ἔργων του ἠγοράσθησαν. Ἡ ἔκθεσις θὰ διαρκέσῃ μέχρι τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς.

Διαλέξεις

Τὴν Παρασκευὴν 7ην μ. μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας θὰ κάμῃ διάλεξιν περὶ τοῦ ἔργου τῆς μοναχῆς τοῦ Βυζαντίου Κασσιανῆς ὡς ποιητρίας καὶ ὑμνογράφου ἡ κ. Εὐφρ. Λόντου Δημητρακοπούλου.

— Τὴν Κυριακὴν 6 μ. μ. ἐν τῇ σειρᾷ τῶν διαλέξεων τοῦ «Ἐθνικοῦ Συνδέσμου» θὰ ὁμιλήσῃ ἡ κ. Νίκη Πέρδικα εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» περὶ τῶν ἱστορικῶν μονῶν τῆς Ἁγ. Λαύρας καὶ τοῦ Μεγ. Σπηλαίου.

— Σήμερον 6 3)4 μ. μ. εἰς τὸ «Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων» θὰ ὁμιλήσῃ ἡ δ. Ἀποστολίδου μὲ θέμα: «Ἡ Μονεμβασία». Θὰ προβληθοῦν καὶ φωτειναὶ εἰκόνες.

— Σήμερον διάλεξις τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ Ὁμίλου Φιλοσοφικῆς Σχολῆς μὲ ὁμιλητὴν τὸν καθηγητὴν κ. Ν. Λούβαριν ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας καὶ μὲ θέμα: «Ἡ φιλοσοφία τῆς θρησκείας». Εἴσοδος ἐλευθέρα.

— Σήμερον ὥραν 7 μ. μ. ἡ Δωδεκανησιακὴ Νεολαία δίδει τὴν ἕκτην διάλεξίν της εἰς τὸ θέατρον «Τριανόν». Θὰ ὁμιλήσῃ ὁ ὑποστράτηγος κ. Γεώργιος Φεσσόπουλος μὲ θέμα: «Ἡ ἱστορία τῆς Δωδεκανήσου». Εἴσοδος ἐλευθέρα.

— Αὔριον 7 μ. μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας ἡ ἕκτη διάλεξις τῆς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν μετὰ προβολῶν φωτεινῶν εἰκόνων. Ὁμιλητὴς ὁ κ. Γεώργιος Ἀρβανιτάκης καὶ θέμα: «Ἑβραϊκὰ μνημεῖα παρὰ τὴν Ἱερουσαλήμ».

— Αὔριον 7 μ. μ. θὰ ὁμιλήσῃ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ «Παρνασσοῦ» ὁ κ. Ἰωάννης Καλυβίτης, ἀστυνομικὸς διευθυντής, μὲ θέμα: «Ἐντυπώσεις ἀπὸ τὰς Ἀστυνομίας Λονδίνου, Παρισίων, Βερολίνου καὶ Βιέννης. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

— Εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου θὰ κάμῃ σήμερον 7 μ. μ. τὸ ἐναρκτήριόν του μάθημα ὁ ὑφηγητὴς τῆς Λατινικῆς φιλολογίας κ. Χρῖστος Ν. Καπνουκαγιᾶς μὲ θέμα: «Τὰ λατινικὰ ὡς παράγων ἀναγεννήσεως τῆς ἐπιστήμης ἐν Ἑλλάδι».

Ἐγκαίνια Παμμικρασιατικοῦ Σωματείου Γυναικῶν

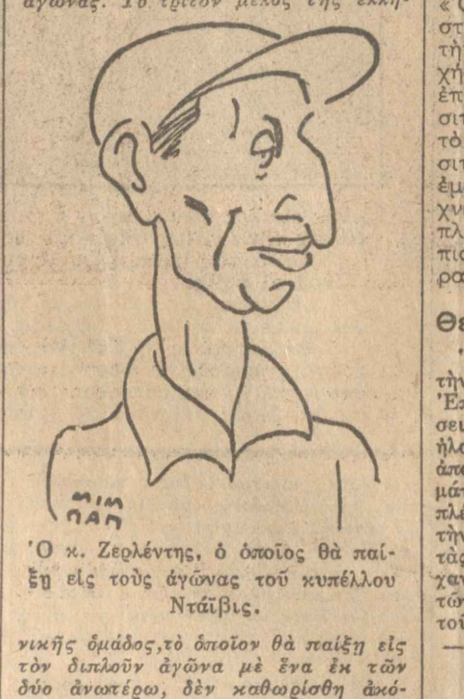
Αὔριον Πέμπτην καὶ ὥραν 11 π. μ. θὰ γίνῃ ὁ ἁγιασμὸς ἐπὶ τῇ ἐγκαταστάσει τοῦ Παμμικρασιατικοῦ Σωματείου Γυναικῶν εἰς νέα καὶ εὐρύτερα διαμερίσματα ἐν τῷ αὐτῷ μεγάρῳ «Τουρίστ» (ὁδὸς Βουλῆς 20α), ὅπου ἡ διαρκὴς χειροτεχνικὴ ἔκθεσις.

ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ
ΤΕΤΑΡΤΗ 1 ΑΠΡΙΛΙΟΥ ΩΡΑ 6 1/2 Μ.Μ.
ΣΥΝΑΥΛΙΑ
Δοθησομένη πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ Σανατορίου Νταοῦ-Πεντέλης
„ΖΩΟΔΟΧΟΣ ΠΗΓΗ„
τοῦ Συλλόγου ὑπὲρ τῶν ἀπόρων φυματιώντων τῇ εὐγενεῖ συμπράξει τῶν κυριῶν: Ἀναστασάκη - Πρωτοπαπᾶ, Μαρίας Καλφοπούλου, Φίνας Γ. Βλαστάρη Δίδων: Νέλλης Ἀσκητοπούλου, καὶ Τζίνας Μπαχάουερ καὶ τῶν κυρίων: Φωκᾶ καὶ Δημ. Μαρῆ.
Εἰσιτήρια πωλοῦνται ἐν τῷ Ταμείῳ τοῦ θεάτρου «Ὀλύμπια».

Ἀθλητισμός

— Τὸ κύπελλον Ντάϊβις.

Περὶ τὰ μέσα τοῦ ἀρξαμένου μηνὸς θὰ γίνουν ἐνταῦθα οἱ ἀγῶνες ἀντισφαιρίσεως μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Αὐστρίας δι' τὸ κύπελλον Ντάϊβις, διὰ τὸ ὁποῖον ἐδήλωσαν ἐφέτος συμμετοχὴν ὅλα περίπου τὰ ἔθνη τῆς ὑφηλίου. Οἱ ἀγῶνες θὰ διεξαχθοῦν εἰς τὰ κομψὰ ἀσκητήρια τοῦ Ὁμίλου Ἀντισφαιρίσεως Ἀθηνῶν καί, ὅπως καὶ οἱ προηγούμενοι, θὰ εἶνε πολὺ ἐνδιαφέροντες, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι τόσον οἱ Ἕλληνες ἀντιπρόσωποι ὅσον καὶ οἱ Αὐστριακοὶ εὑρίσκονται εἰς ἀρίστην φόρμαν. Εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ὁμάδα θὰ συμμετάσχουν οἱ γνωστοὶ πρωταθληταὶ κ.κ. Ζερλέντης καὶ Γαρατζιώτης διὰ τὰς ἁπλᾶς συναντήσεις, οἵτινες εὑρίσκονται ἤδη εἰς τὴν Αἴγυπτον. Διὰ τὸν τελευταῖον λέγονται ἰδιαιτέρως πολλὰ καλά, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐξέλιξίν του κατὰ τὴν ἐμφάνισιν αὐτοῦ εἰς τοὺς τελευταίως ἐν Αἰγύπτῳ διεξαχθέντας ἀγῶνας. Τὸ τρίτον μέλος τῆς ἑλληνικῆς ὁμάδος, τὸ ὁποῖον θὰ παίξῃ εἰς τὸν διπλοῦν ἀγῶνα μὲ ἕνα ἐκ τῶν δύο ἀνωτέρω, δὲν καθωρίσθη ἀκόμη. Πιθανώτατα νὰ εἶνε ὁ κ. Νικολαΐδης.



Ὁ κ. Ζερλέντης, ὁ ὁποῖος θὰ παίξῃ εἰς τοὺς ἀγῶνας τοῦ κυπέλλου Ντάϊβις.

Μετὰ τοὺς ἀγῶνας αὐτούς, οἱ ὁποῖοι ἀπὸ τώρα ἤρχισαν νὰ ἀπασχολοῦν τοὺς πολυπληθεῖς φίλους τῆς ρακέττας, θὰ γίνουν ἀμέσως αἱ κατ' ἔτος τελούμεναι μεγάλαι συναντήσεις εἰς τὸ πρωτάθλημα Μεσογείου, τὸ ὁποῖον ἐφέτος θὰ παρουσιάσῃ ὅλως ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον λόγῳ τοῦ πλήθους τῶν συμμετεχόντων εἰς αὐτὸ ξένων παικτῶν καὶ παικτριῶν, καὶ ἰδίως τῆς κλάσεως αὐτῶν. Ἤδη ἐγνώσθη τηλεγραφικῶς εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ὁμίλου Ἀντισφαιρίσεως ἡ εἰς αὐτοὺς συμμετοχὴ δύο Γάλλων ἀντισφαιριστῶν οἱ ὁποῖοι συμπεριλαμβάνονται εἰς τὸν πίνακα τῶν 10 καλυτέρων τῆς Γαλλίας. Θὰ συμμετάσχουν ἐπίσης 4 Γερμανοὶ καὶ 3 Γερμανίδες ἀπὸ τὰς καλυτέρας τῆς Γερμανίας, ἐκτός, ἐννοεῖται, τῶν παικτῶν τῆς αὐστριακῆς ὁμάδος, ἡ ὁποία θὰ παίξῃ προηγουμένως μὲ τὴν ἑλληνικὴν διὰ τὸ κύπελον Ντάϊβις. Λέγεται ὅτι θὰ συμμετάσχουν εἰς τοὺς ἀγῶνας τοῦ πρωταθλήματος Μεσογείου καὶ ἄλλοι Ἕλληνες τεννίσται καὶ τεννίστριαι ἀπὸ τοὺς διαμένοντας εἰς Γαλλίαν, καθὼς ἐπίσης καὶ Ἰταλοί, χωρὶς ἀκόμη νὰ θεωρῆται ἀπολύτως βεβαία ἡ συμμετοχή των εἰς τοὺς ἀγῶνας. Μετὰ τοὺς ἀγῶνας τοῦ πρωταθλήματος Μεσογείου θὰ ἐπακολουθήσουν οἱ Πανελλήνιοι τοιοῦτοι, εἰς τοὺς ὁποίους ἡ κατ' ἔτος συμμετοχὴ παικτῶν καὶ παικτριῶν εἶνε ἀθρόα καὶ ἐκλεκτή. Γενικῶς τὸ πρόγραμμα τῆς ἐφετεινῆς σαιζὸν περιλαμβάνει ἐκλεκτὰς συναντήσεις ἀντισφαιρίσεως, διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν ὁποίων ὁ Ὅμιλος Ἀντισφαιρίσεως ἤρχισε νὰ καταβάλλῃ πᾶσαν προσπάθειαν.

— Ἡ σωματικὴ ἀγωγὴ καὶ ὁ Σ. Ε.Γ.Α.Σ.

Πρὸ καιροῦ ἐξεπονήθη νόμος, δυνάμει τοῦ ὁποίου οἱ στρατεύσιμοι οἱ ὁποῖοι θὰ ἐπετύγχανον ὡρισμένας ἐπιδόσεις εἰς διάφορα ἀθλήματα θὰ ὑπεῖχον ὑποχρέωσιν στρατιωτικῆς ὑπηρεσίας κατὰ τετράμηνον ὀλιγωτέρας τῶν ἄλλων. Ἡ ἐφαρμογὴ ὅμως τοῦ νόμου αὐτοῦ καθίσταται δυσχερής, διότι δὲν ὑπῆρχε μέχρι τοῦδε ἡ ἀρχὴ ἐκείνη ἡ ὁποία θὰ παρηκολούθει τὸν ἔλεγχον τῆς ἐκγυμνάσεως τῶν νέων μετὰ τῆς ἀπαιτουμένης προσοχῆς καὶ ὀργανώσεως. Ἤδη ὅμως ἡ Κυβέρνησις, μὲ τὴν ἐπιθυμίαν νὰ συντείνῃ εἰς τὴν σωματικὴν διάπλασιν τῶν νέων καὶ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου αὐτοῦ μὲ θετικὰ ἀποτελέσματα, ἀνέθεσε διὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν εἰς τὸν Σύνδεσμον Ε. Γ. Α. Σ. τὴν ἐπίβλεψιν τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ νόμου «περὶ παροχῆς εὐεργετημάτων εἰς τοὺς σωματικῶς ἠσκημένους νέους» διὰ μειώσεως κατὰ τετράμηνον τῆς στρατιωτικῆς των θητείας. Εἰδικῶς δὲ τὸν ἔλεγχον τῆς ἐκγυμνάσεως τῶν νέων, τὴν βεβαίωσιν ὅτι κατέχουν οὗτοι τὰ ὑπὸ τοῦ νόμου ὁριζόμενα προσόντα καὶ ὅτι ἀνήκουν εἰς σωματεῖα ἀνεγνωρισμένα ὑπὸ τοῦ Σ.Ε.Γ.Α.Σ. Ἡ δοθεῖσα αὐτὴ ἐντολὴ τοῦ Κράτους πρὸς τὸν Σύνδεσμον Ε. Γ. Α. Σ. εἶνε λίαν τιμητικὴ δι' αὐτὸν καὶ διὰ τὴν δρᾶσιν τῆς ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας καὶ ἔχει μίαν γενικωτέραν σημασίαν ἀθλητικὴν καὶ κοινωνικήν.

— Ἐκδρομαί

Ὁ Τεκτονικὸς Ὅμιλος Ἐκδρομῶν τὴν προσεχῆ Κυριακὴν θὰ ἐκδράμῃ διὰ τοῦ Λαρισαϊκοῦ εἰς ἀρχαίαν Τανάγραν. Τὴν Κυριακὴν καὶ Δευτέραν τοῦ Πάσχα δι' αὐτοκινήτων ἐκτελεῖ ἀρχαιολογικὴν ἐκδρομὴν εἰς Π. Κόρινθον, Μυκήνας, Ἄργος, Τύρινθα, Ναύπλιον, Ἀσίνην, Ἐπίδαυρον.

ΑΠΩΛΕΙΑ ΣΚΥΛΑΣ

ΑΠΩΛΕΣΘΗ σκύλα σταχτόμαυρη, μακρυὰ τρίχα, μὲ κοντὰ πόδια, μικροῦ χονδροῦ ἀναστήματος. Ὁ εὑρὼν καὶ φέρων ἀμειφθήσεται. Ὁδὸς Κηφισίας 4. Κυρία Θεολόγου.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Γνωστοποιεῖται καὶ αὖθις ὅτι παραχωροῦνται δικαιώματα ἐκμεταλλεύσεως ἐπὶ τοῦ διπλώματος εὑρεσιτεχνίας ὑπ' ἀριθ. 280 τῆς 8 Ἰουνίου 1922 ἀφορῶντος «Ἠλεκτρικὸν ὑποβρύχιον Γρομόμετρον» καὶ ἀπονεμηθέντος τῷ κ. Βασιλείῳ Τσερνικιέφ, ναυτικῷ ὑδρογράφῳ, ὑπηκόῳ Ρώσσῳ, κατοίκῳ Λονδίνου.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ εἰδικῷ αὐτοῦ πληρεξουσίῳ κ. Ἀλκιβιάδῃ Λ. Ζωϊοπούλῳ, δικηγόρῳ, κατοίκῳ Ἀθηνῶν, (ὁδὸς Στουρνάρα 37α).

Συναυλίαι

Εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» δίδεται σήμερον τὴν 6.30' μ.μ. ἡ συναυλία τοῦ συλλόγου ὑπὲρ τῶν ἀπόρων φυματιώντων πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ σανατορίου Νταοῦ—Πεντέλης «Ζωοδόχος Πηγή». Εἰς τὴν συναυλίαν συμπράττουν, εὐγενῶς προσφερθεῖσαι, αἱ κυρίαι Μ. Καλφοπούλου, Ἀναστασάκη—Πρωτοπαπᾶ, Φ. Βλαστάρη, αἱ δίδες Νέλλη Ἀσκητοπούλου καὶ Τζίνα Μπαχάουερ καὶ οἱ κ.κ. Δ. Μαρῆς καὶ Φωκᾶς. Τὸ πρόγραμμα θὰ περιλαμβάνῃ Λίστ, Σοπέν, Μόζαρτ, Σοῦμπερτ, Φωρέ, Γκλαζούνωφ κλπ. Ἡ διοικοῦσα ἐπιτροπὴ τοῦ συλλόγου ὑπὲρ τῶν ἀπόρων φυματιώντων διὰ θερμῆς παρακλήσεώς της πρὸς τοὺς φιλανθρώπους ζητεῖ τὴν ἐνίσχυσιν αὐτῶν διὰ τῆς ὑποστηρίξεως τῆς συναυλίας, αἱ ἐκ τῆς ὁποίας εἰσπράξεις θὰ διατεθοῦν διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ σανατορίου.

—Αὔριον τὸ ἀπόγευμα εἰς τὰ «Ὀλύμπια» ἡ διάσημος βιολονίστρια δὶς Μορίνι, ἡ ὁποία χθὲς εἰς τὴν τελευταίαν συμφωνικὴν τῆς ὀρχήστρας ἐσημείωσε θριαμβευτικὴν ἐπιτυχίαν, δίδει τὸ πρῶτόν της ρεσιτάλ, τὸ δὲ προσεχὲς Σάββατον τὸ δεύτερον καὶ τελευταῖόν της ρεσιτάλ. Εἰς ἀμφοτέρας αὐτὰς τὰς ἐμφανίσεις ἡ ὑπέροχος καλλιτέχνις θὰ ἐκτελέσῃ προγράμματα πλουσιώτατα καὶ ἐκλεκτά. Εἰς τὸ πιάνο θὰ συνοδεύσῃ ὁ κ. Σπ. Φαραντᾶτος.

Θεατρικά

Ὁ θίασος τῶν «Πίκολι» ἀναχωρεῖ τὴν προσεχῆ Δευτέραν εἰς Σικελίαν. Ἐπειδὴ εἶνε αἱ τελευταῖαι παραστάσεις των, αἱ τιμαὶ τῶν εἰσιτηρίων ἠλαττώθησαν, τὸ δὲ πρόγραμμά των ἀποτελεῖται ἀπὸ τὰ ἐκλεκτότερα κομμάτια τοῦ ρεπερτορίου των. Ἐπὶ πλέον ὁ κ. Ποντρέγκα θὰ κάμῃ καὶ τὴν ὡραίαν ἔκπληξιν εἰς τοὺς θεατὰς ἀποκαλύπτων εἰς αὐτοὺς τὸν μηχανισμὸν τῆς κινήσεως τῶν μαριονεττῶν ὑπὸ τῶν εἰδικῶν καλλιτεχνῶν τοῦ θιάσου.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ἡ Διοίκησις Δημοσίων Κτημάτων (ΣΤ' Τμῆμα) διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐκποίησις συνολικῶς καὶ καὶ τμηματικῶς 21 γηπέδων κειμένων πρὸς τὸ ἀλσύλλιον Ποδονίφτη ὑπὸ τοὺς ὅρους καὶ τὰς ὑποχρεώσεις τοῦ ἀπὸ 11)11)1929 Ν. Δ. περὶ Δ. Δ. Κ. καὶ τῆς σχετικῆς διακηρύξεώς μας.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐνταῦθα καὶ εἰς τὸν συνήθη τῶν δημοπρασιῶν τόπον (Δημοπρατήριον) τὴν 5 Ἀπριλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ἀπὸ τῆς 10—12 ὥρας τῆς μεσημβρίας, οἱ δὲ σχετικοὶ ὅροι εὑρίσκονται κατατεθειμένοι παρ' ἡμῖν καὶ ἐν τῷ Δημαρχείῳ Ἀθηνῶν, ὧν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ βουλόμενοι.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20—3—1931

Ὁ Τμηματάρχης
Α. ΚΡΟΝΤΗΡΑΣ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

—ΔΗΜ. ΤΣΗΡΟΣ, διευθυντὴς ὠτο-ρινο-λαρυγγολόγος ἰατρὸς Πολιτικοῦ Νοσοκομείου, Κουμουνδούρου 21 (γωνία Ἁγίου Κωνσταντίνου) —6 μ. μ. Τηλ. 52-1

Η ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΜΑΣ ΠΑΡΑΓΩ

Ἀπὸ προχθὲς προβάλλεται μὲ ἐξαιρετικὴ συρροὴ κόσμου εἰς τὸ «Ἰντεάλ» ἡ πρώτη ἠχητικὴ καὶ ἔθ ταινία τῆς νέας Ἑλληνικῆς Κινηματογραφικῆς Ἑταιρείας «Φ Φίλμ», «Ἔτσι κανεὶς σὰν ἀγαπή». Τὸ σενάριο τῆς νέας ταινίας εἶνε ἕνα ἑλληνικὸ ρομαντζάκι γεμάτο κὴν καὶ πολὺ αἰσθηματικό, παίζ δὲ μὲ μεγάλη τέχνη ὅλοι οἱ ἑ σταί του μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὰς δ Λώραν Βαλέρη, Μαίρην Καλλ καὶ Καίτην Παπανικολάου καὶ τ κ. κ. Ἄγιν Νόρμαν, Μ. Κατρ Κ. Σπαθόπουλον καὶ Ἀθ. Μαρ Τὸ ἔργον ἀπὸ ἀπόψεως γυρίσμα φωτισμοῦ, φωτογραφίας καὶ σκην θεσίας εἶνε ἄμεμπτον.

Ο ΧΑΡΤΗΣ τῶν Ἀθηνῶν μὲ τοὺς συνοικισμοὺς **Γ. ΜΠΙΡΗ.** Ὁ μόνος ἀκριβὴς ἐγκεκριμένος ὑπὸ τοῦ Δημοτ. Συμβουλίου. Πωλεῖται πρὸς 75 δρ. εἰς τὰ μεγάλα βιβλιοπωλεῖα.

.... Δι' αὐτὸ τὰ
Δισκία-ἈΣΠΙΡΙΝΗΣ
θὰ ἔχουν πάντοτε μιὰ ἐκλεκτὴ θέσιν στὸ τραπεζάκι τῆς κρεβατοκάμαράς μου διότι τόσον εἰς ἐμένα ὅσον καὶ εἰς τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας μου μᾶς βοηθοῦν πάντοτε.
Ἔτσι κρίνουν!
Ἐπίσης καὶ διὰ τοὺς πόνους σας.
ΔΙΣΚΙΑ-ἈΣΠΙΡΙΝΗΣ
ἀλλὰ μόνον τὰ γνήσια στὴν συσκευασίαν „Bayer“ μὲ τὴν κυανόλευκον ταινίαν.
Προσέχετε τὰς ἀπομιμήσεις!

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Ἀνακοινοῖ ὅτι ἡ διὰ τὴν 30ην Μαρτίου ἐ. ἔ. ὁρισθεῖσα δημοπρασία διὰ τὴν κατασκευὴν διδακτηριακοῦ συγκροτήματος ἐν Θεσσαλονίκῃ ἀνεβλήθη διὰ τὴν 4ην Ἀπριλίου ἡμέραν Σάββατον ἐ. ἔ.

Ἐκ τοῦ Ἀρχιτεκτονικοῦ Τμήματος τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας

ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ
Véra
ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΑ
ΒΡΥΞΕΛΛΩΝ 1930 — V ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ 1930 — ΠΑΡΙΣΙΩΝ 1927
ΗΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΙΣ ΣΤΕΡΕΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ
ΑΘΗΝΑΙ: ΣΙΔΝΕΫ ΝΟΕΛ ΣΤΑΔΙΟΥ 4
ΑΘΗΝΑΙ: KOSMOS.... ΣΤΑΔΙΟΥ 23Γ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: ΟΔΟΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ....... 1
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΚΟΛΩΝΟΥ 15.... ΑΘΗΝΑΙ
ΦΟΙΝΙΞ

FOIRE DE PARIS
9-25 ΜΑΙΟΥ 1931

Ἐπισκεφθῆτε τὴν Ἔκθεσιν Παρισίων, ἡ ὁποία λόγῳ τοῦ συγχρονισμοῦ της μετὰ τῆς Ἀποικιακῆς Ἐκθέσεως θὰ ἐξασφαλίσῃ ἐφέτος διεθνῆ συμμετοχὴν Ἐκθετῶν πολυπληθεστέραν τῶν προηγουμένων ἐτῶν.
Πληροφορίαι παρέχονται παρὰ τῷ Ἐμπορικῷ Ἀκολούθῳ τῆς Γαλλικῆς Πρεσβείας. Ὁδὸς Λυκαβηττοῦ ἀριθ. 8. Τηλέφ. 22—15.

ΔΙΜΕΤΡΑ-ΧΑΛΥΒΔΙΝΑ
ΤΥΠΟΥ-R.P.V.
ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΔΙΑ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥΣ, ΕΡΓΟΛΑΒΟΥΣ, ΤΕΧΝΙΤΑΣ Κ. Λ. Π.
ΗΓΓΥΗΜΕΝΑ
ΔΡ. 70
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ:
Τ. Ε. Μ. Γ. ΚΑΡΥΔΗΣ & Σια
19 ΛΥΚΟΥΡΓΟΥ 19—ΑΘΗΝΑΙ

ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ
ΕΠΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ
ΑΝΟΙΞΙΣ-ΘΕΡΟΣ 1931
ΚΟΥΤΣΟΓΙΑΝΝΗΣ & ΧΡΗΣΤΟΥ
ΣΤΑΔΙΟΥ—ΕΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ ΓΩΝΙΑ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 380, ΕΞΑΜΗΝΟΣ „ 200, ΤΡΙΜΗΝΟΣ „ 100
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ: ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ. 2, ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ. 15, ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ. 50, ΕΛΒΕΤΙΑΣ F. S. 60

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ. 5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ » » » » 6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ, ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ » 6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ » 100-200

Οἱ τρώγοντες καὶ οἱ μὴ τρώγοντες

Ἄνεργοι τοῦ Σικάγου, συγκροτηθέντες εἰς συμμορίαν, ἐπετέθησαν διὰ περιστρόφων κατὰ τῶν θαμώνων ἑνὸς ἀριστοκρατικοῦ ζαχαροπλαστείου, κατὰ τὰς ὥρας τῆς μεγαλυτέρας συρροῆς. Ἀνωτέρω: αἱ ἐκ τῶν σφαιρῶν ὀπαὶ τῆς προθήκης τοῦ ζαχαροπλαστείου, τρεῖς τῶν θαμώνων τοῦ ὁποίου, ἐτραυματίσθησαν θανασίμως.— Τὸ ἐπεισόδιον θὰ συμβῇ.... σήμερον.

Ἡ χθεσινὴ ἐπάνοδος

Ἡ Μὶς Ἑλλὰς 1931, Δνὶς Χρυσοῦλα Ρόδη, ἐξερχομένη τοῦ σταθμοῦ τοῦ Λαρισσαϊκοῦ.

Πρωταπριλιάτικη διπλωματία

Ὁ Γάλλος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπριάν, φωτογραφούμενος ἐν μέσῳ τῶν ἡμιαγρίων ἀντιπροσώπων μιᾶς φυλῆς τῆς Ταγκανίκας, ἡ ὁποία προσέφυγεν εἰς τὴν Κ.Τ. Ε., ζητοῦσα τὴν προστασίαν της ἔναντι τῶν καταπιέσεων τὰς ὁποίας ὑφίσταται. Ἡ αἴτησίς των ἐγένετο δεκτὴ καὶ τὸ Συμβούλιον τῆς Κ. Τ. Ε. ἀπεφάσισε νὰ στείλῃ δύναμιν στρατοῦ πρὸς ἐπιβολὴν τῶν ἀποφάσεών του.

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821

Μία προκήρυξις τοῦ Ὑψηλάντη ποῦ ἐπιφέρει τὴν ρῆξιν

Κοινὴ προκήρυξις τοῦ Ὑψηλάντη καὶ τῶν προκρίτων διὰ τὰς ἐκλογάς.—Ἡ ἀνησυχία καὶ ἡ ἐπέμβασις τῶν στρατιωτικῶν.— Μία ἀναφορὰ τῶν πρὸς τὸν Ὑψηλάντην.—Ὁ Πρίγκηψ πρὸ τοῦ διλήμματος.—Τάσσεται ὁριστικῶς μὲ τὴν μερίδα τῶν στρατιωτικῶν.

Ἱστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Α. Κοκκίνου

Αἱ ἐξηγήσεις τοῦ Ὑψηλάντη ἐπέφεραν κάποιαν γαλήνην καὶ ἐπῆλθε μάλιστα καὶ συνεννόησις μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῶν προκρίτων κατόπιν τῆς ὁποίας συνετάχθη ἀπὸ συμφώνου τὴν 9ην Ὀκτωβρίου καὶ ἀπεστάλη πρὸς τὰς ἐπαρχίας τῆς Πελοποννήσου καὶ τὰς νήσους προκήρυξις «πρὸς συγκρότησιν ἐθνικοῦ συστήματος». Σύστημα ὠνομάζετο ὁ ὀργανισμὸς τῆς διοικήσεως. Ἡ ἐκλογὴ τῶν πληρεξουσίων ὡρίζετο ἐμμέσως δι' ἐκλεκτόρων. Τὰ χωριὰ καὶ αἱ κωμοπόλεις θὰ ἀπέστελλαν εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς ἐπαρχίας τοὺς ἀντιπροσώπους των, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐξέλεγαν ἐξ ἐφόρους ἐξ ὅλης τῆς ἐπαρχίας. Οἱ ἔφοροι αὐτοὶ θὰ ἐξέλεγαν μεταξύ των ἕνα ὡς ἀντιπρόσωπον, «παραστάτην τῆς ἐπαρχίας» διὰ τὴν συνέλευσιν, ὁ ὁποῖος θὰ ἐλάμβανε τὰ γράμματα τῆς πληρεξουσιότητος του διὰ ν' ἀναγνωρισθῇ ἀπὸ τὴν συνέλευσιν ἡ ἐκλογή του. Διετάχθησαν ταυτοχρόνως νὰ ἐκλέξουν διὰ κάθε χωριὸ ἕνα ὑποέφορον, ἢ δύο ἢ τρεῖς ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ. Καὶ ταυτοχρόνως ἀπεστάλησαν ἀνὰ τὴν Πελοπόννησον ἀπὸ τὸν Ὑψηλάντην διὰ νὰ φροντίσουν διὰ τὰς ἐκλογάς, ὁ πρωτοσύγκελος Ἀμβρόσιος Φρατζῆς, οἱ ἀδελφοὶ Νικόλαος καὶ Χαράλαμπος Μιλιάνας καὶ ὁ Κωνσταντῖνος Ἀλεξανδρόπουλος.

Ἀλλὰ τὴν συνεργασίαν αὐτὴν τοῦ Ὑψηλάντη μὲ τοὺς προκρίτους ποὺ ἦτο κάποια ἐγγύησις διὰ τὴν ὁμαλὴν διεξαγωγὴν τῶν ἐκλογῶν καὶ ποὺ ἴσως θὰ ἔφερε μερικοὺς προκρίτους πρὸς τὸ μέρος τοῦ Ὑψηλάντη δὲν τὴν εἶδαν εὐχαρίστως οἱ στρατιωτικοί, οἱ εὑρισκόμενοι εἰς τὴν Τριπολιτσάν. Αὐτοὶ ἐγνώριζαν ὅτι ὁ ἀγὼν τῶν προκρίτων τῆς Πελοποννήσου ἐστρέφετο κυρίως ἐναντίον των καὶ ὅτι ὅλαι των αἱ προσπάθειαι ἔτειναν εἰς τὸ νὰ τοὺς ἀποκλείσουν κατὰ πρῶτον ἀπὸ τὴν ἀντιπροσωπείαν εἰς τὴν συνέλευσιν, πρᾶγμα ποὺ ἦτο εὔκολον νὰ γίνῃ διὰ τῶν ἐκλογῶν, λόγῳ τῆς τοπικῆς πολιτικῆς ἐπιρροῆς των, καὶ δεύτερον νὰ γίνουν διὰ τοῦ ὀργανισμοῦ ποὺ θὰ ἐψήφιζαν εἰς τὴν συνέλευσιν ἐντελῶς κύριοι τῆς καταστάσεως, χωρὶς νὰ ἐπιτρέπουν εἰς τοὺς στρατιωτικοὺς γνώμην ἐπὶ τῶν κοινῶν. Ἐγνώριζαν ὅτι ἡ ἀντιπολίτευσις τῶν προκρίτων κατὰ τοῦ Ὑψηλάντη ὠφείλετο κυρίως εἰς τὸ ὅτι ἐκεῖνος εἶχε προσεταιρισθῇ τοὺς στρατιωτικούς.

Εἶδαν λοιπὸν εἰς τὴν συνεννόησιν τοῦ Ὑψηλάντη μὲ τοὺς προκρίτους τὸν ἴδιον κίνδυνον, ἀφοῦ ἡ ἐπικράτησις τῶν πολιτικῶν ἐσήμαινε τὴν ἰδικήν των ἐκμηδένισιν. Καὶ τὴν ἐπομένην μόλις τῆς ἀποστολῆς τῆς προκηρύξεως ἐκείνης διὰ τὰς ἐκλογάς, μὲ τὴν μυστικὴν σύμπραξιν καὶ τῶν συμβούλων τοῦ Ὑψηλάντη, ἀπηύθυναν πρὸς αὐτὸν ἀναφοράν, διὰ τῆς ὁποίας τὸν ἐρωτοῦσαν πῶς ἔγινεν ἡ συμφωνία ἐκείνη διὰ νὰ συσκεφθοῦν καὶ αὐτοὶ καὶ νὰ γνωμοδοτήσουν «ἐὰν συμφέρῃ ἡ ἕνωσις τῶν στρατιωτικῶν καὶ τῶν πολιτικῶν καὶ ὑπὸ ποίους ὅρους».

Τὴν ἀναφορὰν ἐκείνην ὑπέγραψαν ὁ Πάνος Κολοκοτρώνης, ἐξ ὀνόματος τοῦ πατρός του Θεοδώρου, ὁ Ἀναγνώστης Παπαγεωργίου, ὁ Νικήτας Σταματελόπουλος, ὁ Παναγιώτης Ζαφειρόπουλος, ὁ Βασίλειος Πετμεζᾶς, ὁ Κωνσταντῖνος Χρυσανθακόπουλος καὶ ὁ Ἰωάννης Κολοκοτρώνης ἢ Ντασκούλιας. Κατ' οὐσίαν τὸ ἔγγραφον αὐτὸ εἶχε σκοπὸν νὰ προειδοποιήσῃ τὸν Ὑψηλάντην ὅτι οἱ στρατιωτικοὶ ἀπεδοκίμαζαν τὴν σύμπραξίν του μὲ τοὺς προκρίτους καὶ ὅτι δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ κινηθῇ χωρὶς νὰ τοὺς ἐρωτήσῃ ἂν ἤθελε νὰ τοὺς ἔχῃ φίλους. Ἐτέθη δηλαδὴ πάλιν ἐνώπιόν του δίλημμα ὅπως ἄλλοτε εἰς τὴν Ζαράκοβαν ὅταν εἶχε πεισθῇ ἀπὸ τὸν Γερμανὸν Παλαιῶν Πατρῶν νὰ δεχθῇ πρὸς ἐπίτευξιν τῆς ὁμαλῆς συνεργασίας πολλὰς ἀπὸ τὰς ἀπόψεις τῶν προκρίτων καὶ ἦτο ἕτοιμος νὰ ὑπογράψῃ τὸ σύμφωνον καὶ ἠμποδίσθη ἀπὸ τὸν εἰσελθόντα αἰφνιδίως εἰς τὴν σκηνήν του Ἀναγνωσταρᾶν. Ὤφειλε νὰ ἐκλέξῃ μεταξὺ τῶν προκρίτων καὶ τῶν στρατιωτικῶν, καὶ νὰ προσχωρήσῃ πρὸς τὴν μίαν μερίδα. Τοῦτο ἀσφαλῶς ἦτο ζημία του, διότι θὰ εὑρίσκετο ὁριστικῶς ἀντιμέτωπος ὁλοκλήρου τῆς ἀντιθέτου μερίδος, ἀλλὰ δὲν ἠμποροῦσε πλέον νὰ κάμῃ διαφορετικά. Ἡ προτίμησις δὲν ἤθελε καὶ πολλὴν σκέψιν. Μὲ ὀλίγους ἐκ τῶν προκρίτων ἤρχετο εἰς ἐπαφήν, καὶ εἰς ἐλαχίστους ἠμποροῦσε νὰ ἔχῃ ἐμπιστοσύνην, ἐνῷ οἱ ἰσχυρότεροι στρατιωτικοὶ ἦσαν μὲ τὸ μέρος του. Μεταξὺ τῶν τελευταίων τούτων εὑρίσκετο καὶ αὐτὸς ὁ Κολοκοτρώνης κατὰ τοῦ ὁποίου εἶχεν ἐκδηλωθῇ ἤδη ἡ ἐχθρότης τῶν Δηλιγιανναίων καὶ ἡ δυσμένεια τῶν προκρίτων γενικῶς τῆς Πελοποννήσου. Ὁ Κολοκοτρώνης ἠκολουθεῖτο ἀπὸ πολλοὺς ὁπλαρχηγούς. Ὑπῆρχεν ἐπὶ πλέον εἰς τὴν μερίδα αὐτὴν ὁ Βασίλης Πετμεζᾶς ὁ σοβαρώτερος ἀπὸ τοὺς στρατιωτικοὺς παράγοντας τῆς Ἀχαΐας, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου οἱ πρόκριτοι τῆς ἐπαρχίας ἐκείνης συνειργάζοντο μὲ τὸν Μαυροκορδάτον. Οἱ σύμβουλοί του ἐξ ἄλλου ἀντὶ νὰ προσπαθήσουν νὰ εὕρουν διέξοδον, δι' ἐπιδεξίου χειρισμοῦ τῆς ὑποθέσεως, ὥστε καὶ ἡ ἐπαφὴ μὲ τοὺς προκρίτους νὰ μὴ παύσῃ καὶ οἱ στρατιωτικοὶ νὰ πεισθοῦν ὅτι τοὺς συνέφερε νὰ προσεταιρισθῇ ὁ Ὑψηλάντης μερικοὺς ἐκ τῶν προκρίτων, πρᾶγμα ποὺ ἐπεβάλλετο πρὸς ἀντίδρασιν τῶν ἐνεργειῶν τοῦ Μαυροκορδάτου καὶ νὰ ἡσυχάσουν βέβαιοι, ὅτι ὁ πρίγκηψ ἦτο πάντοτε ἰδικός των, τοὐναντίον καὶ ἐκεῖνον συνεβούλευαν νὰ διακηρύξῃ τὴν προτίμησίν του, καὶ τοὺς στρατιωτικοὺς ἠρέθιζαν περισσότερον. Ἡ σημασία τῆς πολιτικῆς ἐκστρατείας τοῦ Μαυροκορδάτου εἰς τὴν Στερεὰν ὑπετιμᾶτο. Οἱ στρατιωτικοὶ ὡμιλοῦσαν περιφρονητικῶς περὶ ὅλων αὐτῶν ἰσχυριζόμενοι ὅτι ἡ δύναμίς των ἔφθανε διὰ νὰ διαλύσῃ ὅλα τὰ πολιτικὰ ἐκεῖνα συνωμοτικὰ κατὰ τοῦ Ὑψηλάντη σχέδια.

Καὶ ὁ Ὑψηλάντης, αἰχμάλωτος τῶν φίλων του καὶ αὐτὴν τὴν φοράν, ἀπέναντι ἀντιπάλων τόσον ἐπικινδύνων, ἀπηύθυνε τὴν 10ην Ὀκτωβρίου πρὸς τοὺς στρατιωτικοὺς τὴν ἀκόλουθον ἔκκλησιν, ποὺ ἐφανέρωνε ὅτι μόνον εἰς αὐτοὺς ἐστηρίζετο καὶ ἀπετέλει φανερὰν πρόκλησιν πρὸς τοὺς προκρίτους.

«Γενναῖοι ὁπλαρχηγοί,

Καιρὸς εἶνε πλέον μετὰ τὴν πτῶσιν τῆς Τριπολιτσᾶς νὰ βάλωμεν τὰ θεμέλια τῆς κοινῆς σωτηρίας. Τὸ γένος ἐπιχειρίσθη τὸν πόλεμον κατὰ τοῦ τυράννου του, ἔχον τὰς ἐλπίδας του εἰς τὴν πίστιν καὶ γενναιότητα αὐτῶν ἐκείνων τῶν ἀρχηγῶν, τοὺς ὁποίους αὐτὸς ἐζήτει ν' ἀφανίσῃ καὶ εἰς τὴν προθυμίαν τῶν φιλελευθέρων πατριωτῶν. Ἐδῶ ἐστάλην κεφαλή, διὰ νὰ συγκροτήσωμεν ἓν σῶμα, μίαν δηλαδὴ ἡνωμένην καὶ ἀδιαίρετον δύναμιν, ὥστε νὰ ἐκτελῶνται τακτικῶς τὰ κοινὰ συμφέροντα τῆς πατρίδος, καὶ νὰ λαμβάνωσι τὴν ποθουμένην ἔκβασιν οἱ ἀγῶνες τῆς ἐλευθερίας. Διὰ τοῦτο, ἅμα ἦλθον εἰς Πελοπόννησον, ἐπρόβαλα παρευθὺς σύστημα διοικήσεως, τὸ πλέον ἁπλοῦν καὶ τὸ πλέον δίκαιον, ὥστε καὶ τὰ στρατεύματα νὰ ἔχωσι τὰ ἀναγκαῖα ἐφόδια καὶ ζωοτροφίας καὶ τὰ βάρη τῶν ἐξόδων νὰ μοιράζωνται ἀναλόγως, καὶ ὄχι ἄλλοι μὲν ν' ἀφανίζωνται, ἄλλοι δὲ ν' ἀναπαύωνται, ἐνῷ εἶνε κοινὸς ὁ ἀγών. Ὄχι μόνον δι' αὐτὸ ἐσπούδασα εἰς τὴν σύστασιν τῆς διοικήσεως, ἀλλὰ στοχαζόμενος ἀκόμη ὅτι πρέπει νὰ πολεμῶμεν τὸν τύραννον ὄχι διῃρημένοι ἐδῶ καὶ ἐκεῖ, ἀλλ' ὡς ἔθνος νὰ συναγροικῶνται ὅλαι αἱ ἑλληνικαὶ ἐπαρχίαι, νὰ βοηθῶνται ἀναμεταξύ των, νὰ στέλλωμεν ἱκέτας πρὸς τοὺς Εὐρωπαίους βασιλεῖς καὶ νὰ ἔχωσιν ὑπόληψιν καὶ δύναμιν τὰ ζητήματά μας, εἴτε διὰ βοήθειαν, εἴτε διὰ δάνεια.

Δὲν ἠξεύρω μ' ὅλα ταῦτα, ποῖος φθονερὸς δαίμων ἐμποδίζει τὰ πλέον μεγάλα συμφέροντα τῆς Πελοποννήσου καὶ ὅλου τοῦ γένους. Οὔτε τὸ σύστημα τῆς τοπικῆς διοικήσεως, τὸ ὁποῖον ἐπρόβαλα ἐξ ἀρχῆς εἰς τὰ Βέρβενα, ἔλαβε τόπον ἕως τώρα, οὔτε ἡ Ἐθνικὴ Βουλή. Ὅλα τὰ μέρη τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Εὐρώπης μὲ γράφουσι περὶ τῆς ἀνάγκης, τὴν ὁποίαν ἔχει τὸ ἔθνος νὰ κάμῃ διοίκησιν, καὶ νὰ ἑνωθοῦν πολιτικῶς ὅλα τὰ μέρη του, καὶ πανταχόθεν ἀκούω παράπονα, ὅτι σταλθεὶς ἐδῶ διὰ τοιούτους σωτηρίους σκοπούς, δὲν τοὺς ἔβαλα ἀκόμη εἰς πρᾶξιν.

Πατριῶται, δὲν μὲ συγχωρεῖται πλέον, οὔτε ὑπομονή, οὔτε ἀργοπορία. Διὰ τοῦτο ζητῶ παρρησίᾳ ἀπὸ ἡμᾶς τοὺς συναγωνιστὰς τῆς κοινῆς ἐλευθερίας, νὰ σταθῆτε ὑπέρμαχοι πιστοὶ τοῦ ἐθνικοῦ πολιτικοῦ συστήματος, τὸ ὁποῖον ὑποβάλλω εἰς τὴν κρίσιν σας. Διωρίσατε καὶ ἄλλους εἰλικρινεῖς καὶ ἀδόλους συμπατριώτας καὶ ὁμογενεῖς νὰ τὸ ἐξετάσωσι. Καὶ ἂν εἶνε ὀρθόν, δίκαιον καὶ συμφέρον, ἂν ἐγνωρίσατε καὶ ἐμὲ καὶ ὅλην τὴν οἰκογένειάν μου, φίλους, συνεργοὺς καὶ προθύμους προστάτας τῆς ἐλευθερίας τοῦ γένους, δότε καὶ τὴν γνώμην σας καὶ τὴν πιστὴν ὑπεράσπισιν. Ἐξ ἐναντίας δὲ, εἰπέτε τὴν γνώμην σας παρρησίᾳ διὰ νὰ κάμω τὴν ἀπολογίαν μου ἐνώπιον τοῦ γένους καὶ ὅλων τῶν ἐθνῶν.

Ἐν Τριπολιτσᾷ τὴν 10ην Ὀκτωβρίου 1821.

Δημήτριος Ὑψηλάντης
Πληρεξούσιος
τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτρόπου».

Μὲ τὸ ἔγγραφον αὐτό, διὰ τοῦ ὁποίου ὁ Ὑψηλάντης ὑπενθύμιζε τοὺς τίτλους του ἐπὶ τῆς ἀρχηγίας, καὶ τὸν ὀργανισμὸν ποὺ εἶχεν ὑποβάλει εἰς τὰ Βέρβενα, καὶ ἐζήτει ἀπὸ τοὺς στρατιωτικοὺς νὰ γίνουν «ὑπέρμαχοι πιστοὶ τοῦ ἐθνικοῦ πολιτικοῦ συστήματος», ἐλάμβανε πλέον φανερὰ θέσιν ἀντιπάλου ἀπέναντι τῶν προκρίτων, ἀφοῦ ἐνεκολποῦτο τόσον ἀπροκαλύπτως τοὺς στρατιωτικούς.

Δ. Α. ΚΟΚΚΙΝΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Εἰς τὰς παραμονὰς τῆς συνελεύσεως.

ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕ ΤΟ ΠΕΡΙΦΗΜΟ ΕΡΓΟ:
Ο ΓΕΡΟΣ ΤΟΥ ΜΩΡΗΑ
Τοῦ κ. ΣΠΥΡΟΥ ΜΕΛΑ
Τόμοι 2. Εἰκόνες 30
Κάθε Ἕλλην ἔχει ὑποχρέωσι νὰ τὸ διαβάσῃ. Ἐξεδόθη ὁ 1ος τόμος σελ. 451. Κάθε τόμος τιμᾶται δρ. 40. Ἐπὶ ἐκλεκτοῦ χάρτου δραχ. 50.
Βιβλιοπωλεῖον
Μ. ΣΑΛΙΒΕΡΟΥ. ΑΘΗΝΑΙ

Οἱ ἐπιδρομεῖς τοῦ βυθοῦ

Ὁ τρόμος τῶν θαλασσῶν
Αἱ περιπέτειαί μου μὲ τὰ ὑποβρύχια

Ἀφηγήσεις τοῦ Γερμανοῦ πλοιάρχου τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ Μὰξ Βαλεντίνερ

46ον

Ἀπὸ τὰς Ἀζόρας, διηυθύνθην διὰ τῶν Καναρίων νήσων πρὸς τὴν ἀφρικανικὴν παραλίαν. Καθ' ὁδὸν κατεβύθισα μερικὰ μικρὰ σκάφη, τὰ πρῶτα μου τρόπαια κατὰ τὸ ταξείδιον αὐτό. Μίαν τῶν καταβυθίσεων αὐτῶν, τὴν ἐνθυμοῦμαι ἀκόμη τώρα: Ἐσταμάτησα ἕνα μεγάλο ἱστιοφόρον τὴν νύκτα, μὲ τὸ φῶς τοῦ φεγγαριοῦ, ἕνα κατακαίνουργον τριΐστιον, μὲ θαυμάσια σταυρωτὰ πανιὰ ἀπὸ χιονόλευκον βαμβακερὸν ὕφασμα, τὸ ὁποῖον ἔπλεεν ὑπὸ πορτογαλλικὴν σημαίαν. Τὸ πλήρωμά του, μόλις ἀντελήφθη τὸ ὑποβρύχιον, ἐρρίφθη εἰς τὴν μεγάλην βάρκαν. Οἱ ἄνδρες μου ἐπλεύρισαν μὲ τὴν φαλαινίδα μας, καὶ ἠθέλησαν ν' ἀνέλθουν ἐπὶ τοῦ ἱστιοφόρου. Ἀλλὰ τότε ἤρχισε νὰ τοὺς γαυγίζῃ μὲ λύσσαν ἕνα γιγαντιαῖο σκυλί, ἕνα εἶδος ἀπὸ τὴν ράτσαν τῶν σκυλιῶν τοῦ Ἁγίου Βερνάρδου, δὲν ἄφηνε κανέναν ν' ἀνέλθῃ ἐπὶ τοῦ καταστρώματος, ἐγαύγιζε καὶ ἐδάγκανε ὁλόγυρά του. Οἱ ἄνδρες μου ἐδοκίμασαν νὰ τὸν κτυπήσουν μὲ τὸ σκοινὶ τοῦ σκαφιδίου των, ἀλλ' ὁ σκύλαρος ἐκεῖνος ἦταν ταχὺς καὶ ἐπιτήδειος, ἐξέφευγε καὶ κανεὶς δὲν κατώρθωνε νὰ τὸν ἐπιτύχῃ.

Τὸ βαρκάκι ἐπέστρεψε εἰς τὸ ὑποβρύχιον, διὰ νὰ πάρουν οἱ ἄνδρες ἕνα περίστροφον. Παρεκάλεσα νὰ μὴ σκοτώσουν τὸ γενναῖο αὐτὸ σκυλί, καὶ μάλιστα νὰ τὸ μεταφέρουν εἰ δυνατὸν μαζί των. Ἀλλὰ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἔλθῃ κανεὶς εἰς συνεννόησιν μαζί του. Ἔπρεπε νὰ «παραμερισθῇ».

Τὸ ἱστιοφόρον εἶχε φορτίον βάμβακος καὶ χαλκοῦ, φορτίον πολύτιμον, τὸ ὁποῖον ὅμως ἦτο ἄχρηστον εἰς ἡμᾶς, διότι τὸ πλήρωμά μας εἶχεν ἀνάγκην τροφίμων. Ἀλλὰ ὑπῆρχον καὶ δύο χοῖροι ἐπὶ τοῦ σκάφους, οἱ ὁποῖοι ἦσαν φυσικὰ ἔξοχος λεία. Ὅταν ὅμως ἕνας ναύτης ἔβαλε, μέσα στὸ σκοτάδι, τὸ χέρι του εἰς τὸ χοιροστάσιον, ἔμπηξε τὶς φωνές: ὑπερήσπιζον καὶ τὰ γουρούνια τὸ πλοῖον καὶ ἐξηκολούθουν νὰ ἀμύνωνται, ἕως ὅτου ἐφονεύθησαν. Ἔτσι, μαζὶ μὲ τὸ χοιρινό, κατεβρόχθισα καὶ ὀλίγην... ἐκτίμησιν πρὸς τὰ γενναῖα ἐκεῖνα ζῷα.

Αἰφνιδίως, ξηρὰ ἐν ὄψει: ἡ Ἀφρική.

Ταυτοχρόνως διακρίνεται καὶ ἕνα ἀτμόπλοιον. Ἔπλεε πρὸς νότον, κατὰ μῆκος τῆς ἀφρικανικῆς παραλίας.

Δὲν εἶχα καιρὸν γιὰ χάσιμο, διότι τὸ βαπόρι —ὅπως ἄλλως τε κάθε βαπόρι περίπου— ἔτρεχεν ἀσφαλῶς ταχύτερα ἀπὸ μένα, ἔστω καὶ ἂν ἐδούλευαν καὶ αἱ δύο μηχαναί μου, ὅπως τώρα...

Ἡ ἀπόστασις ἦτο δεκαὲξ χιλιάδες τριακόσια μέτρα, ἀπόστασις ἐξαιρετικῶς μεγάλη. Παρ' ὅλα ταῦτα, οἱ κανονιές μας ἐπετύχαιναν ἀρκετὰ καλά.

Πλέον τῶν δεκαὲξ χιλιομέτρων ἀπόστασις, εἶνε ἀπόστασις σοβαρά. Οὐδόλως λοιπὸν παράδοξον, ὅτι τὸ ἀτμόπλοιον δὲν μᾶς ἔβλεπε καὶ δὲν ἠδύνατο ν' ἀντιληφθῇ ἀπὸ ποῦ τοῦ ἤρχοντο αἱ ὀβίδες. Αἰφνιδίως εἴδομεν νὰ κανονιοβολῇ ἀγρίως κάποιο ἱστιοφόρον, ποὺ εὑρίσκετο ἐκεῖ κοντά του. Προφανῶς τὸ ἔπαιρνε γιὰ κανένα «Ἀετὸν τῶν Θαλασσῶν», σύμφωνα πρὸς τὸ περιστατικὸν τοῦ κόμητος Λοῦκνορ.

Τέλος ὅμως μᾶς διέκρινε καὶ ἤρχισε νὰ μᾶς κανονιοβολῇ. Οἱ πυροβολισμοί του ἦσαν ἀρκετὰ καλοί. Ἐν τῷ μεταξὺ ἀνέπτυξαν τὰ κανόνια μου ταχυβολίαν ἐξαιρετικήν. Καὶ οἱ ἀντίπαλοί μας ἤρχισαν νὰ χάνουν τὴν ψυχραιμίαν των. Ἀσφαλῶς δὲν ἐγνώριζαν ὅτι αἱ μηχαναί μου εἶχαν τέτοια χάλια, ἀλλοιῶς θὰ ἔκαμνον στροφὴν καὶ τὸ βαπόρι θὰ ἐξηφανίζετο. Αἰφνιδίως ὅμως, ἀντὶ ἀτμοῦ, εἴδομεν σύννεφον καπνοῦ. Τὸ ἀτμόπλοιον ἐξέπεμπεν «ὁμίχλην».

Τὸ τέχνασμά του αὐτὸ ἦτο πολὺ ἐπιτήδειον, ἀλλὰ τέλος διεκρίναμεν τὰς κορυφὰς τῶν ἱστῶν του, εὑρήκαμεν τοιουτοτρόπως ἕνα στόχον σκοπεύσεως γιὰ τὰ κανόνια μας καὶ ἐσυνεχίσαμεν τοὺς κανονιοβολισμούς. Τότε παρῃτήθη τοῦ τεχνάσματός του. Εἴδομεν νὰ μετακινοῦνται αἱ κορυφαὶ τῶν καταρτιῶν καὶ νὰ ἐξέρχεται τέλος τὸ σκάφος ἀπὸ τὸ σύννεφον τῆς ὁμίχλης.

Τώρα ἡ μεταξύ μας ἀπόστασις μόλις ἀνήρχετο εἰς ἓξ χιλιόμετρα. Ἀπόστασις ἀρκετὰ κοντινὴ διὰ κανόνια τῶν δεκαπέντε ἑκατοστομέτρων. Κάθε κανονιά μας ἔπρεπε νὰ πετυχαίνῃ τὸν στόχον της.

Ἀλλὰ καὶ ὁ ἀντίπαλος ἤρχισε πάλιν νὰ μᾶς πυροβολῇ, τὸ διαμέτρημα δὲ τῶν τηλεβόλων του ἐφαίνετο νὰ εἶνε ὅμοιον μὲ τῶν ἰδικῶν μας. Καὶ ἐπυροβολοῦσε θαυμάσια, ταχέως, πότε κοντά, πότε μακρυά. Συνεχῶς ἐστένευεν ὁ διάδρομος αὐτὸς τοῦ πυρός, ἐντὸς τοῦ ὁποίου μᾶς ἐκράτει, καὶ συνεχῶς διώρθωνε τὴν βολήν του καὶ ἐπυροβόλει ἐπιτυχέστερα ἐναντίον μας.

Τὰ βλήματα, αἱ ὑδάτιναι στῆλαι ποὺ ὠρθοῦντο εἰς ὕψη μεγάλα, ἀναπηδοῦσαν ὡς πίδακες εἰς ἑκατὸν μέτρων μόλις ἀπόστασιν ἀπὸ τὴν πρῷραν καὶ ἀπὸ τὴν πρύμνην μας. Ἠμποροῦσα νὰ ὑπολογίσω ἀκριβῶς πότε θὰ ἔπεφτεν ἡ πρώτη κανονιὰ ἐπὶ τοῦ πυργίσκου κυβερνήσεως.

Ἔπρεπε κάτι νὰ γίνῃ. Καὶ μάλιστα ἀμέσως!

Νὰ παραιτηθοῦμε τῆς καταδιώξεως τοῦ ἀτμοπλοίου; Ἀδύνατον! Ὄχι τόσον ἐπειδὴ δὲν εἶχα σχεδὸν καταβυθίσει οὔτε ἕνα σκάφος ἕως τώρα. Ὄχι. Ἐπεινούσαμε, μάλιστα! Αἱ προμήθειαί μας ἐμοιράζοντο κιόλας κατὰ μερίδας, μὲ δελτία τροφίμων, ἀπαράλλακτα ὅπως στὴ Γερμανία.

Ἐσταμάτησα. Ἀμέσως οἱ μηχανὲς ἐβουβάθησαν. Τοιουτοτρόπως ἐκέρδισα χρόνον. Ὁ ἀντίπαλος εἶχεν ὑπολογίσει ἐπὶ ὡρισμένης ταχύτητος καὶ ὡρισμένης ἀποστάσεως ἀπὸ τὸ «Υ 157».

Καὶ πραγματικά, ἐπέτυχε τὸ παμπάλαιον αὐτὸ τέχνασμα. Γιὰ λίγον καιρό, οἱ κανονιὲς τοῦ ἐχθροῦ ἔπεφταν ἄσχημα. Σὲ λίγο ὅμως διώρθωσε καὶ πάλι τὴν βολήν του. Τότε ἔκαμα ὄπισθεν ὁλοταχῶς μὲ τὶς δύο μηχανές μου καὶ ἐξεγέλασα κι' ἄλλην μιὰ φορὰ τὸ βαπόρι. Τὰ βλήματά του ἔπεφταν καὶ πάλι πολὺ μακρυά μου.

Ὁπωσδήποτε ὅμως, αὐτὴ ἡ μονομαχία πυροβολικοῦ ἤρχισε νὰ μὲ νευρώνῃ, γιατὶ τὰ βλήματα ἦσαν βαρειά, κάθε ὑδάτινη στήλη σφύριζε κιόλας τόσο κοντά μας, ὥστε εἴχαμε μουσκέψει ὅλοι ἀπὸ τὸ ραντίσματα τοῦ νεροῦ. Μετέβαλα καὶ πάλιν τὴν ταχύτητα, ὅταν ἔπεσε ἕνα βλῆμα τόσον κοντὰ στὴν πλώρη μας, ὥστε ἕνα θραῦσμά του ἄνοιξε τρύπα στὸ ξύλινό μας κάσσαρο.

Τὰ κανόνια μας ἐξακολουθοῦσαν νὰ βάλλουν μὲ πῦρ ταχύ. Ἐσημαδεύαμε ἀρκετὰ καλά, παρ' ὅλα ταῦτα ὅμως παρετήρησα μόνο δύο βλήματα νὰ πέσουν ἐπάνω στὸ βαπόρι. Ὅλαι αἱ ἄλλαι σφαῖραί μας ἔπεφταν ἢ πέρα ἢ ἐδῶθε ἀπὸ τὸν στόχον.

Ἔξαφνα, τρομερὰ ἔκρηξις πρὸς τὸ μέρος τῆς πρύμνης!

Περίτρομος μέχρι θανάτου καὶ βάζοντας τὰ χειρότερα μὲ τὸ νοῦ μου, κατεβάζω τὰ κυάλια ἀπὸ τὰ μάτια μου καὶ κυττάζω πρὸς τὰ πίσω: Ἀντὶ τῶν πυροβολητῶν, βλέπω ἕναν ἄμορφον ὄγκον αἱματωμένων σαρκῶν... Ὁ ἀρχηγὸς τῆς διμοιρίας, ἕνας γιγάντιος ἄνδρας μὲ ἄφθονα γένεια ποὺ κυμάτιζαν στὸν ἄνεμο, ἀπομένει ὁλομόναχος δίπλα στὸ κανόνι. Μοῦ ἀνακοινώνει ἥσυχα καὶ θετικά: «Τὸ πίσω κανόνι κατεστράφη».

Ἀθελά μου συλλογιοῦμαι: «Μὴ δὲν τὸ βλέπω, ἄνθρωπέ μου;»

Ἐνῷ κάθομαι μερικὲς στιγμὲς ἄβουλος, τὸ ἐμπρόσθιον κανόνι ἐξακολουθεῖ νὰ βάλλῃ—δύο ἢ τρία ἀκόμη βλήματα. Τότε μιὰ σκέψις ἀστράφτει στὸ νοῦ μου: «Πρὸς Θεοῦ, πρέπει νὰ καταδυθῶμεν, ἀλλοιῶς χαθήκαμε. Ἡ κανονιὰ ποὺ ἔπεσε ἀπάνω στὸ κανόνι εἶνε τρομακτικὴ προειδοποίησις».

Δίδω δυνατὰ διαταγήν: «Ταχεῖα κατάδυσις! — Οἱ νεκροὶ καὶ οἱ τραυματίαι νὰ μεταφερθοῦν μὲ προσοχὴν μέσα εἰς τὸ σκάφος!»

Τὸ ἐμπρόσθιον κανόνι σταματᾷ τὸ πῦρ, ὅλοι τρέχουν ἀνάκατα διὰ νὰ παρασκευασθῇ τὸ ταχύτερον τὸ σκάφος πρὸς κατάδυσιν. Οἱ νεκροὶ καὶ οἱ τραυματίαι σύρονται ἀπὸ τοὺς συντρόφους των. Κλαυθμηρισμοί, παρηγορητικὰ λόγια, συμβουλαί, βλασφημίαι, ὅλα ἀνάκατα.

(Ἀκολουθεῖ)

ΚΙΝΤΥΡ

Εἶναι ἕνα μπαμπάκι ποὺ χωρὶς ἀλοιφές, ὑγρὰ ἢ σκόνες, καθαρίζει ἀστραπιαίως ὅλα τὰ μέταλλα καὶ τὰ πλέον πολύτιμα χωρὶς νὰ τὰ μεταβάλλῃ ΗΓΓΥΗΜΕΝΩΣ.

Τὸ ΚΙΝΤΥΡ βγάζει κάθε λεκὲ ἀπὸ τὰ ἔπιπλα καὶ κρύσταλλα.

Τὸ ΚΙΝΤΥΡ καὶ τὰ πλέον ἄθαρτα μέταλλα τὰ καθαρίζει εὐκόλως.

Τὸ ΚΙΝΤΥΡ εἶνε πρωτότυπον.

Τὸ ΚΙΝΤΥΡ σᾶς ἐξασφαλίζει οἰκονομίαν χρόνου καὶ χρήματος. Δοκιμάσατε τὸ Κιντύρ, πωλεῖται παντοῦ.

Ἡ ἐπάνοδος

Ἡ „Μὶς Ἑλλὰς„ ἀφηγεῖται τὰς ἐντυπώσεις της

Ὁ ἐπίλογος τοῦ πρώτου ταξειδίου τῶν καλλιστείων

Χθὲς τὴν πρωΐαν μὲ τὴν ταχεῖαν ἁμαξοστοιχίαν ἐπέστρεψεν ἐκ Βόλου μέσῳ Λαρίσης ἡ «Μὶς Ἑλλὰς 1931» δ. Χρυσοῦλα Ρόδη. Ἐπιστρέφει εἰς τὴν Ἑλλάδα ὕστερα ἀπὸ δύο μῆνες ἑορτῶν, δεξιώσεων, θριάμβων, συγκινήσεων, εἰς τὸ Παρίσι, εἰς τὰς Κάννας, τὴν Νίκαιαν, τὸ Ἀλγέρι. Ποῖαι εἶνε αἱ ἐντυπώσεις τοῦ ἁγνοῦ καὶ ὡραίου κοριτσιοῦ τῆς Αἰγίνης, ποῦ ἔφυγε ἀπὸ τὴν πατρίδα της μὲ τὸν ἡρωϊσμὸν καὶ τὴν ἐλπίδα νὰ διεκδικήσῃ τὴν νίκην εἰς τὰ διεθνῆ Καλλιστεῖα;

Μᾶς διηγεῖται τὰς ἐντυπώσεις της ἡ δ. Ρόδη, μέσα εἰς τὸ κομψὸ σαλόνι τῆς θείας της κ. Γιγάντε, ἡ ὁποία, ὡς γνωστόν, τὴν συνώδευσε καθ' ὅλον της τὸ ταξεῖδι. Κάθεται κάτω στὰ πόδια τῆς μητέρας της, ἀπάνω σ' ἕνα μαξιλάρι, καὶ ἀκουμπᾷ ἁπαλὰ τὸ ὡραῖό της κεφάλι στὰ μητρικὰ γόνατα. Θὰ ἔλεγε κανεὶς πῶς νοσταλγεῖ περισσότερον τὴν ἤρεμη οἰκογενειακὴ ἀτμοσφαῖρα καὶ τὸ νησί της παρὰ τὶς εὐχάριστες καὶ πρόσφατες ἀναμνήσεις της ἀπὸ τὴν βασιλικὴν περιοδείαν της στὴν Εὐρώπη. Τὴν ἐρωτῶ γιὰ τὸ Παρίσι καὶ ἐπιμένει νὰ μοῦ μιλῇ γιὰ τὴν συγκινητικὴν ὑποδοχὴν ποῦ τῆς ἔκαμαν στὴ Θεσσαλονίκη, στὴ Λάρισα, στὸ Βόλο. Ὑποδοχὲς ἐπίσημες ἐκ μέρους τῶν διοικητῶν, τῶν ἀρχῶν τῆς πόλεως, τῶν ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν, τῆς κοινωνίας, τοῦ λαοῦ. Χίλιες φορὲς μιλοῦν περισσότερο στὴν καρδιά της αἱ ἐκδηλώσεις τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἀπὸ ὅλας τὰς μεγαλοπρεπεῖς ἑορτὰς ποῦ διωργάνωσαν πρὸς τιμήν της αἱ ἐπισημότητες καὶ οἱ τιτλοῦχοι τῆς Γαλλίας.

Ἐπὶ τέλους μιλοῦμε γιὰ τὸ Παρίσι. Ἀρχίζουμε ἀπὸ τὴν βραδυὰ τῆς ἑορτῆς στὴν Ὄπερα, ποῦ ἔγινε ἡ πρώτη ἐπίδειξις τῶν «Μὶς» ἐνώπιον τοῦ κοινοῦ ἀπὸ τὴν «ἀσημένια γέφυρα». Κάτι θυμᾶται ἡ δ. Ρόδη καὶ γελᾷ κυττάζοντας τὴ θεία της κ. Γιγάντε, ἡ ὁποία μαντεύει τὴ σκέψι της καὶ τὴν ἑρμηνεύει:

— Ἦταν ἡ πρώτη φορὰ ποῦ εἴχαμε διαφωνίες μὲ τὴν κ. Ντὲ Βαλέφ, ἡ ὁποία ἔδειξε ἐξαιρετική, ἀλήθεια, ἀγάπη γιὰ τὴ Χρυσοῦλα. Ἐπέμενεν ὅτι ἔπρεπε νὰ μακιγιαρισθῇ πολύ, γιατὶ τὸ ἄβαφο πρόσωπο στοὺς ἀποτυφλωτικοὺς προβολεῖς τῆς Ὄπερας θὰ ἔμοιαζε νεκρό. Κ' ἐγὼ ἐπέμενα ὅτι ἡ «Μὶς Ἑλλὰς» δὲν ἔπρεπε νὰ παρασπονδήσῃ στὶς αὐστηρὲς ἀρχές της. Καὶ πρὸς μεγάλην ἀπελπισίαν τῆς κ. Ντὲ Βαλὲφ ἡ «Μὶς Ἑλλὰς», ἡ μόνη μεταξὺ τῶν ἄλλων συναδέλφων της, ἔκαμε τὴν ἐμφάνισίν της μὲ ἄβαφο καὶ καθαρὸ πρόσωπο. Ὁμολογῶ πῶς ἀνεγνώρισα τὸ σφάλμα μου καὶ μόνη μου κατόπιν συνεβούλευσα τὴν ἀνεψιά μου νὰ ἀκολουθήσῃ τὴν τακτικὴ τῶν Γαλλίδων. Ἐπείσθην ὅτι ὄχι μόνον εἰς τοὺς προβολεῖς δὲν ἀντέχει ἕνα πρόσωπο ἀμακιγιάριστο, ἀλλὰ οὔτε στὰ σαλόνια, οὔτε ἀκόμη καὶ στὸ δρόμο. Ἢ γιατὶ τὸ ἀπαιτεῖ ἡ θαμπὴ ἀτμοσφαῖρα τοῦ Παρισιοῦ ἢ γιατὶ τὸ ἐπιβάλλει ἡ συνολικὴ ἐμφάνισις τῶν γυναικῶν, ποῦ δεικνύουν ἰδιαιτέραν ἐπιμέλειαν εἰς τὴν ψιμυθίωσιν τοῦ προσώπου των.

Ἐν τούτοις ἡ δ. Ρόδη δὲν μᾶς ἐγύρισε βαμμένη! Διατηρεῖ τὰ φυσικά της χρώματα καὶ ὅλην τὴν χαρακτηριστικήν της ἀφέλειαν. Θὰ ἐλέγαμεν ἀκόμη ὅτι τὴν εὑρίσκομεν ὡραιοτέραν καὶ κομψοτέραν, ἴσως γιατὶ δὲν μπόρεσε νὰ ξεφύγῃ ἀπὸ τὸν γενικὸν κανόνα, ὅτι τὸ Παρίσι ἀφίνει εἰς ὅλες τὶς ὡραῖες γυναῖκες ποῦ τὸ ἐπισκέπτονται τὴν σφραγῖδα τῆς παριζιάνικης κομψότητος.

Θίγομεν τὸ ζήτημα τῆς ἐκλογῆς τῶν Καλλιστείων. Ἡ δ. Ρόδη ὁμολογεῖ ὅτι τὶς πρῶτες ἡμέρες τῆς ἀφίξεώς της εἰς τὸ Παρίσι, ἂν καὶ πεπεισμένη ὅτι δὲν θὰ ἐκέρδιζεν ἐφέτος ἡ Ἑλλάς, εἶχε πολλὰς ἐλπίδας, λόγῳ τοῦ ὑπερβολικοῦ ἐνδιαφέροντος, ποῦ ἔδειχνεν εἰς αὐτὴν ὁ κ. ντὲ Βαλέφ, τὴν διάκρισιν ποῦ ἔκαμνε πάντοτε εἰς αὐτὴν νὰ κάθεται ἀριστερά της εἰς τὰ γεύματα καὶ νὰ τὴν συνοδεύῃ ὁ ἴδιος μὲ τὸ αὐτοκίνητό του, ἐπὶ πλέον δὲ καὶ ἀπὸ ἀνεπιφυλάκτους ἐκδηλώσεις θαυμασμοῦ πολλῶν μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἐκ τῶν ἐξεχόντων προσώπων, ποῦ ἐνδιεφέροντο διὰ τὸν διαγωνισμόν. Δὲν ἀποκρύπτει καὶ τὴν ἐλαφρὰν της ἀπογοήτευσιν ὡς πρὸς τὴν προτίμησιν τῆς Ἐπιτροπῆς.

— Αἱ ἄλλαι «μὶς» ἦσαν ἀπείρως ὡραιότεραι τῆς «Μὶς Εὐρώπης». Αἴφνης ἡ «Μὶς Γερμανία» καὶ κατὰ δεύτερον λόγον ἡ «Μὶς Ἐσθονία» καὶ ἡ «Μὶς Ρωσσία» ἦσαν ἀπὸ τὰ ὡραιότερα κορίτσια ποῦ ὑπάρχουν στὸν κόσμο. Ἰδίως ἡ «Μὶς Γερμανία» τὰ συγκεντρώνει ὅλα. Ὀμορφιὰ προσώπου, πλαστικότητα κορμιοῦ, γοητεία, εὐγένεια, τὰ ἔχει ὅλα καὶ ἦτο πολὺ δικαιολογημένη ἡ διαμαρτυρία τῶν Γερμανῶν δημοσιογράφων τὴν ἑπομένην ἡμέραν τῆς ἐκλογῆς. Ἡ «Μὶς Γερμανία» ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ὀμορφιά της ἦταν θαυμάσιος ἄνθρωπος. Τὰ δωμάτια μας ἐπικοινωνοῦσαν μὲ μιὰ πόρτα καὶ ἐκάναμε τακτικὰ παρέα. Μᾶς διεσκέδαζε πολὺ μὲ τὸν εὔθυμο χαρακτῆρά της. Τὸ βράδυ, μετὰ τὴν ἀναγγελίαν τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ἐκλογῆς, γιὰ νὰ διασκεδάσῃ τὴν ἀπογοήτευσίν μας, ἐντύθηκε ἕνα ὡραῖο κόκκινο μαγιό, ἔβαλε κομμάτια στὸ φωνόγραφό της καὶ ἄρχισε νὰ μᾶς κάνῃ τὰ πιὸ ὡραῖα καὶ τὰ πιὸ δύσκολα γυμνάσματα, σὰν νὰ ἦταν ἀκροβάτις ἐξ ἐπαγγέλματος.

»Εἴχαμε ταξειδέψει μαζί, καθὼς καὶ πέντε ἄλλες «μίς», στὴν Νίκαια, στὰς Κάννας, ὅπου μᾶς ἔγινεν ἕνας τοπικὸς διαγωνισμὸς καλλονῆς καὶ μοῦ ἀπενεμήθη τὸ βραβεῖον τῆς distinctia καὶ κατόπιν στὸ Ἀλγέρι. Ἀ! τὸ Ἀλγέρι! μοῦ ἔκαμεν ἐξαιρετικὴν ἐντύπωσιν. Μοῦ ἄρεσε ὁ τόπος καὶ ὁ κόσμος του. Ὁ διοικητὴς τοῦ Ἀλγερίου μᾶς ἔκαμε γεύματα καὶ πολλὲς τιμὲς καὶ εἰς ἀνάμνησιν ἐχάρισεν εἰς τὴν κάθε μία μας ἀπὸ ἕνα θαυμάσιο σκαλιστὸ ἀσημένιο βραχιόλι καὶ ἀπὸ ἕνα πανταντίφ. Ὅταν ἐφύγαμεν ἀπὸ τὸ Ἀλγέρι μᾶς συνώδευσε ἀμέτρητο πλῆθος. Οἱ Ἀραπάδες μὲ νοήματα μοῦ ἔδιναν νὰ καταλάβω ὅτι τοὺς ἄρεσαν τὰ μάτια μου. Ἡ ἐκδήλωσις τοῦ ἐνθουσιασμοῦ τοῦ πλήθους ἐκείνου θὰ μοῦ μείνῃ ἀλησμόνητος.

»Μετὰ τὴν ἐπιστροφήν μας ἀπὸ τὸ Ἀλγέρι, μὲ ἀνέμενεν εἰς τὸ Παρίσι μία ἀτελείωτος σειρὰ ἑορτῶν καὶ δεξιώσεων. Ἡ ἑλληνικὴ πρεσβεία παρέθεσεν ἕνα τέϊον, ὅπου ἦσαν καλεσμένοι ὅλοι οἱ ξένοι διπλωμάται. Ἡ πρεσβεία μας, δυστυχῶς, ἀντιθέτως πρὸς τὴν Τουρκικήν, δὲν ἔδειξε πολὺ ἐνδιαφέρον διὰ τὴν ἀντιπρόσωπον τῆς Ἑλλάδος. Δὲν θὰ λησμονήσω τὴν ψυχρὰν ἐντύπωσιν ποῦ εἶχα ὅταν κατέβηκα στὸν σταθμὸν καὶ εἶδα ἐκεῖ ὅλους τοὺς ξένους πρέσβεις νὰ περιμένουν τὰς «μὶς» τῶν χωρῶν των μὲ λουλούδια καὶ μόνον ὁ Ἕλλην πρέσβυς ἔλειπε. Ἡ τουρκικὴ μάλιστα πρεσβεία εἶχε θέσει εἰς τὴν διάθεσι τῆς «Μὶς Τουρκίας» καὶ τὸ αὐτοκίνητόν της. Μὲ εὐγνωμοσύνην θυμοῦμαι τὰς περιποιήσεις πολλῶν Παρισινῶν ἀριστοκρατικῶν οἰκογενειῶν, αἱ ὁποῖαι, χωρὶς νὰ μὲ γνωρίζουν, διωργάνωσαν εἰς τὰ μέγαρά των λαμπρὰς δεξιώσεις πρὸς τιμήν μου. Εἰς μίαν μάλιστα οἰκογένειαν τῆς βαρώνης Σαὶν Πὼλ ἐγνώρισα ὅλην τὴν ἀριστοκρατίαν τοῦ πνεύματος καὶ τῶν τεχνῶν τῆς Γαλλίας.

Διακόπτω τὴν «Μὶς Ἑλλάδα» μὲ μίαν ἀδιάκριτον ἐρώτησιν σχετικῶς μὲ τὴν κυκλοφορήσασαν φήμην διὰ τὸν ὑπέρμετρον ἐνθουσιασμὸν στὴν ὀμορφιά της τοῦ «βασιλέως τῶν πετρελαίων». Ἡ δ. Ρόδη χαμογελᾷ σὰν τὸ κορίτσι ποῦ ἀναπολεῖ μιὰ ἀπὸ τὶς πολλὲς περιπέτειες, ποῦ ἐγνώρισε στὰ πρῶτά της βήματα πρὸς τὴ «μεγάλη ζωή», μιὰ περιπέτεια ἀθῴα, μὰ ποῦ τὴν κολακεύει καὶ τὴν εὐχαριστεῖ περισσότερο ἀπὸ τὶς ἄλλες.

— Εἶνε ὁ κ. Κυμπελκέν, λέγει μὲ πολλὴν ἀφέλειαν, ποῦ ἔχει τὰ πετρέλαια τῆς Βατούμ. Εἶνε ἕνας Ἀρμένιος δισεκατομμυριοῦχος, ἡλικιωμένος, μὲ δυὸ θαυμάσια παιδιὰ παντρεμένα, μιὰ κόρη καὶ ἕναν γυιό, καὶ μὲ χαριτωμένα ἐγγονάκια. Ἔχει εἰς τὴν ἀβενὶ ντ' Ἰενὰ ἕνα μεγαλοπρεπέστατο μέγαρον, ὅπου τακτικὰ ἤμουν προσκεκλημένη. Ἀγαπᾷ πολὺ τὴν Ἑλλάδα κ' εὕρισκε σὲ μένα, ὅπως ἔλεγε, τὸν ἰδανικὸ τύπο τῆς Ἑλληνίδος. Μὲ ἀγαποῦσε πολύ, μὲ ἀληθινὴ πατρικὴ στοργὴ καὶ μοῦ τὴν ἐξεδήλωνεν ὅπως μποροῦσε. Ἤθελε νὰ μὲ φέρῃ μὲ τὴν θαλαμηγόν του εἰς τὴν Ἑλλάδα. Καὶ θὰ ἔλθῃ μὲ τὸ γιώτ του τὸ Πάσχα εἰς τὴν Αἴγινα.

— Ὥστε δὲν ἐπρόκειτο περὶ αἰσθηματικῆς περιπετείας; ἐρωτῶ.

Ἐδῶ ἐπεμβαίνει ἡ κ. Γιγάντε,

ἡ ὁποία μᾶς βεβαιώνει μὲ ὅλην τὴν σοβαρότητα ὅτι ἦτο τόσον σεμνὴ ἡ στάσις τῆς «Μὶς Ἑλλάδος» καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς παραμονῆς της στὸ ἐξωτερικόν, ὥστε δὲν μποροῦσε νὰ δημιουργηθῇ καμμιὰ εἴδους «περιπέτεια». Καὶ προσθέτει:

—Μποροῦμε νὰ εἴμεθα ὑπερήφανοι ὅτι ἡ Χρυσοῦλα ἀντιπροσώπευσε στὰ διεθνῆ καλλιστεῖα ὄχι μόνον τὴν ἑλληνικὴ καλλονή, ἀλλὰ καὶ τὴν ἑλληνικὴ ἀρετή. Ἀφοῦ καὶ εἰς τοὺς χοροὺς ποῦ ἦτο προσκεκλημένη εἶνε ζήτημα ἐὰν ἐχόρευσε δυὸ φορὲς μὲ ἀγνώστους της καβαλλιέρους. Αὐτὸ εἶχε κάμει εἰς ὅλους ἀγαθὴν ἐντύπωσιν.

Παρὰ τὰς δεξιώσεις καὶ τὰς ἑορτάς, ποῦ τῆς ἀπασχολοῦσαν τὸν περισσότερον καιρόν της, ἡ δ. Ρόδη παρηκολούθησε τὸ Γαλλικὸν θέατρον, τὰς ἐκθέσεις καὶ ἐπεσκέφθη ὅλα τὰ Μουσεῖα.

— Εἰς τὸ Λοῦβρον, μᾶς λέγει, ὅπου ἔμεινα κυριολεκτικῶς ἐκθαμβη, μὲ συνώδευσε μίαν φορὰν ὁ κ. Γαλάνης καὶ μίαν ἄλλην ὁ κ. Φωτιάδης ζωγράφος ἐπίσης. Καὶ οἱ δύο ἤθελαν νὰ μὲ ἰδοῦν δίπλα στὸ ἄγαλμα τῆς Ἀφροδίτης τῆς Μήλου.

— Ἀπὸ τὸ Γαλλικὸν θέατρον τί ἐντυπώσεις ἔχετε;

— Μοῦ ἄρεσε τὸ σύνολον τῶν ἠθοποιῶν. Πρώτη φορὰ ἔβλεπα ξένον θέατρον. Δὲν μπορῶ νὰ πῶ ὅτι μοῦ ἔκαμεν ἐντύπωσιν ἰδιαιτέραν κανεὶς ἠθοποιός, ἀλλὰ ἐθαύμασα τὸ μοντάρισμα τῶν ἔργων καὶ ἰδίως μιᾶς ἐπιθεωρήσεως τῆς «Παρισινῆς ζωῆς», ποῦ ξαναπαίζεται ὕστερα ἀπὸ πολλὰ χρόνια καὶ θυμίζει τὴν περασμένη παριζιάνικη ζωή. Ὁμολογῶ πῶς δὲν εὕρηκα δικαιολογημένον τὸν θόρυβο ποῦ γίνεται μὲ τὴν Ἰωσηφίνα Μπαίκερ. Τὴν εἶδα στὸ «Καζινὸ ντὲ Παρὶ» καὶ πιστέψατέ με δὲν μοῦ ἄρεσε καθόλου.

— Τὴν γυναῖκα τὴν Παριζιάνα πῶς τὴν εὑρήκατε;

— Τὴν ἐθαύμασα. Ὄμορφη, ἔξυπνη, πικάντικη καὶ πρὸ παντὸς ἐργατική. Καμμιὰ δὲν χάνει τὸν καιρό της ἄσκοπα. Ὅλες δουλεύουν. Ὅλες αἰσθάνονται ὅτι ἔχουν κάποιον προορισμὸ στὴ ζωή, ποῦ πρέπει νὰ ἐκπληρώσουν. Καὶ ἡ κοσμικὲς ἀκόμη κυρίες, ποῦ τὶς φανταζόμεθα ἴσως ἡμεῖς κούφιες καὶ ἐπιπόλαιες, προσφέρουν καὶ αὐτὲς κάτι στὴν κοινωνία. Αἰσθάνεται κανεὶς ζῶντας στὸ Παρίσι ὅτι ὅλη ἐκείνη ἡ πρόοδος καὶ ὁ πολιτισμὸς τοῦ τόπου ὀφείλονται κατὰ μέγα μέρος στὴ δρᾶσι τῆς γυναίκας.

— Ποιὲς ἄλλες πόλεις τῆς Γαλλίας ἐγνωρίσατε ἐκτὸς ἀπὸ τὰς Κάννας καὶ τὴν Νίκαιαν;

— Τὴν Λυῶνα. Μᾶς προσεκάλεσε μὲ τὴν θείαν μου κ. Γιγάντε ὁ δήμαρχος τῆς πόλεως κ. Ἐρριὸ καὶ ἐπήγαμεν τώρα ποῦ ἐπεστρέφαμεν ἀπὸ τὸ Παρίσι. Ἐμείναμεν ἐκεῖ τρεῖς ἡμέρας, ὅπου ὁ κ. Ἐρριὸ διωργάνωσεν ὡραίας ἑορτὰς πρὸς τιμήν μου, καθὼς καὶ ὁ ἐκεῖ Ἕλλην πρόξενος κ. Νεόφυτος. Ἐκεῖ μοῦ εἶχε πάρει συνέντευξι ἕνας Γάλλος δημοσιογράφος, ὁ ὁποῖος πολὺ κολακευτικὰ ἄρχιζε ἔτσι τὸ ἄρθρον του: «Περίεργον, μόλις ἀντίκρυσα τὴν «Μὶς Ἑλλάδα» εἶχα τὴν ἐντύπωσι πῶς κάπου τὴν εἶχα γνωρίσει. Εἶδα τὴν ἴδια ἢ τὸν σωσίαν της; Μὰ θυμήθηκα ἀμέσως: Τὴν εἶχα ἰδῆ στὸ Λοῦβρον!»

Ἡ δ. Ρόδη περιγράφει μὲ ἐνθουσιασμὸν τὸ ταξεῖδι της καὶ ἔχει ὅλην τὴν διάθεσιν νὰ συνεχίσῃ τὴν ἀφήγησίν της. Ἀλλὰ θυμᾶται καὶ τὰς ὑποχρεώσεις της. Πρέπει νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν «Ἕνωσιν τῶν Συντακτῶν», τοὺς συγγενεῖς της, τοὺς φίλους της. Θὰ μείνῃ ἄλλως τε ὀλίγας μόνον ἡμέρας εἰς τὰς Ἀθήνας. Θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν γενέθλιον νῆσον νὰ ἑορτάσῃ τὸ Πάσχα μὲ τὴν οἰκογένειάν της καὶ θὰ παραμείνῃ ἐκεῖ μέχρι τῆς ἐποχῆς ποῦ θὰ ταξειδεύσῃ εἰς τὴν Χιλὴν ὅπως μετάσχῃ εἰς τὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν ἀνάδειξιν τῆς «Μὶς Ὑφηλίου».

⁂

Ἡ «Μὶς Ἑλλὰς» ἐπεσκέφθη τὸν πρόεδρον τῆς «Ἑνώσεως τῶν Συντακτῶν» κ. Ἄριστον Καμπάνην εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Σωματείου καὶ τὸν ηὐχαρίστησε διὰ τὸ ὑπὲρ αὐτῆς ἐνδιαφέρον τῶν Ἀθηναίων δημοσιογράφων.

Ἡ δ. Ρόδη διέψευσε τὰς εἰς αὐτὴν ἀποδοθείσας «δηλώσεις» ὑπὲρ «τῆς χειραφετήσεως», τονίσασα ὅτι εἶνε πατριῶτις καὶ ὅτι μακρὰν τῆς Ἑλλάδος ἐνοστάλγει τὴν Αἴγιναν καὶ... τὴν «ψαρόσουπαν» τοῦ σπιτιοῦ της.

Ἡ «Ἕνωσις Συντακτῶν» πρόκειται νὰ παραθέσῃ γεῦμα εἰς τὴν ὡραίαν Ἑλληνίδα, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνεκοινώθη ὅτι διορίζεται μέλος τῆς Ἑλλανοδίκου διὰ τὰ προσεχῆ καλλιστεῖα τῶν Ἀθηνῶν ἐπιτροπῆς.

ΑΙΜΙΛΙΑ ΚΑΡΑΒΙΑ

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Διακηρύττει ὅτι δοθείσης μείζονος προσφορᾶς ἐκτίθεται εἰς ἐπαναληπτικὴν πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ διὰ τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1931—1932 ἐνοικίασις τοῦ παραχωρηθέντος εἰς τὸν Δῆμον δικαιώματος ἀποκλειστικῆς χρήσεως μέτρων καὶ σταθμῶν ἐν δημοσίοις τόποις κειμένοις ἐν τῇ περιφερείᾳ τοῦ Δήμου Πειραιῶς, πρὸς στάθμισιν καὶ μέτρησιν ἐμπορευμάτων προϊόντων ἢ ἄλλων ἀντικειμένων συμφώνως τῷ Νόμῳ.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τῇ τρίτῃ (3ῃ) Ἀπριλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι καὶ ἐνώπιον τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἡ ἐνοικίασις ἄρχεται ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1931 καὶ λήγει τὴν 31ην Μαρτίου 1932.

Πρώτη προσφορὰ ὡρίσθη τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν (2.042.000) δύο ἑκατομμυρίων τεσσαράκοντα δύο χιλιάδων. Ἵνα γίνῃ τις δεκτὸς εἰς τὴν δημοπρασίαν ὀφείλει 1) νὰ προσαγάγῃ πιστοποιητικὸν τοῦ Δημοτικοῦ Ταμείου Πειραιῶς ἐμφαῖνον, ὅτι οὗτος δὲν εἶνε ὀφειλέτης πρὸς τὸν Δῆμον, 2) νὰ καταθέσῃ εἰς τὸ Δημοτ. Ταμεῖον Πειραιῶς λόγῳ ἐγγυήσεως δραχμὰς 200.000 διακοσίας χιλιάδας αἵτινες ἅμα τῷ πέρατι τῆς δημοπρασίας θὰ συμπληρωθῶσι ὑπὸ τοῦ τελευταίου πλειοδότου εἰς ποσὸν ἴσον πρὸς τὸ ἓν δέκατον τοῦ ἐτησίου μισθώματος καὶ αἵτινες θὰ παραμείνωσιν εἰς τὸ Δημοτικὸν Ταμεῖον μέχρι τῆς λήξεως τοῦ μισθώματος καὶ μέχρι τῆς ὁλοσχεροῦς ἐκπληρώσεως τῶν ὑποχρεώσεων τοῦ ἐνοικιαστοῦ καὶ 3) νὰ παρουσιάσῃ κατὰ τὴν δημοπρασίαν ἀξιόχρεων ἐγγυητὴν οὗτινος τὸ φερέγγυον ἐναπόκειται εἰς τὴν κρίσιν τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς ὅπως συνυπογράψῃ μετ' αὐτοῦ τὰ πρακτικὰ τῆς δημοπρασίας.

Τῶν ὅρων τῆς λεπτομεροῦς διακηρύξεως πρὸς οὓς δέον νὰ συμμορφωθῇ ἀπαρεγκλίτως καὶ ἐν πάσῃ ἀκριβείᾳ ὁ ἐνοικιαστὴς δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν οἱ βουλόμενοι καθ' ἑκάστην 11—12 π. μ. εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 30 Μαρτίου 1931.

Ὁ Δήμαρχος Πειραιῶς
ΤΑΚΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μονοκατοικία διώροφος μὲ κῆπον, νερὸ πόλεως καὶ φρέαρ, ἠλεκτρικὸν καὶ ἀεριόφως πλησίον Σταθμοῦ, στάσις Χαροκόπου. Πληροφορίαι: κ. Δ. Μεϊντάνη, Νοταρᾶ 112, Πειραιᾶ.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ

ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ

Μετὰ τὴν διάλυσιν τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων ἐδόθη ὑπόσχεσις εἰς τοὺς πρόσφυγας βουλευτάς, ὅτι θὰ ἱδρυθῇ μόνιμος ὑπηρεσία, ἡ ὁποία θὰ ἀναλάβῃ τὴν συνέχισιν τοῦ ἔργου αὐτῆς καὶ κυρίως τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν ὑπ' αὐτῆς ἀναληφθέντων ἔργων.

Καθ' ἃ ὅμως ἀνεκοινώθη παρὰ τῶν ὡς ἄνω βουλευτῶν, οὐδεμία τοιαύτη μόνιμος ὑπηρεσία ἱδρύθη, καὶ τοῦτο διότι ἡ ὑπὸ τὸν κ. κ. Δομέστιχον «Διεύθυνσις Ἀποκαταστάσεως» ἔχει τὸν χαρακτῆρα τῆς προσωρινότητος μὲ ἀκαθόριστον ἢ καὶ περιωρισμένην δικαιοδοσίαν, πρὸς βλάβην τοῦ ὅλου ἔργου τῆς ἀγροτικῆς ἀποκαταστάσεως τῶν προσφύγων.

Διὰ τὰ ὡς ἄνω ζητήματα οἱ πρόσφυγες βουλευταὶ ἐπανειλημμένως συνεσκέφθησαν καὶ δι' ἐπιτροπῶν ἀπηυθύνθησαν εἰς τοὺς ἁρμοδίους χωρὶς ἐν τούτοις νὰ δοθῇ μία ὁριστικὴ λύσις, καὶ τοῦτο διότι ὑφίστανται διαφωνίαι διὰ τὴν διάθεσιν τῶν χρεῶν καὶ περισσευμάτων τῆς Ε.Α.Π.

Διὰ τὸ ζήτημα τοῦτο, χθές, ἐπιτροπὴ προσφύγων βουλευτῶν ἐπεσκέφθη τὸν ἀναπληροῦντα τὸν ὑπουργὸν τῆς Γεωργίας κ. Παπαδάτον, πρὸς τὸν ὁποῖον καὶ ἀνέπτυξαν τὴν λῆψιν ἀμέσων μέτρων.

Ἐπίσης πληροφορούμεθα, ὅτι οἱ πρόσφυγες βουλευταὶ θὰ ζητήσουν ὅπως ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως δεχθῇ ἐπιτροπὴν ἐξ αὐτῶν διὰ νὰ ἀναπτύξῃ εἰς τοῦτον τὸ ὅλον ζήτημα καὶ ζητήσῃ τὴν προσωπικήν του ἐπέμβασιν.

Συγχρόνως θὰ τονίσωσιν εἰς τὸν κ. Πρόεδρον, ὅτι ἐφ' ὅσον θὰ συνεχισθῇ ἡ ἐκκρεμότης αὐτὴ κινδυνεύει νὰ καταστραφῇ κάθε ἀρξαμένη ἐργασία ὑπὸ τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς διαλυθείσης Ε.Α.Π.

ΤΟ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Ἰασωνίδης μετέβη χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὸ «Πτὶ Παλαὶ» καὶ συνειργάσθη μετὰ τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τῶν στεγαστικῶν ζητημάτων τῆς Θεσσαλονίκης.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἀνέπτυξεν εἰς τὸν κ. Βενιζέλον τὰς στεγαστικὰς ἀνάγκας τῶν διαφόρων προσφυγικῶν συγκροτημάτων Θεσσαλονίκης ὡς καὶ αὐτάς, αἱ ὁποῖαι θέλουν προκύψει μετὰ τὴν κατεδάφισιν τοῦ συνοικισμοῦ Ἁγίας Φωτεινῆς διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ πάρκου τῆς πόλεως.

Ἐπίσης ὁ κ. ὑπουργὸς ἐπ' εὐκαιρίᾳ ἐγνώρισεν εἰς τὸν κ. Βενιζέλον τὸ πρόγραμμα τῆς διαθέσεως τοῦ κονδυλίου στεγάσεως τοῦ νέου προϋπολογισμοῦ, ἐτόνισε δὲ ὅτι λόγῳ τῶν ὑπαρχουσῶν μεγάλων ἀναγκῶν δὲν δύναται νὰ ἐπαρκέσῃ τοῦτο.

— Ἡ ἐκτύπωσις τοῦ Μητρώου

Ὑπὸ τῶν συνεργείων τῆς Διευθύνσεως Ἀνταλλαγῆς, καταρτίζονται ὁλονὲν τὰ φύλλα τοῦ δευτέρου συμπληρωματικοῦ μητρώου καὶ ἀποστέλλονται πρὸς ἐκτύπωσιν.

Ἡ ἀποστολὴ αὐτῶν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν θὰ γίνῃ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα, ἡ δὲ πληρωμὴ των θ' ἀρχίσῃ ὁριστικῶς περὶ τὰ μέσα Ἀπριλίου.

— Τὰ προσφυγικὰ Σερρῶν

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Ἰασωνίδης, συνειργάσθη χθὲς τὴν πρωΐαν μετὰ τοῦ Νομάρχου Σερρῶν, ὁ ὁποῖος τοῦ ἐξέθεσε τὰς στεγαστικὰς ἀνάγκας τῶν ἀστῶν καὶ ἀγροτῶν προσφύγων Σερρῶν, ἰδίᾳ μετὰ τὰς τελευταίας πλημμύρας καὶ ἀνεμοθύελλας.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ὑπεσχέθη εἰς τὸν κ. Νομάρχην, νὰ ἐπισκεφθῇ τὰς Σέρρας κατὰ τὴν προσεχῆ μεγάλην περιοδείαν του εἰς Μακεδονίαν καὶ Θράκην.

—Τὸ Σωματεῖον Συνοικισμοῦ Βύρωνος

Τὸ νεοεκλεγὲν Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑνώσεως Κατοίκων Συνοικισμοῦ Βύρωνος καὶ τῶν πέριξ, συνελθὸν κατηρτίσθη εἰς σῶμα ὡς ἑξῆς:

Πρόεδρος κ. Μιχ. Γρ. Παπαδόπουλος, Ἀντιπρόεδρος κ. Δ. Ἴσαρης, Γεν. Γραμματεὺς κ. Κων. Βατίστογλου, Ταμίας κ. Νικ. Τζεδόπουλος καὶ Σύμβουλοι οἱ κ. κ. Εὐδοξιάδης, Ἐμμ. Χρύσης, Πάτρ. Οἰκονομίδης, Ν. Κωνσταντινίδης καὶ Χρ. Ρῆγος.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΛΗΨΕΩΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Περατωθείσης τῆς κτηματογραφήσεως τῆς παρὰ τὸν Ἅγιον Σάββαν ἀπαλλοτριωθείσης ἐκτάσεως καλοῦνται ὅσοι ἐκ τῶν προσφύγων ἔχουσιν ὑποβάλλει ἤδη αἰτήσεις περὶ παραχωρήσεως οἰκοπέδου ἐν τῷ συνοικισμῷ τούτῳ μετὰ γραμματίου εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Προνοίας νὰ συμπληρώσωσι ταύτας δι' ὑποβολῆς νέων ὑπευθύνων δηλώσεων περὶ ἀκτημοσύνης δηλώσωσι δὲ τὴν νέαν διεύθυνσιν τῆς κατοικίας των προκειμένου νὰ γίνῃ ὁ ἔλεγχος τῶν αἰτήσεων ὑπὸ εἰδικοῦ συνεργείου. Αἱ ἔντυποι ὑπεύθυνοι δηλώσεις θὰ διανέμωνται παρὰ τοῦ Ὑπουργείου (Τμῆμα Α. Κατοικίας ἀρ. γραφ. 58) μέχρι τῆς 12 Ἀπριλίου ἐ. ἔ. Μετὰ τὴν ἐκπνοὴν τῆς προθεσμίας ταύτης ἐὰν οἱ ἐνδιαφερόμενοι δὲν προσέλθωσι ἐντὸς τῆς τασσομένης προθεσμίας θὰ θεωρηθῶσι παραιτηθέντες τῶν δικαιωμάτων των, ἐπιστρεφομένης αὐτοῖς τῆς κατατεθείσης προκαταβολῆς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28 Μαρτίου 1931.

Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Προνοίας

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ

Τῆς ὑπ' ἀριθ. 1316 τῆς 6 Νοεμβρίου ἔτους 1930 ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Τριπόλεως, ἐκδοθείσης μεταξὺ τοῦ ἐνάγοντος Δημητρ. Σερδάρη κατοίκου Γκιόζα καὶ τοῦ ἐναγομένου Μιχαὴλ Κολοτούρου, κατοίκου πρώην Ἀθηνῶν καὶ ἤδη ἀγνώστου διαμονῆς, μηδόλως παραστάντος.

Διὰ ταῦτα

Δικάζον ἐρήμην τοῦ ἐναγομένου δέχεται τὴν προκειμένην κατ' αὐτοῦ ἀγωγὴν τοῦ ἐνάγοντος, ὑποχρεοῖ τὸν ἐναγόμενον ἵνα καὶ διὰ προσωπικῆς του κρατήσεως πληρώσῃ τῷ ἐνάγοντι διὰ τὴν ἐν τῇ ἀγωγῇ καὶ τῷ ἱστορικῷ τῆς παρούσης αἰτίαν δραχμ. 29068 καὶ ἐντόκως νομίμως ἀπὸ τῆς ἐπιδόσεως τῆς ἀγωγῆς μέχρις ἐξοφλήσεως. Καταδικάζει τὸν ἐναγόμενον εἰς τὴν τοῦ ἐνάγοντος δικαστικὴν δαπάνην ἐκ δρ. 850, ἐξ ὧν 700 δι' ἀμοιβὴν τοῦ πληρεξουσίου του δικηγόρου, καὶ εἰς τὰ τέλη τῆς παρούσης ὡς καὶ τὴν τοῦ δικαστικοῦ ἐνσήμου δαπάνην. Ὁρίζει παράβολον εἰς περίπτωσιν ἀσκήσεως ἀνακοπῆς κατὰ τῆς παρούσης δραχ. 500. Ἐκρίθη, ἀπεφασίσθη καὶ ἐδημοσιεύθη ἐν Τριπόλει παραχρῆμα δημοσίως ἐν τῷ ἀκροατηρίῳ.

Ὁ Πρόεδρος
Δ. ΜΠΟΥΡΝΟΖΟΣ
Ὁ Δ. Γραμματεὺς
Κ. Παπαγιαννόπουλος
Ἀκριβὴς περίληψις
Ἐν Τριπόλει τῇ 13 Ἰανουαρίου 1931.
Ὁ πληρεξ. δικηγόρος Δ. Σερδάρη
Τρύφων Λαμπρόπουλος

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ὁ Σύνδεσμος τῶν Γραφείων Προστασίας Καπνοῦ Καβάλλας, Θεσσαλονίκης, Βόλου προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν μεθ' ὁρίου καὶ δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν κατασκευὴν ὁλοκλήρου τοῦ συγκροτήματος τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ ἐν Δράμᾳ Καπνολογικοῦ Ἰνστιτούτου (παρὰ τοὺς Στρατῶνας) ὑπὸ τοὺς κάτωθι ὅρους:

1) Ὁ διαγωνισμὸς θέλει λάβῃ χώραν τὴν 22αν Ἀπριλίου ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11ην π. μ. ἐν τοῖς Γραφείοις τοῦ Συνδέσμου τῶν Γραφείων Προστασίας Ἑλλην. Καπνοῦ (ἐν Θεσσαλονίκῃ Ἑρμοῦ 2).

2) Εἰς τὸν διαγωνισμὸν γίνονται δεκτοί: Τεχνικαὶ Ἑταιρεῖαι διευθυνόμεναι παρὰ Διπλωματούχων μηχανικῶν ἢ ἐργολάβοι 4ης τάξεως διπλωματοῦχοι μηχανικοὶ ἢ Ἀρχιτέκτονες δι' ἔργα οἰκοδομικά.

3) Οἱ διαγωνισθησόμενοι δέον νὰ προσκομίσωσι πιστοποιητικὰ ἐκτελέσεως παρομοίων ἔργων ἀξίας τοὐλάχιστον 5 ἑκατομμυρίων νὰ καταθέσωσι δὲ ἐγγύησιν ἐκ 5000 χιλιάδων δραχμῶν εἰς μετρητὰ ἤ, κατόπιν προσυνεννοήσεως, ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν Τραπέζης.

4) Ἡ συνολικὴ δαπάνη τῶν ἔργων προϋπελογίσθη εἰς δραχμὰς 11 ἑκατομμύρια περίπου.

5) Ἡ ὅλη κατασκευὴ γενήσεται βάσει τῶν διαγραμμάτων, συγγραφῆς ὑποχρεώσεων, τιμολογίου καὶ προϋπολογισμοῦ, ἁπάντων τῶν ἀνωτέρω κατατεθειμένων: Ἐν Ἀθήναις παρὰ τῷ Τεχνικῷ Ἐπιμελητηρίῳ, ἐν Θεσσαλονίκῃ παρὰ τῇ ἕδρᾳ τοῦ Συνδέσμου (2 Ἑρμοῦ 2), ἐν Δράμᾳ παρὰ τῇ Ὑπηρεσίᾳ τοῦ Ἰνστιτούτου καὶ ἐν Καβάλλᾳ καὶ Βόλῳ παρὰ τῷ Γραφείῳ Προστασίας Καπνοῦ.

Ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ Συνδέσμου τῶν Γ. Π. Ε Κ.

ΣΗΜ. Δημοσιευθήτω διὰ τῶν λαβουσῶν εἰδικὴν ἐντολὴν ἐφημερίδων.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἁλωνιστικὴ μηχανὴ αὐτοκίνητος μὲ ὅλα τὰ ἐξαρτήματά της συστήματος Κλάϊτον 54 ἱντσῶν. Πληροφορίαι κ. Γεώργιον Κ. Φασουλόπουλον ἐν Θήβαις καὶ ἐν Ἀθήναις Γεώργ. Παλικίνην Ἀριστοτέλους 133.

Εἰς τὸν αἰῶνα τῆς ἐπιστήμης

Οἱ Καταστροφεῖς

Μία φεριπετειώδης ἱστορία γύρω ἀπὸ τὴν φοβερὰν «Μαύρην Ἀκτῖνα»

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

—Ποῦ εἶνε αὐτὸ τὸ κλειδί; ἐρώτησεν ὁ Φλέτσερ ὕστερα ἀπὸ μιᾶς στιγμῆς σιωπή.

—Ἔμεινε, φαντάζομαι, στὸ Κλαίϋ, ἀλλὰ δὲν σᾶς συμβουλεύω νὰ πᾶτε νὰ τὸ πάρετε.

—Πολὺ καλά. Θὰ φύγουμε ἀπόψε, τὴν ὥρα ποῦ θὰ πέσῃ ὁ ἥλιος καὶ θὰ πετοῦμε σιγὰ ὥστε νὰ φθάσουμε στὸ Κάουντορ χαράμματα. Τὸ κιβώτιο ἐκεῖνο θὰ τὸ ἀνοίξω μὲ τὴν βοήθεια τοῦ ραδιοπολυβόλου.

—Ἀλήθεια, δὲν τὸ σκέφθηκα, εἶπεν ἡ Βεατρίκη μὲ ἠρεμία. Ἀλλὰ μοῦ φαίνεται πῶς εἶνε προτιμώτερο νὰ προσγειωθοῦμε στὸ Κάουντορ τὰ μεσάνυχτα.

—Ναί, μὰ τὸ γήπεδον τῆς προσγειώσεως δὲν φωτίζεται! παρετήρησεν ὁ Φλέτσερ.

—Πράγματι. Ἀλλὰ μόνη ἡ κίτρινη ἀκτῖνα τοῦ φωτεινοῦ φάσματος ἠμπορεῖ νὰ μᾶς χρησιμεύσῃ ὡς προβολεύς, εἶπεν ἡ Βεατρίκη. Ἐδοκιμάσαμε ὁ πατέρας κ' ἐγὼ ὅλες τὶς ἀκτῖνες καὶ ξέρω πῶς λειτουργοῦν...

—Προσέχετε, Βεατρίκη! Μὴ μὲ γελάσετε, γιατὶ μόλις τὸ ἀντιληφθῶ θὰ σοῦ φυτέψω μιὰ σφαῖρα στὸ κεφάλι.

Ἡ Βεατρίκη ἐχαμογέλασε καὶ ἀποκρίθηκε:

—Τί σᾶς ἐζήτησα, Φλέτσερ, γιὰ τὸν πατέρα μου καὶ γιὰ μένα;

— Τὸν θάνατο!

— Ναὶ τὸν θάνατο, τὸν ξαφνικό, τὸν λυτρωτή, τὸν θάνατο ἀπὸ τὴν διπλῆ ἀκτῖνα, ποῦ ἐφεῦρεν ἡ μεγαλοφυΐα τοῦ Κλάρις ντ' Οὔλμοντ. Σᾶς ἐπαναλαμβάνω, ὄχι μόνον δὲν τὸν φοβοῦμαι τὸν θάνατο, ἀλλὰ τὸν ἐπιθυμῶ, τὸν θέλω. Καὶ ἂν μὲ βεβαιώσετε πῶς θὰ κρατήσετε τὴν ὑπόσχεσί σας, θὰ κρατήσω κ' ἐγὼ τὴ δική μου. Μπορῶ νὰ πῶ ὅτι μοῦ δόθηκε εἴκοσι φορὲς ἡ εὐκαιρία νὰ σᾶς σκοτώσω καὶ δὲν τὸ ἔκαμα.

— Εἶναι ἀλήθεια! Πράγματι ὅμως γιατὶ δὲν μ' ἐσκοτώσατε, Βεατρίκη; Ἀναγνωρίζω πῶς σᾶς ἦταν πολὺ εὔκολο νὰ τὸ κάμετε καὶ δὲν καταλαβαίνω τί σᾶς ἐμπόδισε. Πῆτε μου, εἰλικρινῶς, γιατὶ δὲν μ' ἐσκοτώσατε;

— Γιατὶ ὁ Χριστὸς εἶπε νὰ μὴ σκοτώνουμε, ἐψιθύρισεν ἡ Βεατρίκη. Γιατὶ ἀκόμη εἶσθε ἐκεῖνος, γιὰ τὸν ὁποῖον μιλοῦν αἱ ἅγιαι γραφαί, ὁ Ἀντίχριστος ποῦ θ' ἀναγγείλῃ τὴν ἔλευσιν τοῦ νέου Μεσσία.... Πρέπει τὸ ὀλέθριον ἔργον σας νὰ συμπληρωθῇ, γιὰ νὰ φανῇ πάλιν τὸ φῶς τῆς ἀληθείας... Δὲν θέλω ἐν τούτοις ὁ πατέρας νὰ μάθῃ τὴν ἔκτασιν τῆς χαμένης του δυνάμεως, οὔτε τὴν δική μου προδοσία. Δὲν θέλω νὰ τοῦ δώσω αὐτὸν τὸν διπλὸ πόνο. Γι' αὐτὸ σᾶς παρεκάλεσα, Φλέτσερ, νὰ μᾶς σκοτώσατε καὶ τοὺς δυὸ μαζί. Καταλάβατε, τώρα;

—Κατάλαβα! εἶπεν ὁ Φλέτσερ. Εἶσθε παράξενος ἄνθρωπος, Βεατρίκη. Μ' ὅλο ποῦ λυποῦμαι νὰ σκοτώσω ἕναν ἄνθρωπο μὲ τόση δύναμιν χαρακτῆρος, θὰ τὸ κάμω.

Ἐσιώπησε, ἐσυλλογίσθηκε πολλὴν ὥρα, ὕστερα ἔβγαλε ἀπὸ τὴν τσέπη του ἕνα σημειωματάριο κ' ἕνα μολύβι.

— Γνωρίζετε καλὰ τὴν τοποθεσία τοῦ Κάουντορ; ἐρώτησε τὴν Βεατρίκη.

— Πολὺ καλά. Ἐκεῖ ἐμεγάλωσα. Ἐπέρασα ὅλους τοὺς δρόμους του πεζῆ, μὲ ποδήλατο, μὲ αὐτοκίνητο, καβάλλα. Γνωρίζω μάλιστα τὸν τόπο καὶ ἀπὸ ψηλά, γιατὶ πολλὲς φορὲς ἐπέταξα πάνω ἀπὸ τὸ Κάουντορ μὲ ἀεροπλάνο.

—Θουμάσια. Γνωρίζετε ἐπίσης καλὰ τὸν τάφο τοῦ Κέρενροκ;

— Ἀπολύτως καλά.

—Μπορεῖτε νὰ ζωγραφίσετε ἀπάνω σ' αὐτὸ τὸ σημειωματάριο τὸν τοπογραφικὸ χάρτη τῆς κοιμητείας τοῦ Ναίρν ἢ τῶν περιχώρων τοῦ Κάουντορ καὶ νὰ τοποθετήσετε στὸν χάρτη ἐπακριβῶς τὴν θέσι τοῦ νεκροταφείου ὅπου εὑρίσκεται ὁ τάφος τοῦ Κέρενροκ; ἐρώτησεν ὁ τυχοδιώκτης.

— Μοῦ εἶνε πολὺ εὔκολο.

Ἡ Βεατρίκη ἐπῆρε τὸ σημειωματάριο καὶ τὸ μολύβι ἀπὸ τὰ χέρια τοῦ Φλέτσερ, ἐκάθησε στὴ ρίζα ἑνὸς δένδρου καὶ ἄρχισε νὰ σχεδιάζῃ.

Ὁ Φλέτσερ τὴν παρακολουθοῦσε σιωπηλός.

X

Η ΝΥΚΤΑ ΤΗΣ ΦΡΙΚΗΣ

Μέσα στὴ μεγάλη καὶ χαμηλοτάβανη αἴθουσα τῆς ἀγροικίας, ὁ γέρω Ντόναλντ Μὰκ Κάρτερ ἐκύτταζε τοὺς τρεῖς γυιούς του, οἱ ὁποῖοι μὲ πολλὴν προσοχὴν ἐλάδωναν τὶς καραμπίνες των.

Ἡ παλάσκες γεμᾶτες φυσίγγια ἦσαν τοποθετημένες ἀπάνω στὸ τραπέζι.

Ὁ γέρω Μὰκ Κάρτερ ἔλεγε μέσα στὰ δόντια του:

— Ἀνάθεμά τονε αὐτὸν τὸν σατανᾶ! Ὁλόκληρος ἱστορία γιὰ νὰ τὸν πιάσουνε! Ἂν μ' ἄφιναν ἐμένα θὰ κανόνιζα τὴ δουλειὰ σὲ δυὸ λεπτά. Θὰ τὸν ἐσκότωνα μὲ τὸ κυνηγετικό μου ὅπλο, χωρὶς νὰ μὲ πάρῃ κανεὶς μυρουδιὰ καὶ θάλεγα ὕστερα πῶς τὸν ἐσκότωσα κατὰ λάθος!

— Ἔχεις δίκηο, πατέρα, ἀλλ' αὐτὸ ποῦ θὰ ἔκανες θὰ ἦταν, ὅπως κι' ἂν θέλῃς νὰ τὸ χαρακτηρίσῃς, δολοφονία.

— Καλύτερα νὰ τὸν πιάσουμε τὸν παληάνθρωπο ζωντανό, νὰ κριθῇ ἀπὸ τὸ δικαστήριο καὶ νὰ πάῃ στὴν κρεμάλλα μὲ ὅλες τὶς τιμές! εἶπεν ὁ δεύτερος γυιός.

— Δὲν ἐμποδίζει ὡστόσο νὰ γίνῃ κι' αὐτό, ποῦ λὲς ἐσὺ πατέρα, ἂν τὰ πράγματα γυρίσουν εὐνοϊκὰ γιὰ κεῖνον τὸν παληάνθρωπο! προσέθεσεν ὁ τρίτος.

— Δίκηο ἔχετε, παιδιά μου, ἀποκρίθηκεν ὁ γέρω Κάρτερ, ἀλλὰ τί νὰ σᾶς πῶ, βρίσκω πῶς εἶνε μεγάλη τιμὴ γιὰ ἕναν τέτοιον ἄνθρωπο νὰ γίνῃ τόση κινητοποίησις στρατοῦ. Ἐσήκωσαν στὸ πόδι τὴν ἐθνοφρουρά, μᾶς ἔστειλαν ὅλους τοὺς ὑπαστυνόμους τοῦ Λονδίνου καὶ ἀπόψε τὸ βράδυ θὰ φέρουν ἕνα ὁλόκληρο τάγμα πεζικοῦ. Τρεῖς χιλιάδες ἄνδρες ἐναντίον ἑνός! εἶνε ὑπερβολικό, ἐνῷ ἕνας μονάχα καλὸς σκοπευτὴς σὰν ἐμένα ἢ σὰν ἐσᾶς ἔφτανε γιὰ νὰ τὸν στείλῃ στὸ διάβολο αὐτὸν τὸν παληάνθρωπο καὶ νὰ σώσῃ τὰ κορίτσια καὶ τὸ ἀεροπλάνο. Τί νὰ σᾶς πῶ, παιδιά μου, δὲν μ' ἀρέσει ὅλη αὐτὴ ἡ φασαρία, ποῦ γίνεται. Εἶνε ἄσκοπος, ἂν ὄχι ἐπικίνδυνος.

Τί περίεργο!... Τὴν ἴδια, ἀκριβῶς, ὥραν ὁ Ἰσαριγκὲς ἔλεγε τὰ ἴδια πράμματα στὸν πιστό του Μεράκ.

—Ξέρω πῶς τὸ ζήτημα εἶνε σοβαρὸ καὶ χρειάζεται νὰ πάρῃ κανεὶς τὰ μέτρα του... Ἐν τούτοις, τόση κινητοποίησις στρατοῦ καὶ ἀστυνομικῶν, γύρω ἀπὸ τὸ Κάουντορ μέχρι τοῦ νεκροταφείου τοῦ Κέρενροκ, δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ γίνῃ ἀντιληπτὴ καὶ νὰ προκαλέσῃ ἐπονοίας... Τί κάνει ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Μουσάρσκα;

— Τίποτε, ἀποκρίθηκε ὁ Μεράκ. Ἐπεσκέφθη τὸν πύργο, ὕστερα ἔκανε ἕναν περίπατο ἴσαμε τὸ Κέρενροκ καὶ γύρισε πίσω. Τώρα, παίζει μπρὶτζ στὴ μεγάλη αἴθουσα τοῦ ξενοδοχείου, μαζὶ μὲ τρεῖς ἄλλους, ποῦ κατοικοῦν στὸ ξενοδοχεῖο. Δὲν εἶνε ὕποπτοι. Ἄλλως τε ὁ Ντούγκλας Μπάρτσον ἔβαλε δύο ἀνθρώπους του νὰ τὸν παρακολουθοῦν...

(Ἀκολουθεῖ)

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΥΔΡΕΥΣΕΩΣ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΥ ΛΑΡΙΣΣΗΣ

(Συνεταιρισμὸς Καταναλωτῶν)

Γνωστοποίησις

Ἡ Ἑταιρεία Ὑδρεύσεως καὶ Ἠλεκτροφωτισμοῦ Λαρίσης γνωστοποιεῖ ὅτι ὁ διὰ τὴν 29ην λήγ. μ. προκηρυχθεὶς διαγωνισμὸς διὰ τὴν προμήθειαν χυτοσιδηρῶν σωλήνων ἀνεβλήθη διὰ τὴν 8ην Ἀπριλίου ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11 π. μ. συνεπείᾳ διακοπῆς τῶν συγκοινωνιῶν.

Ἐν Λαρίσῃ τῇ 29 Μαρτίου 1931
(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Διακηρύττει ὅτι δοθείσης μείζονος προσφορᾶς ἐκτίθεται εἰς ἐπαναληπτικὴν πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ διὰ τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1931—1932 ἐνοικίασις τοῦ δημοτικοῦ φόρου ἐπὶ τῶν ἐγχωρίων ἐν γένει προϊόντων τῶν ἐξ ἄλλων μερῶν τοῦ Κράτους μεταφερομένων ἢ διὰ τῶν ταχυδρομικῶν δεμάτων εἰσαγομένων πρὸς κατανάλωσιν ἐντὸς τοῦ Δήμου Πειραιῶς.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 2αν δευτέραν Ἀπριλίου τρέχοντος ἔτους ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι καὶ ἐνώπιον τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἡ ἐνοικίασις ἄρχεται ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1931 καὶ λήγει τὴν 31ην Μαρτίου 1932.

Πρώτη προσφορὰ ὡρίσθη τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν (17.821.450) δέκα ἑπτὰ ἑκατομμυρίων ὀκτακοσίων εἴκοσι μιᾶς χιλιάδων τετρακοσίων πεντήκοντα.

Ἵνα γίνῃ τις δεκτὸς εἰς τὴν δημοπρασίαν ὀφείλει α) νὰ προσαγάγῃ πιστοποιητικὸν τοῦ Δημοτικοῦ Ταμείου ὅτι δὲν εἶνε ὀφειλέτης τοῦ Δήμου ἐξ οἱασδήποτε αἰτίας, β) νὰ καταθέσῃ παρὰ τῷ Δημοτικῷ Ταμείῳ λόγῳ ἐγγυήσεως εἰς μετρητὰ ἓν ἑκατομμύριον ἑπτακοσίας ὀγδοήκοντα δύο χιλιάδας (1.782.000) αἵτινες θὰ συμπληροῦνται ὑπὸ τοῦ τελευταίου πλειοδότου ἅμα τῇ λήξει τῆς δημοπρασίας εἰς τὸ δέκατον τοῦ μισθώματος καὶ γ) νὰ παρουσιάσῃ κατὰ τὴν δημοπρασίαν ἀξιόχρεον ἐγγυητὴν τὸ φερέγγυον τοῦ ὁποίου κρίνεται ὑπὸ τῆς Δημαρχ. Ἐπιτροπῆς ἵνα συνυπογράψῃ μετ' αὐτοῦ τὰ πρακτικὰ τῆς δημοπρασίας καὶ τὸ κατόπιν συνταχθησόμενον συμβόλαιον.

Τῶν ὅρων τῆς διακηρύξεως πρὸς οὓς δέον νὰ συμμορφωθῇ ὁ ἐνοικιαστὴς δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν οἱ βουλόμενοι καθ' ἑκάστην 11—12 π. μ. ἐν τῷ ἐνταῦθα γραφείῳ τῶν Δημοτικῶν φόρων κειμένῳ ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Μιαούλη καὶ ἐν τῷ μεγάρῳ Ἀγγ. Οἰκονόμου.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 31ῃ Μαρτίου 1931.

Ὁ Δήμαρχος Πειραιῶς
ΤΑΚΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Προκηρύσσεται μειοδοτικὴ δημοπρασία διὰ τὰς κάτωθι μεταφορὰς δι' αὐτοκινήτου:

α) Ἀπὸ τοῦ Σταθμοῦ Λιανοκλαδίου εἰς Λουτρὰ Ὑπάτης, Θερμοπυλῶν, Πλατυστόμου καὶ εἰς κωμοπόλεις Βαρυμπόμπην καὶ Σπερχειάδα καὶ ἀντιστρόφως διὰ τὴν μεταφορὰν ἐπιβατῶν καὶ ἀποσκευῶν καὶ ἐμπορευμάτων. Ὡσαύτως ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ Σταθμοῦ εἰς Ράχην καὶ Καρπενήσιον καὶ ἀντιστρόφως διὰ τὴν μεταφορὰν ἐπιβατῶν καὶ ἀποσκευῶν.

β) Ἀπὸ τοῦ Σταθμοῦ Τιθορέας εἰς Ἀταλάντην καὶ τἀνάπαλιν διὰ τὴν μεταφορὰν ἐπιβατῶν, ἀποσκευῶν καὶ ἐμπορευμάτων.

Ἐνσφάγιστοι προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ μέχρι τῆς 15ης προσεχοῦς Ἀπριλίου ἐν Ἀθήναις παρὰ τῇ Διευθύνσει Α' Περιφερείας (Ἐμπορικῇ Ὑπηρεσίᾳ) Πανεπιστημίου 39 παρὰ τῇ Β' Ἐπιθεωρήσει ἐν Λαμίᾳ, καὶ παρὰ τοῖς σταθμοῖς Λιανοκλαδίου καὶ Τιθορέας, ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν τῶν σχετικῶν ὅρων μεταφορᾶς.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως Α' Περιφερείας)

Τι θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Τετάρτην

[Ὥρα Ἀθηνῶν.—Τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα σημεῖα τοῦ προγράμματος σημειοῦνται δι' ἀστερίσκων.]

ΛΕΙΨΙΑ (259.3 μ.). 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. Μαρτζουττίνι: Μπαρκαρόλα. Ράϊτερ: Ἐμβατήριον. Μαρτίνι - Σμέλινγκ: Ἱσπανικὸς χορός. Μπέκλ: Ποτπουρρὶ ἀπὸ ἔργα του. Σαλβέττι: Ψίθυρος τῆς θαλάσσης, ἰντερμέτζο. Μπάουερ. 10.10' μ. μ. Συμφωνικὴ συναυλία. Κάρλ Φρίντριχ Ἄμπελ: Συμφωνία. Μόζαρτ: Κοντσέρτο γιὰ σάλπιγγα καὶ ὀρχήστρα. Ἔμποργκ: Κοντσέρτο γκρόσσο γιὰ ὀμπόε, βιολί, βιολοντσέλλο, ὀρχήστρα ἐγχόρδων καὶ πιάνο, ἔργ. 51. Χέρμπερτ: Ραψωδία. 11 ½ μ. μ. Συναυλία.

ΚΟΖΙΤΣΕ (293 μ.). 6 μ. μ. Ἕνα τρίπρακτο παραμῦθι γιὰ παιδιά. 8 μ. μ. Ντβόρζακ: ἐκκλησιαστικὰ ἄσματα ὑπὸ τῆς κ. Κνωπφεροβά.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (385.1 μ.). 6 ¼ μ.μ. Βιεννέζικη ὀρχήστρα. Κατόπιν: Μελῳδίαι. Βιολοντσέλλο. Ἱσπανικὰ τραγούδια. Συναυλία. Μουσικὴ χοροῦ. 8 μ. μ. Καντσονέττες. 8 ¼ μ.μ. Πιάνο. 8 ¾ μ.μ. Ἀργεντινὴ ὀρχήστρα. 9 μ.μ. Τραγούδια ἀπὸ ὀπερέτες. 9 ¼ μ. μ. Σόλο βιολί. 9.25' μ.μ. Μελῳδίαι. «Ἕνα πουλάκι ἔρχεται ἀπὸ τὴ Γαλλία» τοῦ Μπουασιέρ. «Τὸ σπασμένο βιολί» τοῦ Ἔρπιν. «Κεῖ κάτω» τοῦ Σοῦμπερτ. «Ἡ κοπέλλα καὶ ὁ θάνατος». «Ὁ Νεῖλος» τοῦ Λεροῦ. «Σερενάτα» τοῦ Μασενέ. «Τραγοῦδι χωρισμοῦ» τοῦ Τόστι. 9.55' μ.μ. Τὰ νέα τῆς μόδας. 10 μ.μ. Συναυλία μὲ ἔργα Σούσα, Φλοτὸβ (Στραντέλλα), Γκουνό, Πόππυ (Σουΐτα μπαλέττου), Γκαμπαρός, Ρεβέλ. Κατὰ τὸ διάλειμμα: καντσονέττες. 11 ¾ μ. μ. Τραγούδια ἀπὸ ὀπερέττες. 12 μεσ. Διάφορα σόλο. 12 ½ μεσ. Τραγουδιστὰ ταγκό. 12 ¾ μ. μ. μεσ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.). 5 μ.μ. Ρουμανικὴ μουσική. 6 μ. μ. Διάλεξις. 6 ¼ μ.μ. Ἡ ραδιορχήστρα. 7 μ.μ. Διάλεξις περὶ τῶν κοινωνικῶν προβλημάτων καὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς. 8 μ. μ. Τραγούδια ὑπὸ τοῦ κ. Λεντιάνο. Κούρτις: Τραγούδια γιὰ μένα. Κούρτις: «Ἐσύ». Χαλεβύ: Ἄρια τῆς «Ἑβραίας». Κιριάκ: Ρουμανικὴ μελῳδία. Γ. Ποπέσκο: Ρουμανικὸ τραγοῦδι. 9 μ. μ. Ρεσιτὰλ τοῦ βιολοντσελλίστα Κότσεα. Χαῖντελ: Σονάτα εἰς λὰ ἔλ. Μπάχ: Ἀντάτζιο. Γκέντζ: Σκέρτσο. 9 ¾ μ. μ. Ρεσιτὰλ τῆς ἁρπιστρίας κ. Νικουλέσκο. 10 ¼ μ. μ. Ρεσιτὰλ τοῦ βιολιστοῦ κ. Φιλίπ.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (430.4 μ.). 5 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ ἀπὸ δίσκους. 6 μ. μ. Ἐθνικὰ τραγούδια ὑπὸ Νάδας Ἀλεξάνδροβιτς. 6 ½ μ. μ. Συναυλία 10.15' μ.μ. Συναυλία τοῦ βιολιστοῦ Στογιάνοβιτς, μὲ ἔργα Μπρούχ, Πετρόβιτς καὶ Στογιάνοβιτς.

* ΡΩΜΗ (441.2 μ.). 6 μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 9 ¾ μ. μ. Μουσική. 10 μ. μ. Ὄπερα ἐκ τοῦ θεάτρου Βασιλικοῦ ἢ τοῦ Σὰν Κάρλο.

ΠΡΑΓΑ (487 μ.). 8 μ. μ. Συναυλία τοῦ σαξοφωνίστα Φλάϊσανς. 9 μ.μ. Συναυλία τῆς Τσέχικης Φιλαρμονικῆς ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν Νικολάϊ Μάλκα, ἐκ τῆς αἰθούσης «Σμετάνα». Τσαϊκόφσκυ: Παθητικὴ συμφωνία, ἀρ. 5. Ρίμσκι - Κορσακώφ: Σεχεραζάτε. Μποροντίν: Εἰσαγ. τῆς ὄπερας «Πρίγκηψ Ἰγκόρ».

* ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.). 6 μ. μ. Μουσική. 8 ½ μ.μ. Ποικίλη μουσική. Ντρέγεφ: Ἱσπανία. Φροντίνι: Παθητικὴ Σερενάτα. Λέχαρ: Κλό, κλό, φαντασία. Ἔσκομπαρ: Ἰλλυρικὸς χορός. Φρίμπλ: Φαρφάλλα, βάλς. Μόζαρτ: Τουρκικὸν ἐμβατήριον. Μάγκρο: Κάτσια. 10.10' μ. μ. «Ντόνα Ζουανίτα» τοῦ Συπέ. 12.55' μεσ. Μουσικὴ ἐκ τῆς αἰθούσης «Γκάϋ».

ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.). 9.10' μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγουδιοῦ.

* ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.). 7 μ. μ. Συναυλία μὲ ὄργανον ἀπὸ ἐκκλησίαν. 11 ¼ μ.μ. Συναυλία τοῦ πιανίστα Κέντνερ, μὲ ἔργα Μόζαρτ, Χιούμελ, Μέντελσον, Μπαρτόκ, Λίστ. Κατόπιν τσιγγάνικη ὀρχήστρα.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.). 5 ¾ μ μ. Μουσικὴ ἀπὸ δίσκους. 6 ¾ μ.μ. Λαϊκὴ συναυλία μὲ ἔργα Μπιζέ, Φράνκ, Μπράμς, Μονιούσκο, Μπετόβεν, Ντὲ Μίκελι. 8.25' μ.μ. Δίσκοι. 9 ½ μ.μ. Συναυλία. 11 ¼ μ. μ. Συναυλία.

— Τί θὰ ἀκούσωμεν αὔριον Πέμπτην

* ΛΕΙΨΙΑ (259.3 μ.) 5.30' μ. μ. Ρεσιτὰλ ἅρπας. 10.10' μ. μ. Συναυλία μὲ ἔργα τῶν γυναικῶν συνθετριῶν: Λίζα Μαρία Μέγερ, Ἄλμα Μαρία Σίντλερ - Μάλερ, Ρόζυ Γκαΐγκερ - Κούλμαν (5 τραγούδια μὲ στίχους τοῦ Ταγκόρε), Ἴλσε Φρὸμμ Μικαέλις, Ἰουλία Βάϊσμπεργκ, Ἔθελ Σμὺθ, Φιλιππὶν Σὶκ φὸν Βάλτερσχάουζεν (Καντάτα γιὰ σοπράνο, βαρύτονον, γυναικείαν χορῳδίαν, ὀρχήστραν ἐγχόρδων καὶ πιάνο), 11.30' μ.μ. Ἡ 3η πρᾶξις τοῦ «Πάρσιφαλ» τοῦ Βάγνερ, ἐκ Βερολίνου.

ΚΟΖΙΤΣΕ (293 μ.) 6 μ.μ. Συναυλία. Σοῦμπερτ: Σονάτα, ἔργ. 120. Σούμαν: Παραλλαγαί, ἔργ. 1. 6.25 μ.μ. Μουσικὴ ἀπὸ δίσκους. 7.25' μ.μ. Φιλολογικὴ διάλεξις. 8 μ.μ. Συναυλία. Μασκάνι: Καβαλλερία Ρουστικάνα. Κίντζελ: Φαντασία. 9 μ.μ. Συναυλία τῆς ραδιορχήστρας μὲ σολὶστ Α. Στεϊνοβὰ (βιολί), μὲ τὸ «Κοντσέρτο» τοῦ Μολίκ.

ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307 μ.) 9.30' μ. μ. Συναυλία ἐκ Λιουμπλιάνας.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (385.1 μ.) 6.15' μ. μ. Βιεννέζικη ὀρχήστρα. Ἱσπανικὰ τραγούδια. Ἀργεντινὴ ὀρχήστρα. 7.15' μ.μ. Καντσονέττες. Μουσικὴ χοροῦ. 8 μ.μ. Μελῳδίαι. Τραγουδιστὰ ταγκό. 9.15' μ. μ. Καντσονέττες. 9.30' μ.μ. Συμφωνικὴ ὀρχήστρα μὲ ἔργα Βέλμιγκερ, Λέχαρ, Στράους, Φέρρεντ καὶ Ραμῶ. 9.55' μ.μ. Τὰ νέα τῆς μόδας. 10 μ.μ. Τραγούδια μελοδραμάτων. 10.30' μ.μ. Μέρη ἀπὸ ὄπερες ὑπὸ ὀρχήστρας. 10.45' μ. μ. Μελῳδίαι. 11 μ.μ. Βιεννέζικη ὀρχήστρα. 11.15' μ.μ. Καντσονέττες. 11.45' μ.μ. Στρατιωτικὴ ὀρχήστρα. 12 μεσ. Ρωσσικὰ τραγούδια. 12.30' μεσ. Φυσαρμόνικα. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.) 5 μ. μ. Ρουμανικὴ μουσική. 6.15' μ. μ. Ἡ ὀρχήστρα Σιμπιτσεάνο. 7 μ.μ. Διάλεξις περὶ τέχνης καὶ μουσικῆς λαογραφίας. 8 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. Ρεσιτὰλ τῆς ἀοιδοῦ κ. Τίρον. Βάγνερ: ἄρια τῆς Ἐλισάβετ ἀπὸ τὸν «Ταγχόϋζερ». Βέρδι: ἄρια ἀπὸ τὴν ὄπερα «Μπάλο ἰν μάσκερα», Πουτσίνι: ἄρια τῆς «Μαντὰμ Μπάτερφλάϋ». Ρουμανικὲς ἄριες. 9.30' μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. Μέντελσον: «Ἡ σπηλιὰ τοῦ Φιγγάλου» εἰσαγωγή. Σούμαν: Κοντσέρτο γιὰ πιάνο καὶ ὀρχήστρα. (Σολίστ: Ζωρζ Τσιολάκ). 10 μ.μ. Διάλεξις. 10.15 μ.μ. Συναυλία ραδιορχήστρας μὲ ἔργα Γκλούκ, Μιχὼ καὶ Ντάριους.

* ΚΑΤΟΒΙΤΣΕ (408.7 μ.) 5.10 μ.μ. Μουσικὴ ἀπὸ δίσκους. 6.15' μ.μ. Διάλεξις. 6.45' μ.μ. «Σαμψών», ὀρατόριον τοῦ Χαῖντελ. 9.15' μ.μ. Ἐκκλησιαστικὴ μουσική.

* ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (419 μ.) 7.10' μ.μ. Συναυλία. 8.15' μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας πνευστῶν. 9.30' μ.μ. «Τὰ πάθη τοῦ Χριστοῦ» ὑπὸ Λάϊντεν καὶ Στέρμπεν. 11.30' μ. μ. Ἡ 3η πρᾶξις τοῦ «Πάρσιφαλ» τοῦ Βάγνερ.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (430.4 μ.) 6.30' μ.μ. Ρεσιτὰλ βιολιοῦ. 7 μ.μ. Συναυλία ἀπὸ τὸ καφὲ «Μόσκοβα». 11.50' μ.μ. Συναυλία. Μασενέ: «Βέρθερος». Ντυμπουά: Φαραντόλα, σουΐτα.

ΡΩΜΗ (441.2 μ.) 6 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ χορῳδίας, μὲ ἔργα ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς. 8.50' μ.μ. Δίσκοι.

* ΠΡΑΓΑ (487 μ.) 5.30' μ. μ. Ἐκκλησιαστικὴ μουσική. 9.40' μ. μ. Συναυλία. Μπετόβεν: «Ὁ Χριστὸς εἰς τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν», ὀρατόριον ἔργ. 85 γιὰ τρία σόλι, χορῳδίαν καὶ ὀρχήστραν. 11.20' μ.μ. Συναυλία τοῦ ὀργανίστα Βήντμαν.

* ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.) 6 μ. μ. Μουσική. 8.30' μ.μ. Ποικίλη μουσική. 9.55' μ.μ. Μεταβίβασις ὄπερας.

* ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.) 5 μ. μ. Μουσικὴ δωματίου. Σοῦμπερτ: Κουαρτέττο ἐγχόρδων. 5.30' μ.μ. Συναυλία τῆς Γερμανικῆς Χορῳδίας τῆς Βιέννης. 9.30' μ.μ. «Ρέκβιεμ» τοῦ Βέρδι ὑπὸ τὴν διεύθ. Κάρλο Σαμπάγνο (ἀπὸ δίσκους).

* ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.) 6 καὶ 45' μ.μ. Οὐγγρικὰ λαϊκὰ τραγούδια συνοδείᾳ τσιγγάνικης ὀρχήστρας. 8.30' μ.μ. Ἐκ τῆς Βασιλικῆς Οὐγγρικῆς Ὄπερας: Βάγνερ: «Τὸ λυκόφως τῶν θεῶν», 3η πρᾶξις. Βέρδι: «Ρέκβιεμ».

ΛΙΟΥΜΠΛΙΑΝΑ (569 μ.) 9 μ.μ. Ἡ Χορῳδία τῆς Λιουμπλιάνα. 11 καὶ 50' μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.) 6.15' μ.μ. Διάλεξις: Ἡ Μεγάλη Ἑβδομάς, ἔθιμα καὶ τελεταί. 6.45' μ. μ. «Σαμψών», ὀρατόριον τοῦ Χαῖντελ, ἐκ Κρακοβίας. 8.55' μ. μ. Δίσκοι. 9.15' μ.μ. Συναυλία τῆς Φιλαρμονικῆς τῆς Βαρσοβίας.

ΓΕΝΙΚΗ ΕΝΩΣΙΣ ΑΝΑΠΗΡΩΝ ΠΟΛΕΜΟΥ ΑΤΤΙΚΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν τῆς ἡμετέρας Ἑνώσεως τὴν παρελθοῦσαν Κυριακήν, 29ην Μαρτίου ἐ. ἔ. καὶ παρευρισκομένου τοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ ὑπουργείου Προνοίας κ. Δημητριάδου καὶ γενομένης ἀπαρτίας, προέκυψαν τὰ ἑξῆς ἀποτελέσματα: Ἐπεκράτησαν οἱ τῆς συντηρητικῆς παρατάξεως διὰ μεγίστης πλειοψηφίας. Ἡ δὲ παράταξις τῶν ἀριστερῶν ἔλαβε μόνον 110 ψήφους.

Συνελθὸν δὲ τὴν 30ὴν λήγοντος μηνὸς ἐ. ἔ. τὸ νέον διοικητικὸν Συμβούλιον, καταρτισθὲν εἰς σῶμα καὶ γενομένης μυστικῆς ψηφοφορίας ἐξέλεξε τοὺς κάτωθι:

Βασίλειον Γ. Κυριακόπουλον πρόεδρον, Φώτιον Δεστούνην, ἀντιπρόεδρον, Γεώργ. Μπακίδην γεν. γραμματέα, Διαμαντῆν Δαλικοῦρον ταμίαν καὶ συμβούλους τοὺς ἑξῆς: Κωνστ. Ἀρεκλάκην, Δημ. Ἀνριώτην, Δημ. Σαΐταν, Ἀριστ. Χριστοδούλου, Νικ. Λαγκαδινόν.

Ἀθῆναι 31 Μαρτίου 1931.
Ὁ Γενικὸς γραμματεὺς
Γεώργιος Μπακίδης

ΣΕΡΒΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ Α. Ε.

Δ' ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31ην ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1930

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	
Μέτοχοι	3.750.000.—	Μετοχικὸν Κεφάλαιον	5.000.000.—
Διαθέσιμα ἐν τοῖς ταμείοις καὶ παρὰ Τραπέζαις καὶ ἀνταποκριταῖς ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	360.508.80	Τακτικὸν ἀποθεματικὸν	8.626.30
Ἠγγυημένοι τρεχ)νοι λογ)σμοί	505.317.40	Ἔκτακτον »	4.650.80
Προεξοφλήσεις	53.824.50	Διαχειρ. ἐπιχειρ. τρίτων	814.540.80
Διαχειρ. ἐπιχειρ. τρίτων	795.843.55	Ἐκχωρηταὶ ἀξιῶν εἰσπρακτ.	200.000.—
Ἀξίαι εἰσπρακτέαι	200.000.—	Λογαριασμοὶ τρίτων	14.588.80
Ἐμ)κὸν Τμῆμα - Ἐμ)τα	251.067.75	Ἀξίαι πληρωτέαι	9.585.80
» » » τρίτων	16.189.40	Μερίσματα διανεμ. (χρ. 1929)	2.849.—
Διάφοροι χρεωστ. λ)σμοί	86.098.05	Διάφοροι πιστωτικοὶ λ)σμοί	97.577.85
Δάνεια ἐπὶ ἐγγυήσει	44.296.50		
Ἔξοδα ὀργανώσεως καὶ α' ἐγκαταστάσεως	31.406.60		
Ἔπιπλα καὶ σκεύη	57.866.80		
	6.152.419.35		6.152.419.35
Λογαριασμοὶ τάξεως	5.449.—	Λογαριασμοὶ τάξεως	5.449.—
	6.157.868.35		6.157.868.35

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ "ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ,,

ΧΡΕΩΣΙΣ		ΠΙΣΤΩΣΙΣ	
Ἔξοδα διαχειρίσεως (γενικὰ ἔξοδα, μισθοὶ προσωπικοῦ, ἐνοίκια, φόροι δημοσίου κ.λ.π.	264.239.65	Ὑπόλοιπον χρήσεως 1929	13.314.60
Ἀποσβέσεις		Τόκοι καὶ προμήθειαι, κέρδη ἐμπορικοῦ τμήματος, κέρδη διαμετακομιστικοῦ τμήματος κ.λ.π.	264.303.75
Ἐπὶ ἀξίας ἐπίπλων καὶ σκευῶν	6.429.60		
Ἐπὶ ἐξόδων ὀργανώσεως καὶ α' ἐγκαταστάσεως	6.949.10		
	277.618.35		277.618.35

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 5ῃ Ἰανουαρίου 1931

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΠΑΛΗΟΣ

Ὁ Διευθυντὴς
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΟΥΚΑΣ

Ὁ Ἀρχιλογιστὴς
ΜΑΡΚΟΣ ΚΑΡΑΜΑΡΚΟΥ

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Τὸ ζήτημα τῶν γεωργικῶν χρεῶν

ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἡρακλείου συνεκροτήθη προχθὲς μεγάλη σύσκεψις εἰς τὴν ὁποίαν ἔλαβον μέρος τὰ μέλη τῆς Ὀργανώσεως, ὁ διευθυντὴς τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, ἀντιπρόσωποι τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου, οἱ διευθυνταὶ τῶν ἐνταῦθα ἐκδιδομένων ἐφημερίδων καὶ ἄλλοι.

Τοὺς συσκεφθέντας ἀπησχόλησε διὰ μακρῶν τὸ ζήτημα τῆς ἐξοφλήσεως τῶν ἰδιωτικῶν, γεωργικῶν καὶ παλαιῶν ἐμπορικῶν χρεῶν, τὸ ὁποῖον λόγῳ τῆς ὑφισταμένης οἰκονομικῆς κρίσεως κατήντησεν ἀκανθῶδες.

Ἐν ἀρχῇ τῆς συσκέψεως ἔλαβε τὸν λόγον ὁ πρόεδρος τοῦ Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου κ. Ὀρφανός, ὁ ὁποῖος εἰσηγούμενος τὸ θέμα εἶπεν ὅτι κατόπιν τοῦ ἀδιεξόδου εἰς τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται ὁ ἀγροτικὸς κόσμος, λόγῳ τῶν πιέσεων ποὺ ὑφίσταται ἐκ μέρους τῶν δανειστῶν του, ὀφείλει νὰ ληφθῇ μέτρον προστατεῦον τοὺς ἀγρότας ἀπὸ τῆς ἀπειλουμένης τελείας οἰκονομικῆς συντριβῆς των, χωρὶς νὰ κινδυνεύσουν τὰ συμφέροντα τῶν δανειστῶν. Πρὸς τοῦτο προτείνει ὅπως καταρτισθῇ Νομοσχέδιον, τὸ ὁποῖον νὰ τεθῇ συντόμως ὑπ' ὄψιν τῆς Κυβερνήσεως δι' οὗ νὰ μετατραποῦν τὰ ἀγροτικὰ δάνεια εἰς μακροπρόθεσμα, τοκοχρεωλυτικά, διαρκείας δάνεια ἐτῶν μὲ τόκον 8 %.

Ἐτόνισε περαιτέρω ὅτι τὸ Γεωργικὸν Ἐπιμελητήριον Ἡρακλείου εἶχε προτείνει καὶ ἄλλοτε εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὴν λύσιν αὐτήν, πλὴν ὅμως αὕτη ἐπροτίμησε τὸ ἄδικον καὶ ἐπιζήμιον μέτρον τοῦ χρεωστασίου.

Ὁ ἐμπορικὸς κόσμος— ἐσυνέχισεν ὁ κ. Ὀρφανὸς— πιεζόμενος ὑπὸ τῆς ἰδίας ἀνάγκης, κατήρτισε Νομοσχέδιον, δι' οὗ προτείνει τὴν μετατροπὴν τῶν βραχυπροθέσμων δανείων εἰς μακροπρόθεσμα. Εἶνε καιρὸς νὰ πράξῃ τὸ ἴδιον καὶ ὁ γεωργικὸς κόσμος, ἐὰν δὲν ἐπιθυμῇ νὰ καταστραφῇ τελείως οἰκονομικῶς.

Ἀκολούθως ὁ γραμματεὺς τοῦ Ἐπιμελητηρίου ἀνέγνωσε τὸ καταρτισθὲν σχέδιον νόμου, ἐκπονηθὲν ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἐν Ἰταλίᾳ ἰσχύοντος σχετικοῦ νόμου.

Διὰ τοῦ ἐν λόγῳ Νομοσχεδίου προτείνεται ἡ σύστασις αὐτονόμου ὀργανισμοῦ, ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Γραφεῖον Ἐνυποθήκων Χρεῶν», τὸ ὁποῖον θὰ ἐκδίδῃ κτηματόγραφα, ἑκατὸν ἢ περισσοτέρων δραχμῶν ἕκαστον, τὰ ὁποῖα θὰ χορηγῇ εἰς κάθε δανειστὴν ἐκχωροῦντα τὴν ἀπαίτησίν του εἰς τὸ ἐν λόγῳ γραφεῖον.

Τὰ κτηματόγραφα ταῦτα θὰ εἶνε ἀνώνυμα, πληρωτέα εἰς τὸν κομιστήν, θὰ φέρουν δὲ δέκα τοκομερίδια τῶν ὀκτὼ δραχμῶν ἢ καὶ περισσοτέρων, ἀναλόγως τῆς ἀξίας τοῦ κτηματογράφου καὶ θὰ διατελοῦν ὑπὸ τὴν ἐγγύησιν τοῦ Κράτους.

Οἱ συσκεφθέντες ἐνέκριναν κατ' ἀρχὴν τὴν πρότασιν ὁμοφώνως, κατήρτισαν δὲ ἐπιτροπήν, ἡ ὁποία θὰ ἀναλάβῃ τὴν ὅλην κατεύθυνσιν τοῦ ζητήματος, καθὼς καὶ τὴν τροποποίησιν τοῦ Νομοσχεδίου, ἐπὶ τῇ βάσει προταθεισῶν διαφόρων ἀπόψεων εἰδικῶν.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

κ. Ι. Σ. καὶ Λ. Μ. Βόλον.— Ὁ διαγωνισμὸς θὰ προκηρυχθῇ τὴν Ἀπρίλιον. Ἀπαιτούμενα προσόντα καὶ πιστοποιητικά: Ἐνδεικτικὸν ἀποφοιτήσεως δημοτικοῦ σχολείου, ἡλικία 15—17 ἐτῶν, φύλλον ποινικοῦ μητρώου, ὑπεύθυνος δήλωσις γονέων ἢ κηδεμόνων ὅτι δέχονται τὴν κατάταξιν καὶ φωτογραφία τοῦ ὑποψηφίου. 2) Ὄχι, δὲν ὑπάρχει κώλυμα, ἐφ' ὅσον ἔχετε ἀποκτήσει τὴν ἑλληνικὴν ἰθαγένειαν.

κ. Χ. Κούρτελην, Θεσσαλονίκην.— Τὸ ἔνταλμα καὶ τὸ δίπλωμα ἐστάλησαν εἰς τὸν ταμίαν Θεσσαλονίκης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 25099)22)3)31 διαταγῆς τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου. 2) Ἐὰν κατορθώσωμεν νὰ εὕρωμεν τὰ ἐν λόγῳ ἔντυπα, θὰ σᾶς τὰ στείλωμεν.

κ. Ν. Λάμπρου, Λαμίαν.— [illegible] καιοῦται οὔτε εἰς τὴν μίαν [illegible] τὴν ἄλλην περίπτωσιν.

κ. Β. Π. Θεσσαλονίκην.— Θὰ καταταχθοῦν 50 τὸν Ἀπρίλιον. Ὑποβάλετε τὴν αἴτησιν μετὰ πιστοποιητικῶν. Πρέπει νὰ ὑποβάλετε τὸ ταχύτερον. Ἡ ἐκπλήρωσις τῶν στρατιωτικῶν ὑποχρεώσεων εἶνε ἀπαραίτητος διὰ τοὺς ὑποψηφίους. 2) Ἐκλήθησαν ὑπὸ τοῦ Ἀρχηγείου Χωροφυλακῆς νὰ ὑποβάλουν αἰτήσεις πρὸς κατάταξιν εἰς τὸ τμῆμα ὑποψηφίων ὑπενωμοταρχῶν τοῦ Σχολείου Χωροφυλακῆς, οἱ ἔφεδροι τῶν κλάσεων 1926—29, κατέχοντες τὸν βαθμὸν τοῦ λοχίου ἢ ἐπιλοχίου ἀνεξαρτήτως γραμματικῶν γνώσεων, ὄντες ἄγαμοι καὶ ἔχοντες ἀνάστημα τοὐλάχιστον 1,63 τοῦ μέτρου ἢ οἱ ὑπηρετήσαντες ὡς ὁπλῖται καὶ ἔχοντες ἀπολυτήριον γυμνασίου. Αἰτήσεις γίνονται δεκταὶ μέχρι τέλους Μαΐου.

κ. Χ. Ἀνδρεάδην, Κόρινθον.— Ἀποστέλλομεν ἀντίγραφον ἀποφάσεως Ε' δευτεροβαθμίου ἐπιτροπῆς.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ, 1)4)31

Ἀεροπορικῶς δι' Εὐρώπην μέσῳ Βελιγραδίου διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας μέχρις 7 μ. μ. ὥρας.

Ἀναχωρήσεις Σιδ)κῶς. Διὰ τῆς ἁμ)χίας Σεμπλὸν γίνεται δεκτὴ ἀλληλογραφία μέχρι τῆς 11 π. μ., ἡ συστημένη καὶ 12 1)2 ἡ συνήθης. Διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας μέχρι τῆς 6 μ.μ. ἡ συστημένη καὶ 7 μ.μ. ἡ συνήθης.

Σιδηροδρομικῶς. Διὰ Πάτρας, Τρίπολιν, Καλάμας γίνεται δεκτὴ ἁπλῆ ἀλ)φία μέχρι τῆς 5 πρωϊνῆς, ἡ δὲ συστημένη μέχρι τῆς 6 ἑσπερινῆς τῆς προτεραίας. Μὲ τὴν ταχεῖαν Πατρῶν καὶ Τριπόλεως γίνεται δεκτὴ ἡ μὲν ἁπλῆ ἀλ)φία μέχρι τῆς 11.40' π. μ., ἡ δὲ συστημένη μέχρι τῆς 10.40 π. μ.

Ἰταλικὸν 2 μ.μ. Πάτρας, Κέρκυραν, Ἁγ. 40, Βρινδήσιον.

Ἰταλικὸν 2 μ.μ. Ρόδον, Λέρον, Κῶ, Σμύρνην.

«Ἄγκυρα» 9 π. μ. Κων)πολιν, Σμύρνην.

«Κεραυνὸς» 6 π. μ. Ἀργολικόν, Παραλ. Τυροῦ, Ἄστρους, Ναύπλιον.

«Πτερωτὴ» 11 π.μ. Αἴγινα, Μέθανα, Πόρον.

«Ναυκράτουσα» 2 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Δάφνην, Καβάλλαν, Ἀλεξ)πολιν.

«Σπέτσαι» 2 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Δάφνην, Καβάλλαν, Ἀλεξ)πολιν.

«Σάμος» 2 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην.

«Ἀθῆναι» 2 μ.μ. Πάτρας, Κέρκυραν.

«Πέτρος» 2 μ. μ. Πάτρας, Ἀστακόν, Μύτικα, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Ἀμφιλοχίαν, Κόπραιναν, Βόνιτσαν.

«Ναυσικᾶ» 2 μ.μ. Ἰτέαν, Γαλαξείδιον, Βιτρινίτσαν.

«Κάρυστος» 2 μ.μ. Σῦρον, Ἅγ. Κήρυκον, Φούρνους, Μαραθόκαμπον, Καρλόβασι, Βαθύ, Χίον, Καρδάμυλα, Βολισσόν, Ψαρά, Πλωμάριον, Γέρα, Μυτιλήνην, Μήθυμναν, Σίγρι, Ἅγ. Εὐστράτιον, Μοῦδρον, Κάστρον, Σαμοθράκην, Ἀλεξ)πολιν.

«Νικόλαος Κ.» 2 μ.μ. Μονεμβασίαν, Νεάπολιν, Ἁγ. Πελαγίαν, Γύθειον.

ΑΥΤΟΝΟΜΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΩΝ ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ

Ὁ Αὐτόνομος Ὀργανισμὸς Σεισμοπαθῶν Κορινθίας διακηρύττει ὅτι, δοθείσης μείζονος προσφορᾶς ἐπὶ τοῦ ἀποτελέσματος τῆς δημοπρασίας τῆς 28 Μαρτίου ἐ. ἔτους διὰ τὴν ἐνοικίασιν τῶν δημοσίων καὶ κοινοτικῶν λουτρῶν Λουτρακίου κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 12 Ἀπριλίου μέχρι 1 Νοεμβρίου, ἡ δημοπρασία ἐπαναλαμβάνεται τὴν 4ην Ἀπριλίου ἐ. ἔτους, ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 10—11 π. μ. εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ντέκα ἀριθ. 8 γραφεῖα τοῦ Α. Ο. Σ. Κ., ἔσται δὲ τελειωτική, οὐδεμιᾶς μετ' αὐτὴν ἀντιπροσφορᾶς γενησομένης δεκτῆς. Ἡ δημοπρασία θέλει διεξαχθῇ μὲ πρώτην προσφορὰν μίσθωμα ἐξ 1.480.000 δραχμῶν, κατὰ δὲ τὰ λοιπὰ θέλουν ἰσχύσει οἱ ὅροι τῆς ἀπὸ 14 Μαρτίου ἐ. ἔ. διακηρύξεως καὶ τῆς συναφοῦς συγγραφῆς ὑποχρεώσεων.

Δημοσιευθήτω μόνον διὰ τῶν λαβουσῶν ἔγγραφον ἐντολὴν ἐφημερίδων.

(Ἐκ τῶν Γραφείων τοῦ Α.Ο.Σ.Κ.)

ΔΗΜΟΣ ΠΑΓΑΣΩΝ

Καλλιτεχνικὸς Διάκοσμος Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ Ἁγ. Νικολάου

Ὁ Δῆμος Παγασῶν προκειμένου νὰ ἐκτελέσῃ τὸν ἐσωτερικὸν διάκοσμον τοῦ ὑπὸ ἀποπεράτωσιν Μητροπολιτικοῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Νικολάου, δέχεται μέχρι τῆς 15ης Ἰουνίου 1931 προσφορὰς Ἑλλήνων καλλιτεχνῶν σύμφωνα μὲ τὴν λεπτομερῆ διακήρυξιν, τῆς ὁποίας οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβουν γνῶσιν εἴτε εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Δήμου Παγασῶν, εἴτε εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου ἐν Ἀθήναις.

Ἐν Βόλῳ τῇ 20ῇ Μαρτίου 1931
Ὁ Δήμαρχος Παγασῶν
ΚΩΝΣΤ. Γ. ΚΑΡΤΑΛΗΣ

ΑΛΤ! Πωλοῦνται ὅλαι αἱ ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ παλαιῶν ἡμερομηνιῶν εἰς τὸ χαρτοπωλεῖον ΠΕΤΡΟΥ ΚΡΙΑΛΗ, Σοφοκλέους 7, (Στοὰ Παππου).

11-4-31
-6-31

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

Η ΨΥΧΟΑΝΑΛΥΣΙΣ

Φίλη «Πρωΐα»,

Εἰς συμπλήρωσιν τῆς κρίσεως περὶ τοῦ νέου λαμπροῦ συγγράμματος τοῦ καθηγητοῦ κ. Χ. Ἀνδρούτσου τῆς ψυχοαναλύσεως τοῦ Φρόϋδ, ἣν ἔκαμεν ὁ ἰατρὸς Ν. Κ., πρέπει νὰ προστεθῇ κατ' ἐμὲ καὶ μία ἄλλη ἀρετὴ τῆς συγγραφῆς, ἣν παρέλειψεν ὁ κριτής. Εἶνε ἡ λαμπρὰ ἐξελλήνισις τῶν ψυχολογικῶν ὅρων οὓς μεταχειρίζεται ὁ ψυχίατρος τῆς Βιέννης, ἥτις μαρτυρεῖ τὴν βαθυτάτην ἑλληνομάθειαν τοῦ κ. Ἀνδρούτσου. Παραλείποντες τὰς ἄλλας εὐστόχους μεταφράσεις τῶν ὅρων (ἀπώθησις, ἄμυνα, ὑποσυνείδητον, προσυνείδητον, ἐξύψωσις κτλ.) ἀναφέρομεν μίαν καὶ μόνην, τὴν sexualité ἐπὶ τῆς ὁποίας, ὡς γνωστόν, στηρίζεται τὸ ὅλον ψυχολογικὸν οἰκοδόμημα τοῦ Φρόϋδ. Τὸν ὅρον τοῦτον οἱ περὶ Φρόϋδ παρ' ἡμῖν γράφοντες ἀφήνουσιν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀμετάφραστον γράφοντες «σεξουαλιτὲ», «σεξουαλισμός», τινὲς δὲ καὶ τὸ μετέφρασαν διὰ τοῦ «φυλετικότης» ἢ «φυλετισμός» ὅλως ἀστόχως, διότι φυλετικός, οὗτινος τὴν ἰδιότητα σημαίνει ὁ ὅρος, εἶνε ὁ ἀνήκων εἰς τὸν φυλέτην, ὁ ἔχων σχέσιν μὲ αὐτόν' φυλέτης δέ, ὡς γνωστόν, εἶνε ὁ καταγόμενος ἐκ τῆς αὐτῆς φυλῆς, ὁ πατριώτης, ὡς θὰ εἴπομεν σήμερον ἐν στενῇ ἐννοίᾳ τῆς λέξεως. Πρῶτος ὁ κ. Ἀνδρούτσος ἀπέδωκε τὴν sexualeté διὰ τοῦ ὅρου «φυλεραστία», εἶνε δὲ ὁ ὅρος οὗτος ὀρθότατος καὶ ἑλληνοπρεπέστατος, διότι sexut ἐξ οὗ προέρχεται ἡ λέξις σημαίνει τὸ φῦλον, ὅπερ, πλὴν τῶν ἄλλων αὐτοῦ σημασιῶν, δηλοῖ τό τε ἀρσενικὸν καὶ τὸ θηλυκὸν γένος, ἀκριβῶς ὅπως καὶ τὸ πρωτότυπον λατινικὴ sexus.

Μετὰ τιμῆς
Α. ΖΑΧΑΡΙΑΔΗΣ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΠΑΓΟΠΟΙΗΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΑΤΗΣΙΩΝ

Πρόσκλησις ἐπαναληπτικῆς γενικῆς συνελεύσεως

Μὴ συντελεσθείσης ἀπαρτίας κατὰ τὴν γενικὴν συνέλευσιν τῆς 28ης Μαρτίου 1931, καλοῦνται οἱ κ.κ. μέτοχοι συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 31 τοῦ Καταστατικοῦ ἐκ νέου εἰς ἐπαναληπτικὴν τακτικὴν γενικὴν συνέλευσιν διὰ τὴν 25 Ἀπριλίου 1931, ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 4 1)2 μ.μ. εἰς τὰ ἐν Πατησίοις γραφεῖα τῆς ἡμετέρας Ἑταιρείας (ὁδὸς Πάρνηθος 24 2)

Ἡμερησία Διάταξις:

Θέμα 1ον) Ὑποβολὴ ἐκθέσεως Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐπὶ τῶν πεπραγμένων τῆς χρήσεως 1930 καὶ τοῦ ὑποβαλλομένου ἰσολογισμοῦ.

Θέμα 2ον) Ὑποβολὴ ἐκθέσεως ἐλεγκτῶν.

Θέμα 3ον) Ἔγκρισις ἰσολογισμοῦ χρήσεως 1930 καὶ καθορισμὸς μερίσματος.

Θέμα 4ον) Ἀπαλλαγὴ μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν ἐλεγκτῶν ἀπὸ τῶν εὐθυνῶν διὰ τὸ ἐπίλογον ἔτος 1930.

Θέμα 5ον) Ἐκλογὴ δύο συμβούλων, συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 24 τοῦ Καταστατικοῦ.

Θέμα 6ον) Ἐκλογὴ δύο ἐλεγκτῶν καὶ ἰσαρίθμων ἀναπληρωματικῶν διὰ τὸ ἔτος 1931 καὶ προσδιορισμὸς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

Θέμα 7ον) Ἔγκρισις ἀμοιβῆς Διοικητικοῦ Συμβουλίου κατὰ τὸ ἄρθρον 25 τοῦ Καταστατικοῦ.

Θέμα 8ον) Συζήτησις ἐπὶ διαφόρων προτάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Πᾶς κάτοχος τοὐλάχιστον 25 μετοχῶν ἢ ἀντιπρόσωπος αὐτοῦ ὀφείλει ἵνα ἔχῃ δικαίωμα παραστάσεως εἰς τὴν γενικὴν συνέλευσιν νὰ καταθέσῃ τὰς μετοχὰς αὐτοῦ πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς συνελεύσεως εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Ἑταιρείας ἢ εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ παρ' οἱαδήποτε ἐν Ἑλλάδι Τραπεζιτικῇ Ἑταιρείᾳ.

Ἐντολῇ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
Ὁ Πρόεδρος
Κ. ΠΕΤΣΑΛΗΣ

ΓΝΗΣΙΑ VETO ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΑ ΑΘΗΝΑΙ
VETO Ζερβογιάννης - Γιαρούση ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
VETO Γ. Α. Αργυρίου ΘΕΣ/ΝΙΚΗ
VETO Υἱοὶ Ι. Νάζλα
VETO Καρασήμου & Μιχαὴλ ΣΕΡΡΑΙ
VETO Ιταλίκης & Καφτατζῆς ΔΡΑΜΑ
VETO Δ. Παναγιωτόπουλος ΚΑΒΑΛΛΑ
VETO Εμ. Μαμελάκης ΒΟΛΟΣ
VETO Ι. Ζαβάρας & Σία ΚΕΡΚΥΡΑ
VETO Ν. Πλασκασοβίτης ΓΥΘΕΙΟΝ
VETO Ἀδελφοὶ Λιακάκου ΚΑΛΑΜΑΙ
VETO Καλονερόπουλος - Σκαλαίος ΑΡΓΟΣ
VETO Αφ. Παπαμιχαλόπουλος ΥΠΟΔΗΜΑΤΟΠΟΙΪΑ
VETO ΠΕΙΡΑΙΑ - ΚΑΝΙΓΓΟΣ 3

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΟΥΡΤΙΟΥΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

χθῶμεν εἰς τὴν συμφωνίαν μας καὶ ἄλλας χώρας προέρχεται ἐκ τῆς πεποιθήσεως ὅτι ἐνεργοῦμεν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν οἰκονομικῶν νόμων τῶν διεπόντων τὴν Εὐρώπην. Τὸ σχέδιόν μας εἶνε ὀλιγώτερον ἀποκλειστικὸν τοῦ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τσεχοσλοβακίας, ὅστις προκαταβολικῶς ἀπέκρουσε τὴν προσφοράν μας καὶ ὅστις προσπαθεῖ νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν τελωνειακὴν ἕνωσιν τῆς Μ. Ἀντὰντ μετὰ τῆς Αὐστρίας, ἀποκλειομένης τῆς Γερμανίας. Τὸ γερμανοαυστριακὸν σχέδιον οἰκονομικῆς συμφωνίας δὲν ἀντιτίθεται ποσῶς πρὸς τὰς διεθνεῖς μας ὑποχρεώσεις. Ἐξητάσαμεν ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῆς Αὐστριακῆς Κυβερνήσεως κατὰ τὸν μᾶλλον λεπτολόγον τρόπον τὴν συνθήκην τοῦ 1922. Σαφῶς κατείδομεν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν συνομιλιῶν μας ὅτι καὶ μία ἁπλῆ φαινομενικότης παραβιάσεως τῆς αὐστριακῆς ἀνεξαρτησίας, θὰ ἔπρεπεν ἀντὶ πάσης θυσίας νὰ ἀποφευχθῇ. Τοῦτο ἀκριβῶς μᾶς ἤγαγε εἰς τὸ νὰ καταρτίσωμεν συμφωνίαν, εἰς τὴν ὁποίαν τὰ δύο Κράτη νὰ ἐμφανίζωνται ὡς ἀπολύτως ἰσότιμα, χωρὶς ἴχνος πολιτικῆς συγχωνεύσεως, χωρὶς τὴν θεσμοθέτησιν πολιτικοῦ ὀργάνου, δυναμένου νὰ ἐμφανισθῇ ὡς θίγοντος τὴν ἐλευθερίαν τῆς ἐνεργείας μας ἀπὸ ἀπόψεως Διεθνοῦς Δικαίου καὶ περιέχοντος διατάξεις ἀκυρώσεως ὁμοίας πρὸς τὰς διαλαμβανομένας εἰς οἱανδήποτε συνήθη ἐμπορικὴν συνθήκην. Βεβαίως τὸ σχέδιόν μας ἐπιδιώκει τὴν τελωνειακὴν ἕνωσιν, τὴν ἐλευθερίαν τῆς διακομίσεως τῶν ἐμπορευμάτων μας εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῶν ἐδαφῶν μας, ἑνιαίαν τελωνειακὴν καὶ ἐμπορικὴν πολιτικὴν ἔναντι τῶν τρίτων, ἀλλὰ πρόκειται βεβαίως περὶ μιᾶς ἰδιορρύθμου τελωνειακῆς ἑνώσεως προσαρμοζομένης πρὸς τὴν ἰδιαιτέραν κατάστασιν τῆς Αὐστρίας. Δὲν ἠκούσαμεν ἀκόμη εἰς τί ἀκριβῶς συνίσταται τὸ δῆθεν ἀπαράδεκτον τῆς ἐνεργείας μας, δηλονότι τὰ συγκεκριμένα σημεῖα τῆς γερμανοαυστριακῆς συμφωνίας, τὰ ὁποῖα ἀποτελοῦν παραβίασιν τοῦ πρωτοκόλλου τῆς Γενεύης.

»Ἂν ἡ τελωνειακὴ ἕνωσις Λουξεμβούργου καὶ Βελγίου— ἐξηκολούθησεν ὁ κ. Κούρτιους— ἥτις συνέδεσε στενῶς μίαν μικρὰν χώραν καὶ μίαν ἄλλην μεγαλυτέραν δὲν ἐπέφερε μείωσιν τῶν κυριαρχικῶν της δικαιωμάτων, τοῦτο πολὺ ὀλιγώτερον δύναται νὰ συμβῇ μὲ τὴν τελωνειακὴν ἕνωσιν Γερμανίας καὶ Αὐστρίας, εἰς τὴν ὁποίαν διατηρεῖται ἀκεραία ἡ πολιτική, οἰκονομικὴ καὶ διοικητικὴ ἀνεξαρτησία τῶν δύο χωρῶν. Αἱ ἐπικρίσεις κατὰ τῆς συμφωνίας στηρίζονται ἐπὶ μιᾶς ἑρμηνείας τῶν συνθηκῶν, ἥτις φέρει τὴν Αὐστρίαν ὡς δύναμιν δευτέρας τάξεως».

ΔΕΧΕΤΑΙ ΤΗΝ ΥΠΟΒΟΛΗΝ ΕΙΣ ΤΗΝ Κ.Τ.Ε.

»Ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἀγγλικὴν πρότασιν περὶ ὑποβολῆς εἰς τὸ συμβούλιον τῆς Κ.Τ.Ε., ὅπως ἐξετάσῃ τὴν νομικὴν αὐτῆς ἄποψιν περὶ τῆς συνεχίσεως τῶν συνομιλιῶν, εἶνε σαφὲς ὅτι δὲν δυνάμεθα νὰ δεχθῶμεν τὴν ἀνάγκην τῆς συζητήσεως τοῦ νομικοῦ ζητήματος, δεδομένου ὅτι ὁλόκληρον τὸ σχέδιον ἑδράζεται ἐπὶ τῆς πεποιθήσεως τῆς Αὐστρίας καὶ τῆς Γερμανίας ὅτι παραμένει ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς Κ.Τ.Ε. Ἀλλ' εἶνε φυσικὸν νὰ μὴ ἀντιταχθῶμεν εἰς τὸ νὰ συζητηθῇ ἡ ὑπόθεσις αὕτη ἐν τῷ συμβουλίῳ τῆς Κ.Τ.Ε. ὑπὸ τῶν Δυνάμεων τῶν ὑπογραψασῶν τὸ πρωτόκολλον τοῦ 1922. Τίποτε δὲν ἔχομεν νὰ φοβηθῶμεν ἐκ τῆς συζητήσεως ταύτης. Αἱ ἀντιρρήσεις μας στρέφονται ἰδίως εἰς τὸ ὅτι μία συμφωνία καθαρῶς οἰκονομικὴ δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ συζητηθῇ ὑπὸ τοῦ συμβουλίου μὲ τὴν προκατάληψιν τοῦ ὅτι ἀποτελεῖ ἀπειλὴν διὰ τὴν εἰρήνην. Παρομοία ἐπιχειρηματολογία εἶνε δι' ἡμᾶς ἀπαράδεκτος. Ὁ κ. Χέντερσον ἀνεκοίνωσεν ὅτι θὰ ζητήσῃ νὰ ἀναγραφῇ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς προσεχοῦς συνόδου τῆς Κ.Τ.Ε. Οὐδεμίαν ἀντίρρησιν δυνάμεθα νὰ φέρωμεν εἰς τοῦτο. Ὑπολογίζομεν πάντως ὅτι τὸ ὅλον ζήτημα θὰ συζητηθῇ προηγουμένως εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τῆς Πανευρώπης. Ἐλπίζω ὅτι αἱ δύο ἐκ παραλλήλου αὗται συζητήσεις θὰ ἄρουν τὰς παρεξηγήσεις, αἵτινες ἐδημιουργήθησαν κατὰ τὰς συζητήσεις τῶν τελευταίων ἡμερῶν. Ὁ τρόπος, καθ' ὃν ἐνηργήσαμεν καὶ ὅστις ἔδωσεν ἀφορμὴν εἰς τινας ἐπικρίσεις, οὐδεμίαν σχέσιν ἔχει πρὸς τὴν οὐσίαν τοῦ ζητήματος.»

Ἐν τέλει ὁ κ. Κούρτιους ἐτόνισεν ὅτι δὲν πταίουν ἡ Γερμανία καὶ ἡ Αὐστρία ἐὰν ἡ ὑπόθεσις ἐκ τοῦ καθαρῶς οἰκονομικοῦ ἐπιπέδου μετεφέρθη εἰς τὸ πολιτικόν. «Ἐκεῖνο —προσέθεσεν— ὅπερ δι' ἐμὲ ἀποβαίνει ἀκατανόητον εἶνε τὸ λεχθὲν ὅτι ἡ τελωνειακὴ αὐτὴ συνεννόησις θ' ἀποτελέσῃ ἐμπόδιον διὰ τὴν διάσκεψιν τοῦ ἀφοπλισμοῦ κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος. Οὐδεὶς ἔχει περισσότερον ἀνάγκην τῆς εἰρήνης ἀπὸ τὴν Γερμανίαν καὶ τὴν Αὐστρίαν. Ἐλπίζω ὅτι θὰ κατανοηθῇ τὸ σχέδιόν μας ὅπως ἡμεῖς τὸ ἐφαντάσθημεν καὶ θὰ ὁμολογηθῇ τότε ὅτι ἀποτελεῖ ἀναπόσπαστον μέρος τῆς γενικῆς προσπαθείας διὰ τὴν εἰρήνην».

Ο ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ—ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
Ἰατρὸς κ.
Ι. Ν. ΑΝΝΙΝΟΣ
Δέχεται 12—2 μ. μ.
Θεμιστοκλέους 53

ΑΘΗΝΑΙΟΣ κ' ΒΑΡΑΓΚΗΣ
Ὁμήρου 4.
Ἱερὰ Ὁδὸς 41.
ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ
modernes
καὶ ἐν γένει ὅλων
τῶν ρυθμῶν
εἰς πλουσίαν συλλογήν.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΣΗΜΕΙΩΘΕΙΣΩΝ ΚΑΤΟΛΙΣΘΗΣΕΩΝ

Ἐν συνεχείᾳ τῶν ἀνακοινώσεων αὐτῆς περὶ τῶν κατολισθήσεων, αἱ ὁποῖαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐγένοντο εἰς διάφορα μέρη ἡ Γεωλογικὴ ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος ἀνακοινοῖ τὰ ἀκόλουθα σχετικῶς μὲ τὰς κατολισθείσεις Πελοποννήσου καὶ Κεφαλληνίας, τὰς ὁποίας ἐμελέτησεν ὁ γεωλόγος αὐτῆς κ. Γ. Βορεάδης:

«Εἰς τὴν Ἀνδρίτσαιναν τῆς Μεσσηνίας προσεβλήθη ὑπὸ κατολισθήσεως τμῆμα τῆς συνοικίας τοῦ Ἁγίου Νικολάου κάτωθεν τοῦ ναοῦ τούτου. Ἓξ οἰκίαι κατέρρευσαν ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει καὶ ἄλλαι τόσαι διερράγησαν ἐπικινδύνως, ὥστε παρουσιάσθη ἡ ἀνάγκη ἐγκαταλείψεως αὐτῶν. Εὐτυχῶς αἱ ὑπόλοιπαι συνοικίαι εὑρίσκονται ἐπὶ στερεοῦ ἐδάφους, τοιουτοτρόπως δὲ δὲν ἀπειλεῖ σοβαρὸς κίνδυνος τὴν κωμόπολιν ταύτην. Ὡρισμένα μέτρα, τὰ ὁποῖα ὑπεδείχθησαν θὰ συντελέσουν εἰς τὴν ἀναστολὴν τῆς ἐνδεχομένης εἰς τὸ μέλλον περαιτέρω ἐπεκτάσεως τῆς κατολισθήσεως.

Εἰς τὸν νομὸν Ἠλείας προσεβλήθησαν ὑπὸ κατολισθήσεως ὀκτὼ χωρία. Ἐξ αὐτῶν τὸ χωρίον Καλολετζῆ, τοῦ ὁποίου ἀπειλεῖται ἐκ κατολισθήσεως τὸ ὑπόβαθρον καὶ τὸ χωρίον Πόθου, εἰς τὸ ὁποῖον ἐπικρέμαται ὁ κίνδυνος ἐκ τῶν ὑπεράνω αὐτοῦ ὀγκολίθων, ἐπιβάλλεται ὁπωσδήποτε νὰ ἐγκαταλειφθοῦν. Τόσον διὰ τὸ πρῶτον ὅσον καὶ διὰ τὸ δεύτερον ὑπάρχουν ἐγγὺς αὐτῶν κατάλληλοι τοποθεσίαι, εἰς τὰς ὁποίας δύναται νὰ γίνῃ ἡ ἐγκατάστασις τῶν νέων χωρίων.

Εἰς τὰ ὑπόλοιπα χωρία τοῦ νομοῦ τούτου ἡ κατάστασις δὲν παρουσιάζεται τόσον σοβαρά. Εἰς τὴν Ὤχεναν δι' ὡρισμένων ἀποστραγγιστικῶν ἔργων δύναται νὰ περισωθῇ τὸ νεόδμητον κτίριον τοῦ σχολείου, τὸ ὁποῖον ἀπειλεῖται ἐκ τῆς γενομένης κατολισθήσεως εἰς δὲ τὰ χωρία Ἁγίαν Ἄνναν, Γούμερο, Ρεντεντοῦ καὶ Καράτουλα, εἰς τὰ ὁποῖα αἱ κατολισθήσεις προσέβαλον μικρὰ καὶ μεμονωμένα τμήματα αὐτῶν, εἶνε δυνατὸν νὰ ἀποκατασταθῇ ἡ εὐστάθεια τοῦ ἐδάφους, ἐὰν ληφθοῦν ἐγκαίρως τὰ ἀναγκαῖα μέτρα.

Εἰς τὴν Βαρβάσαιναν ὑπέστη κατολίσθησιν ἰδίως τμῆμα τῆς δημοσίας ὁδοῦ Πύργου — Καράτουλας περὶ τὸ 7ον χιλιόμετρον αὐτῆς.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν Νομὸν Ἀχαΐας αἱ κατολισθήσεις παρετηρήθησαν καὶ πάλιν εἰς τὸ ἔδαφος τοῦ χωρίου Κουνινά. Τὸ χωρίον τοῦτο ὑφίσταται ἀπὸ πολλοῦ κατολισθήσεις καὶ ἀπὸ καιροῦ εἶχεν ὑποδειχθῇ ὑπὸ τῆς Γεωλογικῆς Ὑπηρεσίας. Τοῦτο ὅμως δὲν ἐγένετο, σήμερον δὲ παρατηρεῖται ὅτι ἔχουν καταρρεύσει 9 οἰκίαι καὶ ἐσημειώθησαν δύο ἀνθρώπινα θύματα, ἐνῷ συγχρόνως περὶ τὰς 30 ἄλλαι οἰκίαι παρουσιάζουν τοιαύτην κατάστασιν, ὥστε ἐπιβάλλεται νὰ ἀποσταλῇ τὸ ταχύτερον ἁρμόδιος μηχανικὸς διὰ νὰ γνωματεύσῃ περὶ τοῦ κατοικησίμου αὐτῶν.

Εἰς τὴν Κεφαλληνίαν αἱ κατολισθήσεις εἶνε ἐντελῶς ἀσήμαντοι. Ἐνταῦθα ἔχει προσβληθῇ μικρὸν τμῆμα τῆς ὁδοῦ πρὸ τοῦ χωρίου Ἀλευράτα, καθὼς καὶ μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ χωρίου Ζερβάτα, διὰ τὴν ἀποκατάστασιν δὲ τῆς συγκοινωνίας ἤρχισεν ἤδη ὁ ἁρμόδιος νομομηχανικὸς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀναγκαίων ἔργων.

Ἡ Γεωργικὴ ὑπηρεσία καταρτίζει ἤδη τὰς σχετικὰς ἐκθέσεις, εἰς τὰς ὁποίας θὰ ὑποδείξῃ τὰ ἀναγκαῖα δι' ἕκαστον συνοικισμὸν μέτρα ἀσφαλείας τῶν κατοίκων.

Μετὰ τινας ἡμέρας θὰ συνεχισθῇ ἡ μελέτη καὶ τῶν λοιπῶν κατολισθήσεων εἰς τοὺς νομοὺς Χίου, Αἰτωλοακαρνανίας, Πρεβέζης καὶ Ἰωαννίνων».

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἡ Ἑταιρεία Φαουντέσιον φέρει εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι ἡ δημοπρασία διὰ τὰ μεταλλικὰ ζευκτὰ τῆς Ὁδικῆς Γεφύρας Ἀξιοῦ ἀναβάλλεται διὰ τὴν 15ην Ἀπριλίου καὶ ὥραν 10 π. μ.

Ἐφιστᾶται ἡ προσοχὴ τῶν μελλόντων νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὴν δημοπρασίαν ὅτι ἡ ἀποσφράγισις τῶν προσφορῶν θέλει ἀρχίσει ἀκριβῶς τὴν 10 π. μ.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως τῆς Ἑταιρείας)

ΔΙΑΛΥΣΙΣ ΕΠΙΠΛΟΠΩΛΕΙΟΥ ΚΩΝΣΤ. ΓΚΙΟΚΑ
Ὁδὸς Αἰόλου ἀριθ. 74. (Ἔναντι Κρίνου)
Λόγῳ μεταφορᾶς τοῦ Καταστήματος πωλοῦνται εἰς τιμὰς κόστους. Τραπεζαρίες, Κρεββατοκάμαρες, Σαλόνια, Γραφεῖα, Βιβλιοθῆκες κλπ. ἀπὸ Καρυδιά, Δρῦν καὶ Μαόνι καλῶς ἐργασμένα.
Τὸ Κατάστημα ἐνοικιάζεται. Διαστάσεις Σάλας Μέτρα 20Χ8.50. Πληροφορίαι ἐντός.

ΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΩΝ

ΖΩΗΡΑ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΩΝ

ΠΕΡΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ ΠΟΛΕΩΝ, ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΕΩΣ ΑΓΟΡΑΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΠΛΟΙΩΝ ΜΟΝΟΠΩΛΙΟΥ ΤΗΣ ΚΙΝΙΝΗΣ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟΥ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΩΝ

Τὴν 4.30' μ.μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις καὶ ἡ Βουλὴ εἰσέρχεται εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῶν ἀναφορῶν.

Ὁ κ. Ι. ΚΟΥΤΣΙΝΑΣ συνιστᾷ ἀναφορὰν τοῦ λαοῦ Τρικκάλων, Λαρίσης, Καρδίτσης καὶ Καλαμπάκας περὶ ὀργανώσεως τοῦ καπνικοῦ ὀργανισμοῦ.

Ὁ κ. ΧΡΙΣΤΟΥΛΑΣ συνιστᾷ τὴν αὐτὴν ἀναφοράν.

Ὁ κ. ΠΡΙΜΙΔΗΣ ὑποβάλλει ἀναφορὰν τῆς Παμπειραϊκῆς Ἑνώσεως διὰ τῆς ὁποίας ζητεῖται ἡ ἐξυγίανσις τῶν πέριξ τοῦ Πειραιῶς ἑλῶν, ἡ μεταφορὰ τῶν οἴκων ἀνοχῆς ἀπὸ τὴν συνοικίαν Ἁγίου Διονυσίου, ἡ μεταφορὰ τῶν ἀποθηκῶν βενζίνης καὶ τῆς πυριτιδαποθήκης, ἡ μετάθεσις τοῦ ἀπομαχικοῦ ταμείου εἰς τὸν Πειραιᾶ, ἡ πύκνωσις τοῦ δικτύου τῆς τροχιοδρομικῆς συγκοινωνίας καὶ τέλος ἡ ἄρσις τοῦ αἴσχους τῆς Σούδας.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΦΛΕΣΣΑΣ συνιστᾷ ἀναφορὰν τοῦ Δημάρχου Καλαμῶν, ζητοῦντος ν' ἀποζημιωθοῦν οἱ ἐκεῖ ἰδιοκτῆται φορτηγίδων, ὅπως ἀπεζημιώθησαν καὶ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην. Καὶ αὐτοί, λέγει, Ἕλληνες εἶναι, γιατὶ ἐξαιροῦνται;

Ὁ κ. Π. ΒΟΥΡΛΟΥΜΗΣ (Ὑπ. Ἐθν. Οἰκον.) δηλοῖ ὅτι ἔλαβον ἀποζημίωσιν μόνον οἱ λεμβοῦχοι.

Ὁ κ. ΠΡΙΜΙΔΗΣ ἀναπτύσσων ἀναφορὰν παλαιῶν πολεμιστῶν Πειραιῶς παρακαλεῖ ὅπως τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας παρέμβῃ παρὰ τῷ Αὐτονόμῳ Ὀργανισμῷ Λιμένος Πειραιῶς διὰ τὴν πρόσληψιν τούτων εἰς τὴν ὑπηρεσίαν του.

Ὁ κ. Π. ΒΟΥΡΛΟΥΜΗΣ (Ὑπ. Ἐθν. Οἰκ.) δηλοῖ ὅτι ἡ ἀναφορὰ ἀφορᾷ τὸ ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας εἰς τὸ ὁποῖον ὑπάγεται ὁ ὀργανισμός, παρὰ ταῦτα ὅμως δι' ἐγγράφου του πρὸς τὸν ὀργανισμὸν συνιστᾷ νὰ προτιμῶνται οἱ παλαιοὶ πολεμισταί, συμφώνως ἄλλως τε καὶ πρὸς τὸν νόμον.

Οἱ κ.κ. ΜΑΝΤΑΣ καὶ ΣΤΡΑΤΟΣ ὁμιλοῦν συνιστῶντες τὴν ἰδίαν ἀναφοράν.

Ὁ κ. ΚΟΝΤΟΔΙΝΑΣ συνιστᾷ ἀναφορὰν τῶν γεωργικῶν συνεταιρισμῶν Σερβίων, ζητούντων παράτασιν τῆς ἰσχύος τοῦ νόμου περὶ ἀναστολῆς ἐκτελέσεως κατ' ἀγροτῶν.

Ὁ κ. ΚΟΥΤΣΙΝΑΣ συνιστᾷ ἀναφορὰν τῆς πιστωτικῆς ἑνώσεως τῶν γεωργικῶν συνεταιρισμῶν Πρεβέζης περὶ καθιερώσεως λαϊκοῦ σιγαρέττου.

Ὁ κ. ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ ὁμιλεῖ συνιστῶν τὴν ἰδίαν ἀναφοράν.

Ὁ κ. ΚΟΝΤΟΥΡΗΣ συνιστᾷ ἀναφορὰν τῆς ὁμοσπονδιακῆς ἑνώσεως τροχαίας κινήσεως ἐργατῶν τῆς Ἑλλάδος περὶ τροποποιήσεως τοῦ νόμου ἀποζημιώσεως ἐργατῶν, ἡνιόχων κλπ.

Ὁ κ. ΣΤΡΑΤΟΣ παρακαλεῖ νὰ ἀποζημιωθοῦν καὶ οἱ συμβολαιογράφοι Ἀμφίσσης, μόνοι μὴ ἀποζημιωθέντες.

Ὁ κ. ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ συνιστᾷ ἀναφορὰν κτηνοτρόφων Ραψάνης ζητούντων τὴν ἀναστολὴν τῶν φόρων ἐπὶ ἑξάμηνον. Παρακαλεῖ ἐπίσης ν' ἀνασταλῇ ἡ ἐκτέλεσις ἐνταλμάτων προσωποκρατήσεως.

Οἱ κ.κ. ΚΟΥΤΣΙΝΑΣ, ΛΟΥΛΗΣ, ΦΛΩΡΟΣ καὶ ΤΡΙΠΟΔΑΚΗΣ ὁμιλοῦν ἐπὶ τῆς ἰδίας ἀναφορᾶς, συνηγοροῦντες.

Οἱ κ.κ. ΚΟΥΤΣΙΝΑΣ καὶ ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ, ὁμιλοῦντες ἐπὶ σχετικῆς ἀναφορᾶς, ζητοῦν τὴν κατασκευὴν μικρῶν ἀντιπλημμυρικῶν ἔργων εἰς Δασοχώρι τῆς Θεσσαλίας.

Ὁ κ. Α. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ (Ἀντ. Κυβ.) λέγει ὅτι θὰ συστήσῃ τὴν αἴτησιν τῶν κ.κ. βουλευτῶν εἰς τὸν ἀπουσιάζοντα ὑπουργὸν τῆς Συγκοινωνίας.

Ὁ κ. ΤΡΙΠΟΔΑΚΗΣ συνιστᾷ ἀναφορὰν τῶν πλημμυροπαθῶν ἰδιοκτητῶν τῆς συνοικίας Ἁγ. Παντελεήμονος καὶ παρακαλεῖ ν' ἀπαλλαγοῦν αὐτοὶ τοῦ φόρου οἰκοδομῶν.

Β. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ (Ὑπ. Οἰκ.) Δὲν δύναται τώρα νὰ ληφθῇ κανὲν μέτρον, διότι ἔληξεν ἡ φορολογικὴ περίοδος.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΦΛΕΣΣΑΣ συνιστᾷ ἀναφορὰν διὰ τῆς ὁποίας ζητεῖται ἡ τακτοποίησις τῆς κοίτης τοῦ Ἀλφειοῦ.

Ὁ κ. ΧΡΙΣΤΟΥΛΑΣ συνιστᾷ ἀναφορὰν γονέων καὶ κηδεμόνων Καρδίτσης ζητούντων τὴν πληρωσιν τοῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ τῶν σχολείων.

Ὁ κ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ ὁμιλεῖ ἐπὶ ἀναφορᾶς τοῦ Ἰατρικοῦ Συλλόγου Ἀθηνῶν περὶ ἰατρείων καὶ πολυκλινικῶν.

Εἰσέρχεται κατόπιν ἡ Βουλὴ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς νομοθετικῆς ἐργασίας.

Ψηφίζεται εἰς α' ἀνάγνωσιν ἡ πρότασις περὶ τροποποιήσεως τοῦ ἄρθρου 93 τοῦ Κανονισμοῦ τῆς Βουλῆς.

Ὁ κ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ ἀπαντῶν εἰς σχετικὰς παρατηρήσεις τοῦ κ. Ράλλη δηλοῖ ὅτι ἤδη ἀπελύθησαν ὅλοι οἱ ἔκτακτοι ὑπάλληλοι τῆς Βουλῆς, ἀντ' αὐτῶν δὲ θὰ διορισθοῦν 15 μόνιμοι.

Συζητεῖται εἰς α' ἀνάγνωσιν τὸ νομοσχέδιον «περὶ τροποποιήσεως τοῦ νόμου περὶ Ἀστυνομίας Πόλεων.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΗΣ παρατηρεῖ ὅτι καίτοι ἐκρίθη ὅτι ὁ ἀρχηγὸς τοῦ σώματος πρέπει νὰ εἶνε ἀστυνομικός, καθορίζεται εἰς τὸ ὑπὸ κρίσιν νομοσχέδιον ὅτι μετὰ μίαν τριετίαν δύναται νὰ τοποθετῆται ὡς ἀρχηγὸς δικαστικός, ὁ ὁποῖος θὰ εἶνε ἄπειρος, ἢ διοικητικός. Εὑρίσκει ἔπειτα περιττὴν τὴν θέσιν τοῦ ἐπιθεωρητοῦ ἐφ' ὅσον τὴν ὑπηρεσίαν αὐτὴν ἐκτελοῦν τέσσαρες ὑπάλληλοι καὶ προτείνει ὅπως ἡ τριετὴς προϋπηρεσία τῶν ἀστυφυλάκων διὰ νὰ δίδουν ἐξετάσεις γίνῃ διετής, διότι πολλοὶ ἀπὸ αὐτοὺς ἔχουν πτυχίον νομικῆς.

Β. ΚΑΡΑΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ (Ὑπ. Ἐσ.) Δι' αὐτοὺς ἠμποροῦμεν νὰ δεχθῶμεν διετίαν. Δέχεται ἐπίσης ὅπως διαγραφῇ ἀπὸ τὴν διάταξιν περὶ προαγωγῆς εἰς διευθυντὰς ἡ λέξις «ἀπόλυτον» καὶ μείνῃ μόνον «ἐκλογήν». Ὁμοίως δηλοῖ, ἐξ ἀφορμῆς ἀντιρρήσεων διὰ τοὺς ὑπηρετοῦντας εἰς εἰδικὰς θέσεις, ὅτι πολλοὶ ὑπάλληλοι ὑπηρετοῦντες εἰς τὰς θέσεις αὐτὰς προσφέρουν σπουδαίας ὑπηρεσίας καὶ θὰ ἦτο ἄδικον νὰ στερηθῶμεν τούτων.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΦΛΕΣΣΑΣ παρατηρεῖ ὅτι δὲν τηρεῖται ἡ ἱεραρχία
διὰ τὸν ἐπιθεωρητήν, κρίνει τὴν πιθανότητα διορισμοῦ δικαστικοῦ ὡς ἀρχηγοῦ ὡς μομφὴν κατὰ τῆς ἀστυνομίας καὶ εὑρίσκει ὑπερβολικὰ τὰ ἔξοδα παραστάσεως τῶν ἀναπληρωτῶν.

Η ΑΓΟΡΑ ΠΑΛΑΙΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

Συζητεῖται τὸ νομοσχέδιον «περὶ ἀπαγορεύσεως ἀγορᾶς παλαιῶν πλοίων».

Ὁ κ. Π. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ (Ὑπ. Ναυτ.) δηλοῖ ὅτι τροποποιεῖ τὸ νομοσχέδιον ὥστε τ' ἀγοραζόμενα πλοῖα νὰ μὴ ἀναγνωρίζωνται ὡς ἑλληνικὰ ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ ὑπὸ ἐπιψήφισιν νόμου.

Ὁ κ. ΣΑΚΑΛΗΣ παρατηρεῖ ὅτι πολλὰς φορὰς συντάσσονται εἰς τὰ ὑπουργεῖα νομοσχέδια καὶ συμβάσεις μὴ ὑγιεῖς, φέρει δὲ ὡς παράδειγμα τὸ ὑπὸ κρίσιν νομοσχέδιον ὅπως ἐνεφανίσθη ἀρχικῶς, ἐκ τοῦ ὁποίου τῇ ἐπεμβάσει τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ἀπηλείφθη ἡ διάταξις, καθ' ἣν τὸ ὅριον ἡλικίας ἴσχυε καὶ ἐπὶ τῶν φορτηγῶν πλοίων.

Ἀναφέρεται συνεχίζων εἰς τὸ ζήτημα τῶν παλαιῶν πλοίων ἀπὸ τῆς γενικῆς του μορφῆς καὶ λέγει ὅτι ἡ ἐκτόπισις δύναται νὰ γίνῃ μὲ διεθνῆ συνεννόησιν. Ἡμεῖς, ἐν τούτοις βγάζομεν τὰ μάτια μας μόνοι, διότι πλοῖα ἡλικίας 25 ἐτῶν ὑπάρχουν 8.500 εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Τονίζει ὅτι ναυτιλιακὴ πολιτικὴ δύναται νὰ ἐννοηθῇ δι' ἐπιχορηγήσεων καὶ ὄχι μὲ νομοσχέδια τῶν ὁποίων τὰ ἄρθρα ἀπαρτίζονται ἀπὸ «ἀπαγορεύεται». Λέγει ἔπειτα ὅτι τὸ μέτρον εἶνε ἄστοχον, λαμβάνεται ὅμως ὡς μέτρον ἀνάγκης. Ὡς παράδειγμα τῆς ἀστοχίας τοῦ μέτρου φέρει τὸ ὅτι ἂν θελήσωμεν τοῦ χρόνου ν' ἀγοράσωμεν τὴν «Μαυριτάνιαν» δὲν θὰ ἠμπορέσωμεν, διότι θὰ εἶνε μπαγιάτικη. Τονίζει ὅτι δὲν θὰ ἦτο συνετὸν νὰ ἐνισχύσωμεν τὴν ἀπόκτησιν νεοτεύκτων πλοίων καὶ ἐν τέλει ἐπιφέρει μερικὰς οὐσιώδεις παρατηρήσεις ἐπὶ τῶν ἄρθρων διὰ τὴν συγκρότησιν τοῦ ὑπὸ τοῦ νόμου προβλεπομένου συμβουλίου.

Ὁ κ. ΚΟΥΛΟΥΡΑΣ εὑρίσκει ὅτι ἡ ἡλικία τῶν 20 ἐτῶν τῶν πλοίων εἶνε ὥριμος· τὰ πλοῖα —λέγει— μετὰ τὴν ἡλικίαν αὐτὴν ἔχουν ἀνάγκην ἐπισκευῆς τῶν λεβήτων, μόνον δὲ τὴν Μεσόγειον δύνανται νὰ ἐξυπηρετοῦν.

Ε. ΚΟΥΛΟΥΜΒΑΚΗΣ. Κάμνουν δηλαδὴ Βορονώφ.

Γ. ΚΟΥΛΟΥΡΑΣ. Ἔστω... σεῖς θὰ ἔχετε πεῖραν αὐτῶν. (Γέλωτες).

Ἀναφέρει ὅτι ἡ Ἰταλία ἐχώρισε τὰς γραμμὰς ἀναλόγως τῆς χωρητικότητος καὶ τῆς ταχύτητος τῶν πλοίων, ἐνῷ ἡμεῖς ἀφίνομεν οἱανδήποτε μαοῦναν νὰ κάμνῃ γραμμὴν Αἰγίνης λ.χ. καὶ νὰ διατρέχωμεν τὸν κίνδυνον νὰ ἔχωμεν καὶ θύματα.

Συνιστῶ αὐστηροτέραν ἐπιθεώρησιν τῶν πλοίων, διότι συμβαίνει πλοῖα τὰ ὁποῖα εἶνε διὰ 400 μόνον ἐπιβάτας νὰ παίρνουν 600 καὶ 700 καὶ νὰ μὴ ἔχουν οὔτε σωσίβια διὰ τὴν περίπτωσιν κινδύνου. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ φορτηγὰ συμφωνεῖ εἰς τὸ ὅτι πρέπει νὰ μὴ περιληφθοῦν εἰς τὸ ὅριον ἡλικίας.

Π. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ. Εἶπα ὅτι δὲν ἐπιμένω. Τὴν σχετικὴν διάταξιν τὴν ἔχομεν διαγράψει.

Ὁ κ. ΦΩΚΑΣ λέγει ὅτι ἂν οἱ νόμοι ἦσαν αἰώνιοι, θὰ ἔλεγε πρὸς τὴν Βουλὴν νὰ μὴ ψηφίσῃ τὸ νομοσχέδιον. Ἀλλ' ὅταν οἱ νόμοι ζοῦν σὰν τὰ λουλούδια καὶ ἠμπορεῖ αὔριον νὰ τοὺς καταργήσῃ ἡ Βουλή, συνιστᾷ, λόγῳ τοῦ σκοποῦ ὅστις ἐπιδιώκεται, τὴν ψήφισιν τοῦ νομοσχεδίου. Τὸ ἰατρικὸν ἀλλοῦ εὑρίσκεται, δηλαδὴ εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῆς οἰκονομικῆς ναυτιλίας. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ φορτηγά, πρέπει νὰ ληφθῶσι διαφορετικὰ μέτρα, ἄσχετα μὲ τὴν ἀπαγόρευσιν.

Ὁ κ. Π. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ (Ὑπ. Ναυτ.) λέγει ὅτι τὸ μέτρον εἶνε προσωρινόν, δὲν ἀφορᾷ δὲ τὶ δικαιώματα. Διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἀκτοπλοΐας, λέγει, θὰ ὁμιλήσω ὅταν θὰ φέρωμεν εἰς τὴν Βουλὴν τὸ νομοσχέδιον. Ἐννοεῖται, τονίζει, ὅτι τὰ πλοῖα τὰ ὁποῖα ἔχουν ἀγορασθῆ δὲν ὑπάγονται εἰς τὰς διατάξεις τοῦ νόμου.

Μετὰ τὴν ἀνάπτυξιν μερικῶν τροποποιήσεων, τὸ νομοσχέδιον ψηφίζεται εἰς β' ἀνάγνωσιν, ἀναβαλλομένης τῆς ἐπιψηφίσεως τοῦ συνόλου.

ΤΟ ΜΟΝΟΠΩΛΙΟΝ ΤΗΣ ΚΙΝΙΝΗΣ

Συζητεῖται κατόπιν εἰς β' ἀνάγνωσιν τὸ νομοσχέδιον περὶ κρατικοῦ μονοπωλίου τῆς κινίνης.

Ὁ κ. ΚΟΥΜΠΑΡΟΥΣΟΣ λέγει ὅτι ἡ κινίνη πρέπει νὰ πωλῆται ἀπὸ φαρμακοποιοὺς καὶ φαρμακευτικοὺς συλλόγους.

Ν. ΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ. Μὴν λησμονῆτε ὅτι ὁ πρόεδρος τοῦ φαρμακευτικοῦ συλλόγου εἶνε προφυλακισμένος.

Ν. ΚΟΥΜΠΑΡΟΥΣΟΣ. Αὐτὸς ἦτο ἐργοστασιάρχης. Ἐκεῖνοι ποὺ εὐθύνονται περισσότερον εἶνε οἱ κρατικοὶ ὑπάλληλοι.

ΑΛ. ΠΑΠΑΣ (ὑπ. Ὑγιεινῆς). Διὰ τὴν ὥραν εἶνε προφυλακισμένοι ὁ πρόεδρος τοῦ φαρμακευτικοῦ συλλόγου Ἀθηνῶν καὶ δύο φαρμακοποιοὶ ἐν Θεσσαλονίκῃ. Ἂν ἔπταισαν καί τινες κρατικοὶ ὑπάλληλοι δὲν πρέπει νὰ ἐπιρριφθῇ μομφὴ εἰς ὅλον τὸ Κράτος.

Ὁ κ. Π. ΧΡΙΣΤΟΥΛΑΣ παρακαλεῖ νὰ γίνῃ δεκτὴ τροπολογία καθ' ἣν δίδεται δωρεὰν κινίνη εἰς τοὺς στρατῶνας καὶ τὰ σχολεῖα.

Ὁ κ. ΔΗΜΑΔΗΣ. συνιστᾷ ἐπίσης ν' ἀνατεθῇ ἡ πώλησις εἰς τοὺς φαρμακοποιούς.

Ὁ κ. ΦΩΚΑΣ λέγει ὅτι εἰς τὴν συνιστωμένην ἐπιτροπὴν προμηθείας κινίνης μετέχουν ὅλοι οἱ εἰδικοὶ δὲν μένει δὲ κανεὶς ἔξω διὰ τὸν ἔλεγχον.

Ὁ κ. ΒΟΥΔΟΥΡΗΣ παρακαλεῖ νὰ γίνῃ δεκτὴ τροπολογία καθ' ἣν ὁ ταμίας δύναται νὰ δίδῃ 25 γραμμάρια, διότι τὰ μέτρα ὑπὲρ διδασκάλων, ἱερέων καὶ διαφόρων μεταπρατῶν εἶνε ἀδικαιολόγητα.

Ὁ κ. ΑΛ. ΠΑΠΑΣ (ὑπ. Ὑγιεινῆς) ἀποκρούει τὴν ἀνάθεσιν κινίνης εἰς τοὺς φαρμακοποιούς. Ὁμιλεῖ διὰ τὴν πρότασιν τοῦ κ. Βουδούρη, ἡ ὁποία, λέγει, δύναται νὰ κανονισθῇ διὰ διατάγματος.

Ψηφίζεται κατόπιν τὸ νομοσχέδιον ἀναβαλλομένου τοῦ συνόλου.

Ο ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΩΝ

Ἄρχεται κατόπιν ἡ συζήτησις τοῦ νομοσχεδίου περὶ καθορισμοῦ ἀριθμοῦ τῶν συμβολαιογράφων.

Ὁ κ. Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ λέγει ὅτι διὰ τοῦ νομοσχεδίου ἐπιδιώκεται νὰ περιορισθῇ ὁ ἀριθμὸς τῶν συμβολαιογράφων, διότι οἱ πλεῖστοι κερδίζουν πολλὰ καὶ ἄλλοι ὀλίγιστα. Ἀλλὰ τὸ κακὸν δὲν θεραπεύεται οὕτω. Οἱ συμβολαιογράφοι ἀσκοῦντες ἐλευθέριον ἐπάγγελμα ἔχουν τὴν πελατείαν των ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἱκανότητός των καὶ ὁσοιδήποτε περιορισμοὶ καὶ ἂν τεθοῦν εἰς τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν, οἱ κερδίζοντες πολλὰ θὰ ἐξακολουθοῦν νὰ κερδίζουν. Δὲν βλέπω ἄλλως, τε, λέγει, ποία διαφορὰ ὑπάρχει μεταξὺ δικηγόρων καὶ συμβολαιογράφων. Θὰ ἦτο καλύτερον ἐὰν ὁ κ. ὑπουργὸς ἐφρόντιζε νὰ ἐξετάσῃ τὰ βαθύτερα αἴτια τῆς ἀνίσου κατανομῆς τῆς πελατείας. Ὅταν τὸ νομοσχέδιον ὁρίζῃ ὅτι θέτει βάσιν ἀμοιβῆς τοῦ συμβολαιογράφου τὸν μισθὸν τοῦ εἰρηνοδίκου α' τάξεως εἶνε πλημμελὲς κατὰ βάσιν. Ὁ συμβολαιογράφος ἔχει καὶ προσθέτους δαπάνας γραφείου, ὑπαλλήλου καὶ φωτισμοῦ. Διὰ τοῦ μέτρου τούτου δίδετε εὐτελεστάτην ἀμοιβὴν εἰς τὸν συμβολαιογράφον καὶ τὸ ἀποτέλεσμα δὲν θὰ εἶνε εὐχάριστον.

Ὁ κ. ΣΠΗΛΙΩΤΗΣ λέγει ὅτι ἡ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ ἐνέκρινε τὸ νομοσχέδιον διότι, ἐνῷ ὑπάρχουν πολλοὶ ἐπιστήμονες πενόμενοι, οἱ συμβολαιογράφοι θησαυρίζουν.

Ὁ κ. Φ. ΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗΣ κηρύσσεται ἐπίσης ὑπὲρ τοῦ νομοσχεδίου.

ΒΙΑΙΑ ΕΠΙΘΕΣΙΣ

Ὁ κ. Π. ΚΑΡΑΣΕΒΔΑΣ (φιλελεύθερος), ὁμιλῶν εἰς βίαιον κατὰ τὸ πλεῖστον ὕφος, λέγει περίπου τὰ ἑξῆς: Τὸ νομοσχέδιον δὲν ἔχει ἐπιτρεπόμενον σκοπόν. Πρὸ 6 μηνῶν ἐψηφίσαμεν καὶ ἄλλο νομοσχέδιον καὶ πρὸ 6 ἄλλων ἀκόμη μηνῶν ἕνα ἄλλο νομοσχέδιον, κινδυνεύομεν δὲ νὰ ἀλλάξωμεν νόμους περὶ τῶν συμβολαιογράφων, ὅπως καὶ τὰ ἐσώρρουχά μας. Ἐὰν ὑπάρχῃ περίσσεια εἰσοδημάτων τὸ μόνον ποὺ ἔχετε νὰ κάμετε εἶνε νὰ ἐλαττώσετε τὰ ποσοστὰ τῶν συμβολαιογράφων. Καὶ ἀκόμη περισσότερον ἀφοῦ ἡ φορολογία τοῦ χαρτοσήμου ἐπιφέρει πρόσκομμα εἰς τὰς συναλλαγάς. Καὶ ἐπιφέρει ἀκόμη καὶ διαφοράν. Οὐδέποτε νόμος εἰσήχθη εἰς τὸ Κοινοβούλιον χάριν προσώπων.

Ν. ΑΒΡΑΑΜ. (ὑπ. Δικ.). Εἶνε ἀστήρικτος καὶ ἀδικαιολόγητος ἡ ἐπίκρισίς σας στηριζομένη εἰς προσωπικὴν ἐμπάθειαν.

Π. ΚΑΡΑΣΕΒΔΑΣ. Δὲν σᾶς ἐπιτρέπω νὰ μοῦ πῆτε ὅτι ὁμιλῶ ἀπὸ προσωπικὴν ἐμπάθειαν, ὁμιλῶ ἐπὶ χειροπιαστῶν πραγμάτων. Αὐτὸ ποὺ σοῦ λέω ἐγώ... Ἐκεῖνο ποὺ πρέπει νὰ κάνετε εἶνε νὰ ἐλαττώσετε τὰ ποσοστὰ καὶ τὸν φόρον διὰ ν' ἀνακουφισθῇ ὁ λαός, ὄχι νὰ δημιουργῆτε θέσεις διὰ νὰ ἱκανοποιῆτε πρόσωπα. Οὔτε μισθὸν χωροφύλακος δὲν κανονίζετε διὰ τὸν συμβολαιογράφον καὶ ἔρχεσθε τώρα νὰ κόψετε τὸ εἰσόδημα ἐκείνων ποὺ ἐδημιούργησαν τὸ ἐπάγγελμα διὰ νὰ τὸ δώσητε εἰς ἄλλους.

Ν. ΑΒΡΑΑΜ. Μὲ συγχωρεῖτε, δὲν εἶνε ἔτσι.

Π. ΚΑΡΑΣΕΒΔΑΣ. Δὲν σᾶς συγχωρῶ καθόλου. Συνεχίζων χαρακτηρίζει τὸ νομοσχέδιον ὡς ἄνισον.

Ὁ κ. ΠΑΠΘΑΑΝΑΣΗΣ λέγει, ὅτι ὁ ρήτωρ ἔχει ὑπ' ὄψει του ὡρισμένην περίπτωσιν ὑποστηρίζων, ὅσα ὑπεστήριξεν. Αὐτὸ δὲ τὸ μαρτυροῦν αἱ ὑποβληθεῖσαι τροπολογίαι του.

Ὁ κ. ΚΑΡΑΣΕΒΔΑΣ ἀποκρούει μὲ ἀγανάκτησιν τὴν κατηγορίαν.

Ὁ κ. Ν. ΑΒΡΑΑΜ δηλοῖ ἐξ ἀφορμῆς σχετικῆς παρατηρήσεως, ὅτι καταρτίζεται νομοσχέδιον περὶ τῶν συμβολαιογραφικῶν δικαιωμάτων.

Ν' ΑΠΟΣΥΡΘΗ

Ὁ κ. Ν. ΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ λέγει ὅτι διὰ τοῦ νομοσχεδίου οὔτε ἡ ἀκαταστασία διορθώνεται, οὔτε ἡ ἀνισότης ἀμοιβῆς μεταξὺ τῶν συμβολαιογράφων θεραπεύεται, οὔτε τὸ ποσὸν τῆς ἀμοιβῆς καθορίζεται κατὰ τρόπον σταθερόν. Ἡ λύσις τοῦ ζητήματος, τονίζει, πρέπει νὰ εἶνε ριζικὴ καὶ ὀφείλει ἡ Κυβέρνησις ν' ἀντιμετωπίσῃ ταύτην ἀνδρικῶς. Πρέπει ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ πρέποντος νὰ ληφθῶσι νομοθετικὰ μέτρα πρὸς βελτίωσιν τῆς καταστάσεως, ἐὰν δὲ τεθῇ ὡς βάσις ἡ βάσις τοῦ νομοσχεδίου περὶ μισθοῦ, τότε πρέπει ὅλοι οἱ συμβολαιογράφοι νὰ γίνουν κρατικὰ ἔμμισθα ὄργανα. Καταλήγων συνιστᾷ ν' ἀποσυρθῇ τὸ νομοσχέδιον.

Τὸ νομοσχέδιον ἐν τούτοις ψηφίζεται εἰς β' ἀνάγνωσιν.

ΑΛΛΑ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΑ

Ψηφίζονται μερικὰ νομοσχέδια καὶ προκειμένου νὰ συζητηθῇ τὸ «περὶ ἀνανεώσεως ἐγγραφῆς τῶν μήπω ἀνανεωσάντων ταύτην φοιτητῶν» ὁ κ. Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ (ὑπ. Παιδείας) λέγει ὅτι δὲν δέχεται τὰς ὑποβληθείσας τροπολογίας, διότι ἡ Πρυτανεία φρονεῖ ὅτι ἐξέρχονται τοῦ Πανεπιστημίου πολλοὶ ἀκατάρτιστοι λόγῳ τῶν πολλῶν εὐεργετικῶν διατάξεων νόμων τῶν τελευταίων ἐτῶν. Διὰ νὰ εἶνε πλήρης ἡ εὐθύνη τοῦ Πανεπιστημίου οὐδεμίαν διάταξιν παρομοίας φύσεως θὰ ὑποβάλῃ ἄνευ τῆς συναινέσεως τῆς Συγκλήτου.

Ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου τούτου ζητοῦν πολλοὶ νὰ ὁμιλήσουν, ἕνεκα δὲ τοῦ λόγου τούτου, καὶ ἐπειδὴ ἡ ὥρα παρῆλθε, ἀναβάλλεται.

Γίνεται κατόπιν δεκτὸν εἰς β' συζήτησιν ὡς ἐτροπολογήθη ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τὸ νομοσχέδιον περὶ ἱδρύσεως σχολικῶν ταμείων καὶ σχολικῶν ἐπιτροπῶν, τοῦ κ. Ὑπουργοῦ δηλώσαντος ὅτι οὐδεὶς ὑποχρεωτικὸς ἔρανος ὑπάρχει διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν.

Ψηφίζεται ἐπίσης εἰς β' ἀνάγνωσιν τὸ νομοσχέδιον περὶ τρόπου ἐκκαθαρίσεως τῆς Ἀγγλοαμερικανικῆς Τραπέζης καθὼς καὶ τὸ περὶ ἀνωτάτου δικαστικοῦ συμβουλίου καὶ λύεται ἡ συνεδρίασις διὰ σήμερον 4, 20 μ. μ.

Η ΓΕΡΟΥΣΙΑ

Τὴν 6 μ.μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις τῆς Γερουσίας.

Ἀνακοινοῦνται διάφοροι ἀναφοραὶ ὡς καὶ ἔγγραφον τοῦ Προέδρου τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀναφέροντος ὅτι ἀνετέθη ἡ διεύθυνσις τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας εἰς τὸν ὑφυπουργὸν παρὰ τῷ Πρωθυπουργῷ κ. Παπαδᾶτον ἐφ' ὅσον χρόνον θέλει διαρκέσει ἡ ἐν τῇ ἡμεδαπῇ ἀπουσία τοῦ κ. Ἀλεξάνδρη.

Ἡ Γερουσία εἰσέρχεται ἀκολούθως εἰς τὴν Ἡμερησίαν Διάταξιν τῆς νομοθετικῆς ἐργασίας.

Προκειμένου νὰ συζητηθῇ τὸ νομοσχέδιον «περὶ κυρώσεως τοῦ ἀπὸ 31 Αὐγούστου 1926 Ν. Δ. περὶ ὀργανώσεως τῆς κεντρικῆς πρεσβευτικῆς καὶ προξενικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ὡς τροποποιεῖται διὰ τοῦ παρόντος», ὁ κ. Α. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν παρακαλεῖ τὴν Γερουσίαν ὅπως στέρξῃ καὶ ἀναβληθῇ δι' αὔριον ἡ συζήτησις τοῦ νομοσχεδίου, δεδομένου ὅτι τὴν 6ην μ.μ. εἶνε ὑποχρεωμένος νὰ προεδρεύσῃ συμβουλίου ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ νὰ ἀπευθύνῃ ἐντὸς τῆς ἡμέρας ὁδηγίας εἰς τὴν πρεσβείαν τῶν Παρισίων.

Ἡ Γερουσία, λέγει, δύναται μετὰ τὴν συζήτησιν τοῦ νομοσχεδίου νὰ προβῇ εἰς κοινοβουλευτικὸν ἔλεγχον καὶ ἐφ' ὅσον παραμείνουν αἱ ἐπερωτήσεις νὰ συνεχισθῇ ἡ συζήτησις αὐτῶν καὶ τὴν Πέμπτην.

Ἡ Γερουσία ἐρωτωμένη ὑπὸ τοῦ κ. Προέδρου δέχεται τὴν πρότασιν τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου.

Προκειμένου νὰ συζητηθῇ τὸ σχέδιον νόμου «περὶ κυρώσεως τῆς ἐν Γενεύῃ ὑπογραφείσης τῇ 20 Ἀπριλίου 1929 διεθνοῦς συμβάσεως περὶ λήψεως τῶν ἀναγκαίων μέτρων πρὸς καταστολὴν τῆς παραχαράξεως καὶ κιβδηλίας καὶ καθιερώσεως τῶν εἰς τὰ περὶ τὸ νόμισμα ἐγκλήματα ἐπιβαλλομένων ποινῶν, ὁ κ. Α. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ λέγει ὅτι πρόκειται περὶ νομοσχεδίου ἐντελῶς τυπικοῦ καὶ παρακαλεῖ τὴν Γερουσίαν ὅπως προβῇ εἰς τὴν ψήφισιν αὐτοῦ.

Τὸ νομοσχέδιον γίνεται ἀκολούθως δεκτόν.

Ὁ κ. Α. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ παρακαλεῖ ὅπως ἀναγραφῇ εἰς τὴν αὐριανὴν ἡμερησίαν διάταξιν τὸ σχέδιον νόμου «περὶ παροχῆς ἀδείας ἀποκτήσεως ὑπὸ τῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς Κυβερνήσεως ἑνὸς ἀκινήτου ἐν Θεσσαλονίκῃ πρὸς ἐγκατάστασιν προξενικοῦ καταστήματος». Ἡ ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου, λέγει, ἠθέλησε νὰ λάβῃ γενικώτερον μέτρον σχετικόν, ἀλλὰ ἔκρινεν ὅτι ἕνα γενικὸν μέτρον θὰ ἦτο λίαν ἐπικίνδυνον καὶ ὅτι θὰ ἦτο προτιμότερον εἰς ἑκάστην παρουσιαζομένην περίπτωσιν νὰ ἀπασχολῇ τὰ νομοθετικὰ σώματα.

Ἀναβαλλομένων τῶν ἐν τῇ ἡμερησίᾳ διατάξει νομοσχεδίων λύεται ἡ συνεδρίασις δι' αὔριον καὶ ὥραν 5.30' μ.μ.

ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ ΕΝΟΣ ΦΥΜΑΤΙΚΟΥ ΥΠΟ κ. Ι. ΝΑΚΟΥ

«Η ΚΟΙΛΑΣ ΤΟΥ ΠΟΝΟΥ»..... Ἡ πλαγιὲς τοῦ Πεντελικοῦ, τῆς Πάρνηθος, τῆς Βυτίνης, τοῦ Κιθαιρῶνος, τοῦ Πηλίου εἶναι πολὺ γνώριμες... Ἐκεῖ βρῆκαν πολλοὶ τὴν ὑγείαν των. Ἐκεῖ βρῆκαν ἀρκετοὶ τὸν θάνατον..... Ἐκεῖ συναντᾷ κανεὶς βαθύσκια πεῦκα καὶ ἔλατα, ἐκεῖ πίνει τὸ ἀθάνατο νερό! . .

"ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ ΕΝΟΣ ΦΥΜΑΤΙΚΟΥ,,

Πωλεῖται στὸν Ἐκδοτικὸν Οἶκον ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΥ καὶ εἰς ἅπαντα τὰ Βιβλιοπωλεῖα τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῶν Ἐπαρχιῶν.

Η ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ ΤΩΝ ΔΥΟ ΒΕΝΖΙΝΟΠΛΟΙΩΝ

ΟΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΙ ΕΣΩΘΗΣΑΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 31. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Τηλεφωνοῦν ἐκ Καβάλλας ὅτι αἱ πληροφορίαι καθ' ἃς κατεβυθίσθησαν δύο πλοιάρια καὶ ἐπνίγησαν 22 ἐπιβάται ἦσαν ὑπερβολικαί. Τὸ ἀληθὲς εἶνε ὅτι τὰ ἁλιευτικὰ βενζινόπλοια «Μαίρη» καὶ «Νέστος» τῶν ἰδιοκτητῶν Καρακατσάνη ἀπέπλευσαν τὴν 25ην Μαρτίου ἐκ Καβάλλας πρὸς ἁλιείαν μεταξὺ Σαμοθράκης καὶ Θάσου. Τῆς «Μαίρης», ἐπέβαινον οἱ Στ. Τζαφρᾶς, Νικ. Βαρογιάννης, Γ. Μαλιόγλου, ὁ μηχανικὸς καὶ ὁ βοηθός του. Τοῦ Νέστου ἐπέβαινον οἱ Ἀπ. Καρακατσάνης ἐκ τῶν ἰδιοκτητῶν, Σηριβάνος Ἀράπογλου, Δημ. Ἀράπογλου, Δημ. Ἴβρης καὶ Σωτ. Δοδώνης. Τὰ βενζινόπλοια ταῦτα καταληφθέντα ὑπὸ χιονοθυέλλης παρεσύρθησαν. Τὰ πληρώματά των ἤρχισαν πυροβολοῦντα καὶ καλοῦντα εἰς βοήθειαν, οὐδεμία ὅμως τοιαύτη ἦτο δυνατὸν νὰ παρασχεθῇ. Τὸ λιμεναρχεῖον Καβάλλας εἰδοποιηθὲν ἐκ τοῦ ἑτέρου τῶν ἰδιοκτητῶν Καρακατσάνη, ἀπέστειλε τηλεγράφημα πρὸς ὅλους τοὺς λιμένας καὶ ἐζήτει πληροφορίας περὶ τῆς τύχης τῶν βενζινοπλοίων.

Ἀπόψε ἐλήφθησαν εἰς Καβάλλαν πληροφορίαι ἐκ Λήμνου ἀναφέρουσαι ὅτι ἡ «Μαίρη» ἐξώκειλεν εἰς τὴν θέσιν «Γεμάτη» καὶ ὅτι διεσώθη ἐκεῖ, ἐπιβιβασθεὶς εἰς τὴν νῆσον ὁ ναύτης Γ. Μαλιόγλου, ὅστις ἀνέφερεν ὅτι οἱ λοιποὶ τέσσαρες τοῦ πληρώματος ἀπεβίωσαν ἐκ ψύξεως.

Ἐπίσης ἐλήφθη τηλεγράφημα ἐκ Κύμης, διὰ τοῦ ὁποίου ἀγγέλλεται ὅτι τὸ πλήρωμα τοῦ «Νέστου» κατώρθωσε νὰ ἀποβιβασθῇ ἐκεῖ, πλὴν τοῦ μηχανικοῦ Δοδώνη, τοῦ ὁποίου ἀγνοεῖται ἡ τύχη. Ὀλίγον κατόπιν ὅμως κατέπλευσεν εἰς Καβάλλαν βενζινόπλοιον, τοῦ ὁποίου ἐπέβαινεν ὁ μηχανικὸς Δοδώνης. Οὗτος ἀνέφερεν, ὅτι εἶχεν ἀποβιβασθῇ εἰς Σαμοθράκην διὰ νὰ ἐπιδιορθώσῃ τὰ κουζινέτα τῆς μηχανῆς, ὅτε ἐξέσπασεν ἡ χιονοθύελλα, ἡ ὁποία παρέσυρε τὰ δύο βενζινόπλοια καὶ ἕνα ἄλλο πλοιάριον.

Ἕτερον τηλεγράφημα ἐκ Σαμοθράκης ἀναφέρει, ὅτι εὑρίσκονται ἐκεῖ 17 ἄνδρες ἀποτελοῦντες τὸ βοηθητικὸν πλήρωμα τῶν δύο βενζινοπλοίων ἄνευ χρημάτων.

ΑΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ Η ΕΛΛΑΣ

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας εἰς ἀπάντησιν σχετικοῦ ἐγγράφου τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου Ἐργασίας κ. Ἀλμπὲρ Τομᾶ, παρέχει τὰς κατωτέρω πληροφορίας, ὅσον ἀφορᾷ τὰς μὴ ἐπικυρωθείσας εἰσέτι διεθνεῖς συμβάσεις ἐργασίας.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς συμβάσεις ἀφ' ἑνὸς περὶ τοῦ δικαιώματος τοῦ συνεταιρίζεσθαι τῶν ἀγροτῶν ἐργατῶν καὶ ἀφ' ἑτέρου τῆς ἰσότητος τῶν δικαιωμάτων μεταξὺ ἐντοπίων καὶ ξένων ἐργατῶν ἐν περιπτώσει ἀτυχήματος ἐν τῇ ἐργασίᾳ θὰ κατατεθοῦν ἐκ νέου εἰς τὴν Βουλὴν τὰ σχετικὰ κυρωτικὰ νομοσχέδια.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς συμβάσεις περὶ ἐπανορθώσεως τῶν ἐν ἐργασίᾳ ἀτυχημάτων καὶ τῶν ἐπαγγελματικῶν ἀσθενειῶν καὶ περὶ θεσπίσεως τῆς ἀσφαλίσεως τῆς ἀσθενείας τῶν μισθωτῶν τῆς Βιομηχανίας καὶ τοῦ Ἐμπορίου, τὸ ὑπουργεῖον παρέχει τὴν πληροφορίαν, ὅτι μετὰ τοῦ σχετικοῦ νόμου περὶ κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων θὰ κατατεθοῦν εἰς τὴν Βουλὴν περὶ τὰ τέλη τοῦ Ὀκτωβρίου καὶ τὰ σχέδια νόμου περὶ ἐπικυρώσεως τῶν ἐν λόγῳ συμβάσεων.

Διὰ τὰς συμβάσεις περὶ συμβολαίου προσλήψεως τῶν ναυτικῶν καὶ παλιννοστήσεως αὐτῶν ἑτοιμάζεται τὸ σχέδιον κώδικος περὶ τοῦ Δημοσίου Ναυτικοῦ δικαίου τῆς χώρας, ἐμπνεόμενον ὑπὸ τῶν ἀρχῶν, αἱ ὁποῖαι διέπουν τὰς συμβάσεις ταύτας.

Ἀναφορικῶς πρὸς τὰς συμβάσεις τὰς σχετικὰς πρὸς τὴν προστασίαν τῶν φορτοεκφορτωτῶν παρασκευάζεται σχετικὸν νομοσχέδιον.

Ἐν τέλει τὸ ὑπουργεῖον παρέχει τὴν διαβεβαίωσιν, ὅτι ἡ Κυβέρνησις πάντοτε διατεθειμένη νὰ εἰσφέρῃ εἰς τὸ ἔργον τῆς Διεθνοῦς Ἐργασίας θὰ χωρήσῃ εἰς τὴν ἐπικύρωσιν καὶ τῶν λοιπῶν συμβάσεων εὐθὺς ὡς βελτιωθῇ ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις τῆς χώρας.

ΑΝΕΒΛΗΘΗ Η ΔΙΚΗ

ΔΙΑ ΤΟ ΣΚΑΝΔΑΛΟΝ ΤΗΣ ΚΙΝΙΝΗΣ

Εἰς τὸ Αἰσχροδικεῖον ἐπρόκειτο νὰ ἐκδικασθῇ χθὲς ἡ ὑπόθεσις διὰ τὴν νοθείαν τῆς κινίνης, διὰ τὴν ὁποίαν κατηγοροῦνται οἱ κ.κ. Χριστόπουλος τῆς Ἑταιρείας «Παστὲρ» καὶ Χριστοδούλου καὶ Δεπάστας τῆς «Σάνιας». Ἡ δίκη ἀνεβλήθη ἐπ' ἀόριστον ἐλλείψει τῶν κυριωτέρων μαρτύρων.

Οἱ ὡς ἄνω κατηγορούμενοι θὰ δικασθοῦν ὡς ὑπεύθυνοι ὑπεξαιρέσεως εἰς τὴν ἰδίαν ὑπόθεσιν ἐνώπιον τοῦ Πενταμελοῦς Ἐφετείου, τὴν 2αν Μαΐου.

ΛΗΣΤΕΙΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 31. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τηλεφωνοῦν ἐξ Ἡρακλείας ὅτι τὴν 3ην ὥραν τοῦ μεσονυκτίου τῆς σήμερον 5 ἄγνωστοι προσωπιδοφόροι ὡπλισμένοι εἰσελθόντες εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Εὐγενάκη ἐλήστευσαν τοῦτον, ἀφοῦ προηγουμένως τὸν ἐβασάνισαν καὶ τὸν ἐτραυμάτισαν σοβαρῶς. Εἶτα τοῦ ἀφήρεσαν 40 λίρας, 10 πεντόλιρα, 1 σακκίδιον λιρῶν (μετζητίων) καὶ διάφορα τιμαλφῆ. Ὡς ὕποπτοι συνελήφθησαν δύο.

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

Η ΓΑΛΛΙΑ ΗΥΞΗΣΕ ΤΟΝ ΔΑΣΜΟΝ ΤΩΝ ΟΙΝΩΝ

ΕΣΠΕΥΣΜΕΝΗ ΨΗΦΙΣΙΣ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 31. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ τελωνειακὴ ἐπιτροπὴ τῆς Βουλῆς ἐνέκρινε σήμερον νομοσχέδιον ἀναφερόμενον εἰς τὰ δικαιώματα τῆς εἰσαγωγῆς τῶν ξένων οἴνων εἰς Γαλλίαν. Διὰ τοῦ νομοσχεδίου ἀναβιβάζεται ὁ δασμὸς τῶν συνήθων οἴνων εἰς 84 φράγκα κατὰ ἑκατόλιτρον.

Προστίθεται ὅτι ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις ἐξουσιοδοτεῖται νὰ ἐλαττώσῃ διὰ διατάγματος τὸν δασμὸν, ἐντὸς τῶν ὁρίων τῶν ποσοστῶν τῶν παραχωρηθέντων εἰς τὰ ξένα κράτη.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἐζήτησεν ὅπως ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ ἐν λόγῳ νομοσχεδίου γίνῃ ἀμέσως, ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ψήφισίς του πρὸ τῆς διακοπῆς τῶν νομοθετικῶν ἐργασιῶν.

ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΕΨΗΦΙΣΘΗ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 31. (Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον).— Ἡ Γαλλικὴ Βουλὴ ἐψήφισεν ἀπόψε τὸ ἐπειγόντως κατατεθὲν νομοσχέδιον, διὰ τοῦ ὁποίου τροποποιοῦνται οἱ δασμοὶ τῶν εἰσαγομένων οἴνων καὶ τοῦ γλεύκους. Ὑπὲρ τοῦ νομοσχεδίου ἐψήφισαν 465, κατὰ 108.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 31. (Πρακτορεῖον Χαβᾶς).— Ἡ Γερουσία ἐνέκρινε τὸ παρὰ τῆς Βουλῆς ψηφισθὲν νομοσχέδιον περὶ καθορισμοῦ τῆς ἡμέρας τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος δασμολογικῶν τινων μεταβολῶν, εἰς ἐφαρμογὴν τῆς ἀπὸ 11 Μαρτίου 1929 συνθήκης ἐμπορίου καὶ ναυτιλίας μεταξὺ Γαλλίας καὶ Ἑλλάδος.

ΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΝ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗΝ ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ

ΘΑ ΑΥΞΗΘΗ ΤΟ ΠΟΣΟΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Πληροφοροῦμαι ὅτι αἱ συνεννοήσεις διὰ τὴν Ἀμερικανικὴν προκαταβολὴν ἐπὶ τοῦ ἑλληνικοῦ παραγωγικοῦ δανείου ἐπερατώθησαν.

Ἂν ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐγκρίνῃ τὰς συνεννοήσεις ταύτας, ἡ προσυμφωνία θὰ ὑπογραφῇ ἀμέσως ἐνταῦθα.

Ἀνεπίσημοι πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι ἡ προκαταβολὴ περιέχει καὶ «ὀψιὸν» τῶν Ἀμερικανῶν τραπεζιτῶν πρὸς δανειοποίησίν της εἰς εὔθετον στιγμήν. Τοῦτο ἐκρίθη ἀναγκαῖον λόγῳ τῆς ἀβεβαιότητος τῆς καταστάσεως τῆς χρηματαγορᾶς τῆς Νέας Ὑόρκης ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας.

Ἡ «ὀψιὸν» καλύπτει τὴν πιθανότητα αὐξήσεως τοῦ ποσοῦ τῆς Ἀμερικανικῆς συμμετοχῆς εἰς τὸ παραγωγικὸν δάνειον καὶ πέραν τῶν ἀρχικῶς ἀναφερθέντων 10.000.000 δολλαρίων.

ΤΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΟΓΕΡΜΑΝΙΚΗΝ

ΤΑ ΣΧΟΛΙΑ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΓΑΛΛΙΚΟΥ ΚΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Τηλεγράφημα). — Ὁ Τύπος γενικῶς ἐπιδοκιμάζει τὰς χθεσινὰς ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων δηλώσεις τοῦ κ. Χέντερσον ἐπὶ τῆς Αὐστρογερμανικῆς συμφωνίας.

Οἱ «Τάιμς» γράφουν ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ συγχαρῇ τις τὸν κ. Χέντερσον διὰ τὸν τρόπον καθ' ὃν ἐχειρίσθη τὸ ζήτημα ὅπερ ἐπροκάλεσε ζωηρὰν ἀνησυχίαν εἰς ὅλην τὴν Εὐρώπην καὶ τοῦ ὁποίου ὁ κακὸς χειρισμὸς θὰ ἠδύνατο νὰ ἔχῃ ἀνυπολογίστους συνεπείας.

«Πρέπει νὰ ἐλπίσῃ τις — ἐξακολουθεῖ ἡ ἐφημερὶς — ὅτι ἡ διαφορά, μετὰ τὴν παραπομπήν της εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Κ.Τ.Ε., θὰ εἰσέλθῃ εἰς ἠρεμωτέραν ἀτμόσφαιραν, δεδομένου ὅτι ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν, ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς ὁποίας ἡ Αὐστρία ἀνέλαβε ῥητὰς ὑποχρεώσεις, εἶνε ὁ φυσικὸς διαιτητὴς τοῦ ὅλου ζητήματος».

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΝ ΓΑΛΛΙΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 31. (Τρανζόσεαν). — Αἱ ἐνώπιον τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων δηλώσεις τοῦ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργοῦ τῆς Ἀγγλίας κ. Χέντερσον, ἐν σχέσει πρὸς τὴν Αὐστρογερμανικὴν τελωνειακὴν συμφωνίαν, ἔτυχον ψυχρᾶς ὑποδοχῆς ἐκ μέρους τοῦ Γαλλικοῦ Τύπου, ὅστις, κατὰ τὸ πλεῖστον, ἐκδηλοῖ τὴν δυσαρέσκειάν του διὰ τὴν στάσιν τοῦ κ. Χέντερσον καὶ συνιστᾷ εἰς τὴν Γαλλικὴν Κυβέρνησιν ἄμεσον δρᾶσιν. Τὸν τρόπον τῆς δράσεως ταύτης ὑποδεικνύει ὁ συντάκτης τῆς «Ματὲν» κ. Σωερβάιν, ἐκφράζων τὴν γνώμην, ὅτι ἡ Γαλλία θ' ἀξιώσῃ πιθανῶς παρὰ τῆς Γερμανίας ὅπως ἐγγυηθῇ ὑπὲρ τοῦ παρόντος ἐδαφικοῦ καθεστῶτος τῆς Αὐστρίας, ἐν τοιαύτῃ δὲ περιπτώσει ἡ πρωτοβουλία τῆς Γερμανίας διὰ τὴν σύναψιν τῆς τελωνειακῆς ἑνώσεως δὲν θὰ ἐμπνέῃ πολλὰς ἀνησυχίας.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Ρώϋτερ). — Εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου κ. Γκράχαμ, ἀπαντῶν εἰς ἐπερώτησιν ἐπὶ τῆς Αὐστρογερμανικῆς συμφωνίας, ἐδήλωσεν ὅτι, ἐφ' ὅσον δὲν ἐγνώσθησαν λεπτομερῶς οἱ ὅροι τῆς συμφωνίας καὶ τὰ ἐφαρμοσθησόμενα δι' αὐτῆς εἰς τὰς δύο χώρας εἰσαγωγικὰ τέλη, θὰ εἶνε ἀδύνατον εἰς τὴν Κυβέρνησιν νὰ κρίνῃ ἀπὸ τοῦδε περὶ τῶν ἐνδεχομένων συνεπειῶν αὐτῆς διὰ τὸ βρεττανικὸν ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον. Πάντως, ἂν οἱ δασμοὶ παραμείνουν εἰς τὸ σημερινὸν περίπου ἐπίπεδον, δὲν φαίνεται ὅτι θὰ ἐπηρεάσουν σοβαρῶς τὸ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον τῆς Μεγάλης Βρεττανίας.

ΠΩΣ ΣΧΟΛΙΑΖΕΤΑΙ Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΚΟΥΡΤΙΟΥΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 31 (Τρανζόσεαν).— Αἱ ἀπογευματιναὶ ἐφημερίδες ἀφιερώνουν εὐμενῆ σχόλια εἰς τὴν ἀγόρευσιν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Κούρτιους. Ἡ γερμανικὴ «Ἡμερησία» ἐξαίρει τὴν παράγραφον ἐκείνην τῆς ἀγορεύσεώς του, δι' ἧς παραπονεῖται διὰ τὸν διάφορον τρόπον, καθ' ὃν κρίνουν εἰς τὰς δυτικὰς πρωτευούσας τὴν Αὐστρογερμανικὴν συμφωνίαν, ἐνῷ οὐδεμίαν ἀντίρρησιν εὑρίσκουν εἰς ἄλλας ὑπὸ μελέτην τελωνειακὰς ἑνώσεις. Ὁ «Ἐγχώριος Ἀγγελιαφόρος» γράφει, ὅτι τὰ διπλωματικὰ ἐπιχειρήματα τοῦ κ. Κούρτιους εἶνε ἀκλόνητα. Ἡ «Ἐφημερὶς τοῦ Χρηματιστηρίου» δὲν εὑρίσκει ἀρκετὰ ἐπιθετικὴν τὴν γλῶσσαν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν. Ἡ «Ἐφημερὶς τοῦ Φὸς» τονίζει, ὅτι ἡ Γερμανικὴ Κυβέρνησις δὲν ἀφέθη νὰ παρασυρθῇ ἐκ τῆς ἐπιθέσεως τοῦ κ. Μπριάν, ἀλλὰ διετήρησεν ἀκεραίαν τὴν συνείδησιν περὶ τοῦ δικαίου της. Ἡ «Βερολίνιος» γράφει, ὅτι ἡ Γερμανικὴ κυβέρνησις ἐπιδιώκει νὰ ὁδηγήσῃ τὴν Εὐρώπην εἰς ἠρεμώτερα ὕδατα, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲν δύναται παρὰ νὰ εὕρῃ γενικὴν ἐπιδοκιμασίαν.

Πληροφορούμεθα, ὅτι ἡ ἐνταῦθα Τσεχοσλοβακικὴ Πρεσβεία ἀνεκοίνωσε πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ὅτι λόγῳ τοῦ παρεμπεσόντος ζητήματος τῆς Αὐστρογερμανικῆς τελωνειακῆς συμβάσεως, εἶνε ἐνδεχομένη τροποποίησις τοῦ ταξειδίου εἰς Ἀθήνας τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπένες. Δὲν ἀναφέρεται ὅμως εἰς τὴν ἀνακοίνωσιν ἐὰν θὰ ἀναβληθῇ τὸ ταξείδιον, ἢ ἐὰν θὰ ἐπέλθῃ συντόμευσις τῆς διαρκείας αὐτοῦ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ τηλεγραφηθέντα περὶ πρωτοβουλίας τῆς Τσεχοσλοβακίας ὅπως προέλθῃ εἰς συνεννοήσεις μετὰ τῶν γειτόνων καὶ λοιπῶν Βαλκανικῶν κρατῶν, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς Ἑλλάδος, διὰ μίαν συμφωνίαν εἰς ἀντίρροπον τῆς Αὐστρογερμανικῆς, πληροφορούμεθα ἀσφαλῶς, ὅτι οὔτε ἐνταῦθα οὔτε εἰς τὸν ἐν Πράγᾳ πρεσβευτὴν μας ἔγινε νύξις τις.

Ἄλλως τε ἡ θέσις τῆς Ἑλλάδος εἶνε τοιαύτη, ὥστε μόνον ὡς ἁπλοῦς θεατὴς νὰ παρακολουθῇ τὴν ἐξέλιξιν τοῦ προκύψαντος ζητήματος.

Ο ΤΟΚΟΣ ΕΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 31. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ Ἐθνικὴ Ρουμανικὴ Τράπεζα ἠλάττωσε τὸν προεξοφλητικὸν τόκον ἀπὸ 9 % εἰς 8 %.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Ο ΤΙΜΑΡΙΘΜΟΣ ΤΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΡΓΑΤΙΚΑΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ

Ὑπὸ τῆς Γενικῆς Στατιστικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἐπερατώθη ἡ ἐπεξεργασία τῶν στοιχείων τῆς ἐνεργηθείσης ἐρεύνης ἐπὶ ἐργατικῶν οἰκογενειακῶν προϋπολογισμῶν καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν προκυψάντων συντελεστῶν ἐγένετο ὁ ὑπολογισμὸς τοῦ Τιμαρίθμου τῆς ἀκριβείας τῆς ζωῆς διὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1931, ὡς ἔτους βάσεως ληφθέντος τοῦ ἔτους 1914.

Κατὰ τὰς γενομένας ἀνακοινώσεις ἡ ἔρευνα αὕτη, ἡ ὁποία πρώτην φορὰν ἐνηργήθη παρὰ τοῦ Κράτους ἀπέδωσεν ἄφθονον ὑλικὸν περὶ τῶν συνηθειῶν καὶ τοῦ τρόπου τῆς ζωῆς τῆς ἐργατικῆς οἰκογενείας ἐν Ἑλλάδι, διήρκεσεν ἐπὶ ὁλόκληρον τὸ ἔτος 1930 καὶ ἐξετείνετο εἰς 28 πόλεις τοῦ Κράτους συνολικοῦ πληθυσμοῦ ἑνὸς καὶ ἡμίσεος ἑκατομμυρίου. Τῆς ἐρεύνης μετεῖχον 509 ἐν ὅλῳ οἰκογένειαι.

Κατόπιν ἐλέγχου ἡ ὑπηρεσία ἐχρησιμοποίησε τὰ στοιχεῖα 474 ἐν ὅλῳ οἰκογενειῶν, προέκυψαν δὲ τὰ ἑξῆς στοιχεῖα:

Μέση μηνιαία συνολικὴ δαπάνη τῶν 474 οἰκογενειῶν, δραχμαὶ 1.426.767, ἐξ ὧν διὰ διατροφὴν 820.573, δι' ἐνοίκιον 140.899, δι' ἱματισμὸν δραχμαὶ 180.184 διὰ θέρμανσιν καὶ καθαριότητα 105.386., διὰ διάφορα λοιπὰ εἴδη δρ. 179.725.

Ἤτοι ἡ Ἑλληνικὴ Ἐργατικὴ οἰκογένεια δαπανᾷ 58 ο)ο περίπου πρὸς διατροφήν της, 10 ο)ο διὰ κατοικίαν, 7 ο)ο διὰ φωτισμὸν κλπ., 12 ο)ο, δι' ἐνδυμασίαν κλπ., καὶ 12 1)2 διὰ διάφορα ἄλλα εἴδη (εἴδη ἐπιπλώσεως, μαγειρικὰ σκεύη, ἔξοδα φαρμάκων, ἰατροῦ, διασκέδασιν κλπ.).

Εἰδικώτερον ἡ τυπικὴ οἰκογένεια (μέσος ὅρος τῶν 474 οἰκογενειῶν), ἀπαρτιζομένη ἀπὸ 6 περίπου μέλη ἀπεδείχθη ὅτι ἐκ τοῦ ὅλου ποσοῦ ποὺ διαθέτει πρὸς διατροφὴν, ἐξοδεύει τὰ 39 ο)ο περίπου δι' ἄρτον, 12 ο)ο διὰ κρέας, 5 ο)ο διὰ ψάρια, 7 ο)ο διὰ λάδι, 4 1)2 διὰ ζάκχαριν, 4 ο)ο δι' ὄσπρια, 2 1)2 διὰ πατάτας, κλπ.

Ἐκ τοῦ ὅλου ποσοῦ ποὺ διαθέτει δι' ἱματισμὸν ἐξοδεύει τὰ 50 ο)ο δι' ἐνδυμασίαν, 35 ο)ο δι' ὑποδήματα, 9 ο)ο διὰ κάλτσες κλπ.

Ἐπίσης ἐκ τοῦ ὅλου ποσοῦ ποὺ διαθέτει διὰ φωτισμὸν, θέρμανσιν καθαριότητα, ἐξοδεύει τὰ 20 ο)ο διὰ πετρέλαιον, 8 1)2 ο)ο δι' οἰνόπνευμα, 38 ο)ο διὰ κάρβουνα, 16 ο)ο διὰ καυσόξυλα καὶ 16 ο)ο διὰ σαπούνι.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν νέων συντελεστῶν ὑπελογίσθη ὁ γενικὸς τιμάριθμος τοῦ κόστους τῆς ζωῆς κατ' Ἰανουάριον 1931 εἰς 1772.8.

Ὁ εἰδικὸς τιμάριθμος κατὰ κατηγορίας δαπάνης ἔχει ὡς ἑξῆς:

Διατροφὴ 1663,7, ἐνοίκιον 1735,5, ἱματισμὸς 1725,6, φωτισμὸς κλπ. 1629,9 καὶ διάφορα 2137,5.

ΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ ΤΟΥ ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Χθὲς καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν ἐσυνεχίσθησαν αἱ ἐκλογαὶ τῶν ἰατρῶν πρὸς ἀνάδειξιν τοῦ νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Πανελληνίου Ἰατρικοῦ Συλλόγου. Ἡ ψηφοφορία ἤρχισεν ἀπὸ τῆς 8ης πρωϊνῆς ὥρας εἰς τὰ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κριεζώτου 1α γραφεῖα τοῦ Ἰατρικοῦ Συλλόγου καὶ ἐξηκολούθησεν ἄνευ διακοπῆς μέχρι τοῦ μεσονυκτίου. Οἱ ἰατροὶ τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῶν περιχώρων ἐψήφιζον αὐτοπροσώπως, οἱ δὲ τῶν ἐπαρχιῶν καὶ τοῦ Πειραιῶς αὐτοπροσώπως καὶ διὰ πληρεξουσίου.

Ἡ διαλογὴ ἐπρόκειτο νὰ ἀρχίσῃ τὰς πρωϊνὰς ὥρας

Αἱ διεξαχθεῖσαι ἐκλογαὶ εἶνε αἱ πλέον ἐνδιαφέρουσαι ἀπὸ τῆς συστάσεως τῶν ἰατρικῶν μας ὀργανώσεων. Τῆς μιᾶς παρατάξεως ἡγεῖται ὁ καὶ ἤδη πρόεδρος τοῦ Πανελληνίου Ἰατρικοῦ Συλλόγου καθηγητὴς κ. Σακόρραφος, τῆς δὲ ἄλλης ὁ ἰατρὸς κ. Ὀρφανός.

Η ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΙΚΩΝ ΚΑΤΑΛΟΓΩΝ

Δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ Ἐσωτερικῶν ἡ ἀναθεώρησις τῶν ἐκλογικῶν καταλόγων τοῦ Δήμου Ἀθηναίων παρατείνεται μέχρι 10ης Ἀπριλίου.

Η ΠΡΟΤΑΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ ΠΕΡΙ ΕΞΕΤΑΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ.-ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΣ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἔλαβε χθὲς καὶ πάλιν εὐκαιρίαν εἰς τὰς μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Τύπου συνομιλίας του διὰ νὰ διατυπώσῃ τὰς γνώμας του ἐπὶ τῆς προτάσεως τοῦ κ. Καφαντάρη περὶ συστάσεως ἐξεταστικῶν ἐπιτροπῶν διὰ τὰς ἀπὸ τοῦ 1926 καὶ ἐντεῦθεν συνομολογηθείσας ἢ κυρωθείσας συμβάσεις.

Καὶ αἱ νέαι ἀνακοινώσεις τοῦ κ. Βενιζέλου εἶνε ἐνδεικτικαὶ τῆς προθέσεώς του ὅπως ἀποφύγῃ τὴν ἀποδοχὴν τῆς προτάσεως τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Προοδευτικῶν.

Συγκεκριμένως ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐπανέλαβεν ὅτι ὁ κ. Καφαντάρης πρέπει νὰ διασαφηνίσῃ καὶ εἰδικεύσῃ τὴν πρότασίν του.

«Δὲν ὑποθέτω, ἐσυνέχισε, νὰ ἔχῃ ἡ πρότασις τοῦ κ. Καφαντάθη τὴν ἔννοιαν ὅτι πρέπει νὰ συσταθοῦν ἐξεταστικαὶ ἐπιτροπαὶ διὰ νὰ ἀποφανθοῦν ἐὰν αἱ διάφοροι συμβάσεις συνήφθησαν καλῶς ἢ κακῶς ἢ ἐὰν ἡ ἄλφα ἢ ἡ βῆτα διάταξίς των εἶνε σκόπιμος ἢ ὄχι. Ἐὰν αὐτὴν τὴν ἔννοιαν ἔχῃ ἡ πρότασις, εἶνε πρόδηλον ὅτι κάθε ἄλλο παρὰ δύναται νὰ γίνῃ ἀποδεκτὴ ὡς λογικὴ καὶ σκόπιμος. Ἀλλὰ πιστεύω ὅτι δὲν ἔχει αὐτὴν τὴν ἔννοιαν ἡ πρότασις τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Προοδευτικῶν.

»Ἐὰν ὅμως ὁ κ. Καφαντάρης ἔχῃ ἢ πληροφορίας ἢ καὶ ὑπόνοιαν μόνον ὅτι εἰς τὴν σύναψιν μιᾶς ἢ πλειόνων συμβάσεων ὑπάρχει τι τὸ ὕποπτον, τότε θὰ ἔπρεπε νὰ τὸ καταγγείλῃ, νὰ εἶνε δὲ βέβαιος ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ πράξῃ ὅ,τι τὸ καθῆκον της ἐπιβάλλει.

»Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν διὰ νὰ διευκολύνω τὰ πράγματα καὶ νὰ μὴ ἐκτεθῇ ὁ κ. Καφαντάρης εἰς οἱανδήποτε παρεξήγησιν, τὸν παρακαλῶ νὰ μὲ καταστήσῃ προσωπικῶς ἐνήμερον δι' ἐπιστολῆς του τῶν πληροφοριῶν ἢ ὑπονοιῶν τὰς ὁποίας ἔχει, ἀναλαμβάνω δὲ ἐγὼ νὰ προκαλέσω τὴν σύστασιν τῶν ἐξεταστικῶν ἐπιτροπῶν, αἱ ὁποῖαι τότε θὰ εἶχον ν' ἀσχοληθοῦν μὲ κάτι τὸ συγκεκριμένον».

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ

Ὁ κ. Καφαντάρης κατόπιν τῶν ἀνωτέρω δηλώσεων τοῦ κ. Βενιζέλου προέβη χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς τὰς κάτωθι ἀνακοινώσεις:

«Δὲν ἔχω νὰ προσθέσω τίποτε εἰς ὅσα εἶπον ἀπὸ τοῦ βήματος τῆς Βουλῆς. Ὅταν ἔλθῃ πρὸς συζήτησιν τὸ νομοσχέδιον περὶ «μεσαζόντων», ἡ πρότασίς μου θὰ τεθῇ πλατύτερον καὶ θὰ καθορίσουν καὶ ἡ Κυβέρνησις καὶ ἡ Βουλὴ ὁριστικῶς τὰς ἀπόψεις των. Διευκρινίζω μόνον τοῦτο: ὅτι δὲν ἐννοῶ ποσῶς ὅτι ἡ ἐξεταστικὴ ἐπιτροπὴ θὰ ἐξετάσῃ ἂν οἱ ὅροι τῶν συμβάσεων εἶνε συμφέροντες ἢ δὲν εἶνε συμφέροντες, ἀλλὰ θὰ ἐξετάσῃ ὑπὸ ποίας συνθήκας ἔγινεν ἡ σύναψις τῶν συμβάσεων καὶ προχωρεῖ ἡ ἐκτέλεσίς των, ἂν ἐμεσολάβησαν γεγονότα ἀνώμαλα, διαφθοραί, ἐξωνήσεις, ἐπηρεασμοί. Αὐτὸς δὲ εἶνε καὶ ὁ μόνος σκοπὸς τῶν ἐξεταστικῶν ἐπιτροπῶν, διότι ἔχουν ὅλα τὰ μέσα νὰ φέρουν εἰς φῶς ἐνδεχομένας ἀσχημίας ἢ νὰ πιστοποιήσουν ὅτι οὐδεμία ἀσχημία ἢ παρεκτροπὴ ἐμεσολάβησεν.

«Εἰδικὰ γεγονότα δὲν ἔχω οὔτε δημοσίᾳ οὔτε κατ' ἰδίαν νὰ ὑποδείξω, διότι δὲν ἔχω γνῶσιν τοιούτων, οὐδὲ καὶ γνῶσιν ἄλλως τε ἐὰν εἶχον θὰ ἠδυνάμην εἰκῇ καὶ ὡς ἔτυχε νὰ ῥίψω σκιὰς ἐπὶ ὑπολήψεων ὅταν στεροῦμαι παντελῶς τῶν μέσων τῆς ἐπαληθεύσεως τῶν πληροφοριῶν, αἱ ὁποῖαι ἔφθασαν μέχρις ἐμοῦ. Ἐπαναλαμβάνω κατηγορηματικῶς ὅτι δὲν ἔχω ὑπ' ὄψιν μου κανὲν γεγονὸς, πόθος μου δὲ εἶνε ὅπως διὰ τῆς ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς καθαρίσῃ τελείως ἡ ἀτμόσφαιρα κατὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον».

ΘΑ ΓΙΝΗ ΔΕΚΤΗ Η ΠΡΟΤΑΣΙΣ

Κατόπιν τῶν γενομένων ὡς ἀνωτέρω ἀνακοινώσεων ὑπὸ τοῦ κ. Καφαντάρη, διευκρινίζοντος ἀπολύτως τὴν πρότασίν του, ἀναμένεται ὅτι θὰ διεξαχθῇ οὐσιαστικὴ ἐπ' αὐτῆς συζήτησις κατὰ τὴν ψήφισιν ὑπὸ τῆς Βουλῆς τοῦ νομοσχεδίου περὶ «μεσαζόντων», ἡ ὁποία, ὅπως ἐγράψαμεν ἤδη, θὰ πραγματοποιηθῇ μετὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ Πάσχα.

Δυνάμεθα νὰ γνωρίζωμεν ἀσφαλῶς, ὅτι καὶ τὸ Λαϊκὸν κόμμα καὶ τὰ ἄλλα κόμματα τῆς Ἀντιπολιτεύσεως πρόκειται πρόκειται νὰ υἱοθετήσουν τὴν πρότασιν τοῦ κ. Καφαντάρη, ὑπὲρ τῆς ὁποίας εἶνε ἐκδήλως κεκηρυγμένοι καὶ πολλοὶ κυβερνητικοὶ βουλευταί.

Πιστεύεται ὅτι τελικῶς θ' ἀναγκασθῇ ἡ Κυβέρνησις ν' ἀποδεχθῇ τὴν σύστασιν τῆς ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς, τῆς ὁποίας ἐννοεῖται ἡ ἔρευνα θὰ ἐπεκταθῇ καὶ ἐπὶ τῶν συνθηκῶν ὑπὸ τὰς ὁποίας ἐκτελοῦνται αἱ διάφοροι συμβάσεις.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ΔΙΑΓΡΑΦΗΣ ΒΟΥΛΕΥΤΟΥ ΕΚ ΚΟΜΜΑΤΟΣ

Ὑπῆρχε χθὲς ἡ πληροφορία ὅτι ἡ διοικοῦσα ἐπιτροπὴ τοῦ κόμματος τῶν Ἐλευθεροφρόνων ἀπηύθυνε πρὸς τὸν κ. Μεταξᾶν ἐπιστολὴν διὰ τῆς ὁποίας ζητεῖ τὴν συγκατάθεσίν του διὰ τὴν διαγραφὴν ἐκ τοῦ κόμματος ὡρισμένου πολιτευτοῦ, λόγῳ τῆς κατὰ τὴν σύναψιν τῆς συμβάσεως τῆς ὁδοποιΐας ἀναμίξεώς του.

ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ

Σήμερον θὰ γίνῃ συνεργασία τοῦ κ. Βενιζέλου μετὰ τῶν κ.κ. ὑπουργῶν τῆς Δικαιοσύνης καὶ Συγκοινωνίας διὰ τὴν τελικὴν διατύπωσιν τοῦ νομοσχεδίου περὶ «μεσαζόντων».

Τὸ νομοσχέδιον θὰ τὸ ἐπεξεργασθῇ, συνερχομένη ἐπὶ τούτῳ σήμερον τὸ ἀπόγευμα, ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος, θὰ κατατεθῇ δὲ τὴν Παρασκευὴν εἰς τὴν Βουλήν.

ΘΡΑΣΥΤΑΤΗ ΑΠΑΓΩΓΗ ΝΕΑΣ ΕΚ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΕΡΜΟΥ

ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΥΠΟΘΕΣΙΣ

Χθὲς τὴν 10ην π.μ. ἐνῷ ἡ 22έτις μοδίστα γυναικείων πίλων Λίνα Κουλᾶ εὑρίσκετο ἐντὸς τοῦ ἐν τῇ στοᾷ Ἑρμείου καταστήματός της παρουσιάσθη εἰς αὐτὴν μία νέα ὑψηλή, ξανθή, μὲ ἰταλικὴν προφοράν, καὶ ἐζήτησε νὰ ἀγοράσῃ ἕνα καπέλλο. Ἡ ἄγνωστος νέα, ἀφοῦ ἔδωσε παραγγελίαν εἰς τὴν Κουλᾶ νὰ τῆς ἑτοιμάσῃ ἕνα καπέλλο, τὴν παρεκάλεσε νὰ τὴν συστήσῃ καὶ εἰς μίαν μοδίσταν γυναικείων φορεμάτων, ὅπου ἤθελε δῆθεν νὰ παραγγείλῃ καὶ ἕνα φόρεμα. Ἡ Κουλᾶ τῆς εἶπεν ὅτι εἶχε μίαν φίλην της ῥάπτριαν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ, εἰς τὴν ὁποίαν καὶ προσεφέρθη νὰ τὴν συστήσῃ. Ἡ μυστηριώδης ξανθὴ τὴν παρεκάλεσε τότε νὰ μεταβοῦν εἰς τὸ κατάστημα τῆς ῥαπτρίας. Ἀνύποπτος ἡ Κουλᾶ ἐδέχθη καὶ τότε ἡ νέα τὴν ὡδήγησεν εἰς ἕνα αὐτοκίνητον τύπου Φὸρδ, τὸ ὁποῖον ἀνέμενεν ἔξωθι τῆς στοᾶς Ἑρμείου, εἰς τὸ ὁποῖον καὶ ἐπεβιβάσθη μετ' αὐτῆς. Ὅταν ἐξεκίνησε τὸ αὐτοκίνητον ἡ μυστηριώδης νέα εἶπεν εἰς τὸν σωφὲρ νὰ μεταβῇ εἰς τὴν ὁδὸν Θουκυδίδου καὶ ἐδικαιολογήθη διὰ τὴν παρέκκλισιν τοῦ αὐτοκινήτου εἰς τὴν Κουλᾶ ὅτι ἤθελε νὰ μεταβῇ πρῶτον ἐκεῖ διὰ νὰ ἀφήσῃ μίαν ἐπιστολήν.

Μόλις τὸ αὐτοκίνητον ἔφθασεν εἰς τὴν ὁδὸν Θουκυδίδου ἐσταμάτησεν εἰς ἓν σημεῖον ὅπου ἀνέμενον δύο νέοι. Οὗτοι εἰσώρμησαν εἰς τὸ αὐτοκίνητον καὶ ἐφίμωσαν τὴν Κουλᾶ, ἐνῷ ἡ ξανθὴ νέα κατῆλθε καὶ ἐξηφανίσθη. Κατόπιν, κατ' ἐντολὴν τῶν δύο νέων, τὸ αὐτοκίνητον ἔλαβε κατεύθυνσιν πρὸς τὸ Λουτράκι. Ἐνῷ μετέβαινον πρὸς τὰ ἐκεῖ οἱ νέοι ἠμπόδιζον τὴν Κουλᾶ νὰ φωνάξῃ, κρατοῦντες αὐτὴν φιμωμένην εἰς τὰ μέρη ὅπου συνήντων ἄλλα αὐτοκίνητα. Παρὰ τὸ Καλαμάκι ἡ Κουλᾶ ἐξέβαλε γοερὰς κραυγὰς εἰς μίαν στιγμὴν ποὺ δὲν ἦτο φιμωμένη καὶ προεκάλεσε τὴν προσοχὴν ἑνὸς ποιμένος, ὁ ὁποῖος, ὑποψιασθεὶς ὅτι κάτι σοβαρὸν θὰ συνέβαινεν ἐντὸς τοῦ αὐτοκινήτου, ἐστάθη ἔμπροσθεν αὐτοῦ μὲ τὴν γκλίτσαν του καὶ ἠνάγκασε τὸν σωφὲρ νὰ σταματήσῃ. Οἱ δύο νέοι ἐξῆλθον τοῦ αὐτοκινήτου καὶ ἐξηφανίσθησαν. Ἡ Κουλᾶ μετέβη πεζῇ ἀπὸ ἐκεῖ εἰς Κόρινθον καὶ κατήγγειλε τὸ πάθημά της εἰς τὴν ἐκεῖ ἀστυνομίαν. Περὶ τὸ μεσονύκτιον ἐπέστρεψεν ἐνταῦθα καὶ ὑπέβαλε μήνυσιν καὶ εἰς τὴν ἐδῶ ἀστυνομίαν. Ἰσχυρίζεται εἰς τὴν μήνυσίν της ὅτι οἱ δύο νέοι τῆς ἀφήρεσαν τὴν τσάνταν της περιέχουσαν 440 δραχ. καὶ ὑποθέτει ὅτι ὁ εἷς τῶν δραστῶν εἶνε ὁ ἄεργος Ν. Μαρῖνος, ὁ ὁποῖος τὴν εἶχε ζητήσει εἰς γάμον καὶ ἐκείνη τὸν εἶχεν ἀποκρούσει.

Ἡ ἀστυνομία Κορίνθου ἐξηκρίβωσεν ὅτι ὁ εἷς τῶν δραστῶν ἔφυγε σιδηροδρομικῶς ἀπὸ ἐκεῖ διὰ τὰς Πάτρας χθὲς τὸ ἀπόγευμα.

ΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΩΡΓΙΑΝ ΕΚ ΤΗΣ ΘΕΟΜΗΝΙΑΣ

ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ Η ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΤΕΣΤΡΑΦΗ ΚΑΤΑ 60-70 ο)ο

ΟΙ ΣΤΑΦΙΔΟΠΑΡΑΓΩΓΟΙ ΤΗΣ ΗΛΕΙΑΣ ΑΝΤΙΚΡΥΖΟΥΝ ΤΟ ΦΑΣΜΑ ΤΗΣ ΠΕΙΝΗΣ

ΠΥΡΓΟΣ, 31. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Αἱ μεγάλαι καταστροφαὶ αἱ προελθοῦσαι ἐκ τῆς τελευταίας θεομηνίας ἐξακολουθοῦν διαπιστούμεναι παρὰ τῶν ἀρχῶν καὶ τῶν συσταθεισῶν ἐπιτροπῶν εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἠλείαν. Τὴν Νομαρχίαν κατακλύζουν συνεχῆ τηλεγραφήματα καὶ ἀναφοραὶ ἐκ μέρους τῶν πληγεισῶν περιφερειῶν, διὰ τῶν ὁποίων διεκτραγουδοῦνται μὲ τὰ μελανώτερα χρώματα αἱ προξενηθεῖσαι καταστροφαί. Συνεπείᾳ τῶν καταστροφῶν ἐπεδεινώθη ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις, ἡ ὁποία ἔφθασε μέχρις ἐλλείψεως ἄρτου. Ταύτην ἐπιτείνει καὶ ἡ ἀγρία καταδίωξις τῶν ὀφειλετῶν τοῦ Δημοσίου. Οἱ παραγωγοὶ εἶνε ἀνάστατοι καὶ ζητοῦν τὴν ἀναστολὴν τῶν ἐνταλμάτων πρὸς πρόληψιν ἐκτρόπων.

Αὔριον τὴν μεσημβρίαν ἀφικνεῖται ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας μετὰ τοῦ διευθυντοῦ κ. Καραμάνου.

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον, συνελθὸν ἐκτάκτως, ἀπεφάσισε νὰ ἐπισκεφθῇ μετὰ τῶν προέδρων τῶν συλλόγων καὶ ὀργανώσεων τῆς πόλεως τὸν κ. ὑπουργὸν ἵνα ἐκθέσωσι πρὸς αὐτὸν τὴν ἐπισυμβᾶσαν καταστροφὴν εἰς τὴν Ἠλείαν.

Ἀφίκετο σήμερον ὁ νομάρχης κ. Κουρᾶτος καὶ ἀνέλαβεν ἀμέσως τὰ καθήκοντά του. Τὸ ἀπόγευμα παρουσίᾳ τοῦ κ. Νομάρχου συνεκροτήθη εἰς τὴν Δημαρχίαν σύσκεψις, εἰς ἣν μετέσχον καὶ αἱ διάφοροι ὀργανώσεις τῆς πόλεως, καθ' ἣν ἐξητάσθη ἡ δημιουργηθεῖσα κατάστασις καὶ συνεζητήθη τὸ ζήτημα τῆς ἀποζημιώσεως τῶν πληγέντων παραγωγῶν. Ὁ κ. Νομάρχης παρεκάλεσε νὰ ἐξευρεθῇ τρόπος μὴ θίγων τὸν κρατικὸν προϋπολογισμόν.

Ο κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ ΕΙΣ ΠΑΤΡΑΣ

ΠΑΤΡΑΙ, 31. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Σήμερον τὴν πρωΐαν ἀφίκετο ἐνταῦθα ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Ἀλεξανδρῆς. Ὁ κ. ὑπουργὸς ἐπιβαίνων ἐκτάκτου ἁμαξοστοιχίας ἀνεχώρησε διὰ Ξυλόκαστρον καὶ Κορινθίαν, ὅπου παρέσχε διαβεβαιώσεις πρὸς τοὺς κατοίκους ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ λάβῃ μέτρα ὑπὲρ τῶν παραγωγῶν, οἵτινες ὑπέστησαν ζημίας ἐκ τῶν τελευταίων καταστροφῶν. Κατόπιν ὁ κ. Ἀλεξανδρῆς μετέβη εἰς Αἴγιον. Εἰς τὸν σταθμὸν εἶχε συγκεντρωθῆ πολὺς κόσμος, ὅστις ἐζήτει ὅπως λάβῃ μέτρα προστατευτικὰ ἡ Κυβέρνησις ὑπὲρ τῶν παθόντων. Κατὰ τὴν ἐνταῦθα ἐπιστροφήν του ὁ κ. ὑπουργὸς ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ ἔκτασις τῶν καταστροφῶν δὲν εἶνε τοιαύτη ὡς παρουσιάζεται. Πάντως ὅμως, εἶπεν, αἱ ζημίαι εἶνε σημαντικαί. Προσέθηκεν ὅτι θὰ ληφθοῦν μέτρα ὑπὲρ τῶν παραγωγῶν. Οὕτω ὁ Σταφιδικὸς Ὀργανισμὸς θὰ ἀποζημιώσῃ τοὺς παθόντας μὲ τὰ 2)3 τῆς ζημίας ἣν ὑπέστησαν. Ὁ κ. ὑπουργὸς ἀναχωρεῖ αὔριον τὴν πρωΐαν, μεταβαίνων εἰς Πύργον καὶ εἶτα εἰς Καλάμας. Εἰς Ἀθήνας θὰ ἐπιστρέψῃ τὴν Παρασκευήν.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΕΣΣΑΛΙΑΝ

ΛΑΡΙΣΑ, 31. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Κατὰ τὰς συγκεντρωθείσας εἰς τὴν Νομαρχίαν πληροφορίας, τὰς περισσοτέρας καταστροφὰς ἐκ τῶν τελευταίων βροχῶν καὶ χιόνων ὑπέστησαν αἱ περιφέρειαι Τυρνάβου καὶ Ραψάνης, αἵτινες, ὡς γνωστὸν, εἶνε ἀμπελόφυτοι. Οἱ κάτοικοι ζητοῦν τὴν κρατικὴν ἐνίσχυσιν.

ΠΕΙΝΑ ΚΑΙ ΔΥΣΤΥΧΙΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 31 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τηλεφωνοῦν ἐκ Καβάλλας ὅτι ἐπιτροπὴ τῶν ὀρεινῶν περιφερειῶν τοῦ νομοῦ Καβάλλας κατῆλθεν εἰς τὴν πόλιν καὶ ἀνέφερεν εἰς τὸ Γεωργικὸν Ἐπιμελητήριον ὅτι οἱ ἀγρόται τῶν ὀρεινῶν περιφερειῶν πεινοῦν, στερούμενοι τῶν πάντων, ἐνῷ συγχρόνως πιέζονται ἀπὸ τοὺς εἰσπράκτορας, οἵτινες μὲ τὸν σκληρότερον τρόπον ζητοῦν νὰ εἰσπράξουν τοὺς φόρους. Οἱ ἀγρόται ἀπεφάσισαν νὰ κατέλθουν ἔνοπλοι καὶ μὲ μαύρας σημαίας εἰς τὴν Καβάλλαν. Ἡ ἐπιτροπὴ περιέγραψε μὲ τὰ μελανώτερα χρώματα τὴν δυστυχίαν τὴν μαστίζουσαν τοὺς ἀγρότας τῶν ὀρεινῶν περιφερειῶν, οἵτινες ἠναγκάσθησαν νὰ πωλήσουν εἰς ἐξευτελιστικὰς τιμὰς τὰ καπνά των, τὰ ζῶα των καὶ αὐτὰ τὰ σκεύη των διὰ νὰ πληρώσουν τοὺς φόρους καὶ τὰ δάνειά των. Ὁ πρόεδρος τοῦ Γεωργικοῦ Ἐπιμελητηρίου, παρουσιασθεὶς μετὰ τῆς ἐπιτροπῆς εἰς τὸν Νομάρχην Καβάλλας ἐξέθηκε τὴν κατάστασιν τῶν ἀγροτῶν. Ὁ κ. Νομάρχης ἐτηλεγράφησεν ἀμέσως πρὸς τὴν Διοίκησιν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης καὶ παρεκάλεσε νὰ δοθοῦν καλλιεργητικὰ δάνεια εἰς τοὺς ἀγρότας πρὸ τῶν ἑορτῶν τοῦ Πάσχα.

ΤΑ ΕΠΙΣΗΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Κατὰ τηλεγραφήματα τῶν γεωπόνων τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῶν διαμενόντων εἰς τὰς σταφιδοπαραγωγοὺς περιφερείας τῆς Πελοποννήσου πρὸς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης, αἱ προξενηθεῖσαι εἰς τὴν γεωργίαν καταστροφαὶ ἐκ τοῦ παγετοῦ εἶνε σημαντικώταται.

Τὰς μεγαλυτέρας καταστροφάς, κατὰ τὰ αὐτὰ τηλεγραφήματα, ὑπέστη ἡ σταφιδοπαραγωγὴ Ἠλείας, Ὀλυμπίας καὶ Μεσσηνίας, μικροτέρας δὲ αἱ ἄλλαι περιφέρειαι. Σημαντικὰς ἐπίσης ζημίας ὑπέστησαν καὶ τὰ ὀπωροφόρα δένδρα καθὼς καὶ τὰ κηπουρικὰ εἴδη, τῶν ὡς ἄνω περιφερειῶν.

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας ἐξ ἄλλου, ἐλήφθησαν τηλεγραφήματα ἐκ τῶν πληγεισῶν ἐκ τοῦ παγετοῦ ἐπαρχιῶν, ἀναφέροντα περὶ τῆς ἐκτάσεως τῶν ζημιῶν.

Αἱ κρατικαὶ ὑπηρεσίαι Ναυπλίου, Ἀργοστολίου, Ἠλείας καὶ Μεσσηνίας ἀναφέρουν συμπληρωματικῶς, ὅτι αἱ ζημίαι —κατὰ τὰς ἐκθέσεις τῶν κοινοτικῶν ἀρχόντων —ἀνέρχονται εἰς τὰς περισσοτέρας περιφερείας εἰς 60 ο)ο —70 ο)ο.

ΤΑ ΚΑΛΛΙΕΡΓΗΤΙΚΑ ΔΑΝΕΙΑ

Εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν ἐλήφθησαν χθὲς τὴν ἑσπέραν τηλεγραφήματα τῶν διευθυντῶν τῶν ὑποκαταστημάτων καὶ τῶν ἀντιπροσώπων αὐτῆς τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὰς σταφιδοπαραγωγοὺς περιφερείας, αἵτινες κατεστράφησαν ἐκ τῶν τελευταίων θεομηνιῶν. Εἰς τὰ τηλεγραφήματα αὐτὰ ἀναφέρεται, ὅτι κατόπιν τῆς σημειωθείσης καταστροφῆς εἰς τὰς ἀμπέλους καὶ τὰς σταφιδαμπέλους, δὲν δικαιολογεῖται ἡ χορήγησις τῆς τελευταίας δόσεως τῶν καλλιεργητικῶν δανείων πρὸς τοὺς σταφιδοπαραγωγούς.

Καθ' ἃ μᾶς ἀνεκοινώθη ὁ κ. Γόντικας, θὰ εἰσαγάγῃ τὸ ζήτημα εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Τραπέζης πρὸς λῆψιν σχετικῶν ἀποφάσεων, δεδομένου ὅτι τὸ ἀπαιτούμενον ποσὸν διὰ τὴν χορήγησιν τῶν δανείων τούτων θὰ ὑπερβῇ τὰ 60 ἑκατομμύρια δραχμῶν. Κατὰ τὴν ἰδίαν ἀνακοίνωσιν δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς βέβαιον ὅτι ἡ σύστασις τῶν διευθυντῶν τῶν ὑποκαταστημάτων δὲν θὰ γίνῃ ἀποδεκτή, καθόσον, ἡ καλλιέργεια τῶν σταφιδαμπέλων πρέπει νὰ γίνῃ, ἀδιαφόρως τῆς σημειωθείσης καταστροφῆς εἰς αὐτάς.

Η ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΘΟΝΤΩΝ

Ὑπὸ τοῦ Αὐτονόμου Σταφιδικοῦ Ὀργανισμοῦ ἀπεστάλη ἐπεῖγον τηλεγράφημα πρὸς τοὺς ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἀντιπροσώπους του διὰ τοῦ ὁποίου παρήγγειλεν ὅπως φροντίσουν διὰ τὴν ταχυτέραν σύστασιν τῶν ἐκτιμητικῶν ἐπιτροπῶν αἵτινες θὰ καθορίσουν τὰς ζημίας εἰς τὰς σταφιδοπαραγωγοὺς περιφερείας.

Αἱ ἐπιτροπαὶ θὰ ἀποτελεσθοῦν ἀπὸ τὸν πρόεδρον ἑκάστης Κοινότητος καὶ δύο μέλη τῶν σχολικῶν ἐπιτροπῶν. Εἰς τὴν ἐκτιμητικὴν ἐπιτροπὴν θὰ ὑποβάλουν αἰτήσεις ἀποζημιώσεως οἱ παθόντες διὰ τὸν καταρτισμὸν τῶν καταλόγων τῶν δικαιουμένων τοιαύτης εἰς ἑκάστην περιφέρειαν. Οἱ κατάλογοι, ἀφοῦ ἐξελεγχθοῦν, θὰ ὑποβληθοῦν εἰς τὴν δευτεροβάθμιον ἐπιτροπὴν, ἥτις θὰ ἀποτελεσθῇ ἐκ γεωπόνων, πρὸς καθορισμὸν τῆς χορηγηθησομένης εἰς ἕκαστον παθόντα ἀποζημιώσεως ὑπὸ τοῦ Α.Σ.Ο.

Κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ Α.Σ.Ο. διὰ τὴν χορήγησιν τῶν ἀποζημιώσεων θ' ἀπαιτηθῇ ποσὸν 120-150 ἑκατομμυρίων. Τὸ ποσὸν τοῦτο θὰ ἐξευρεθῇ διὰ τῆς συνάψεως δανείου μὲ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν.

Καθ' ἃ μᾶς ἐτονίσθη ἐκ τοῦ Α.Σ.Ο., ἡ πληρωμὴ τῶν ἀποζημιώσεων θὰ γίνῃ τὸν Σεπτέμβριον, ὁπότε καὶ θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ καθορισθῇ ἐπακριβέστερον ἡ ἔκτασις τῆς ζημίας, καθόσον τότε θὰ ἔχῃ πραγματοποιηθῇ ἡ συγκομιδὴ τῆς παραγωγῆς.

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ ΗΚΥΡΩΣΕ ΤΗΝ ΔΙΑΤΑΓΗΝ ΔΙΑ ΤΟ ΕΝΔΥΜΑ ΤΩΝ ΟΥΝΙΤΩΝ

Ἐδημοσιεύθη χθὲς ἡ ἀπόφασις τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς προσφυγῆς τῶν Οὐνιτῶν κληρικῶν κατὰ τῆς ἀστυνομικῆς διατάξεως, διὰ τῆς ὁποίας ἀπηγορεύθη εἰς αὐτοὺς νὰ φέρουν τὸ αὐτὸ ἔνδυμα μὲ τοὺς ὀρθοδόξους κληρικούς. Διὰ τῆς ἀποφάσεώς του τὸ Συμβούλιον ἠκύρωσε τὴν ἀστυνομικὴν διάταξιν ὡς ἀντισυνταγματικὴν ἐπειδὴ ἐξεδόθη ἄνευ εἰδικοῦ νόμου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 31 ΜΑΡΤΙΟΥ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου...	374.25	375.—
Παρισίων...	3.01	3.02
Ν.Ὑόρκης..	76.94	77.14
Ἑλβετίας...	14.82	14.86
Ἰταλίας....	4 03	4.05
Ὀλλανδίας..	30.87	30.97
Βρυξελλῶν..	2.14	2.16
Βερολίνου..	18.37	18.40
Βιέννης....	10.84	10 88
Σόφιας.....	0 550	0.56
Βουκουρεστ.	0 471	0 479
Πράγας.....	2.280	2.295
Δηνάριον...	1 137	1.140

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ εἰς λίρας Κλείσιμον 30)3

5 % 1910	62.—	5 % 1881	76 —
5 % 1914	77.50	5 % 1884	76.—
7 % 1924	102.75	4 % 1887	62 —
6 % 192.	92.50	4 % 1889	61 50
Κτηματικ.	98.75	5 % 1890	75 —
Παραγωγ.	87.25	4 % 1902	61.50
Ἀνταλλάξ.	100.—	5 % 1907	90.50

ΠΑΡΙΣΙΩΝ εἰς φρ. γαλλ. Κλείσ. 31)3

5 % 1914		Λαυρίου..	
Τρ.Ἀθηνῶν	158	Ἠλεκτρικ.	
Τρ.Ἀνατολ	250	Σ.Π.Α.Π.	
Οἴνων.....	221	Σιδ.Θεσσ.	366

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ φρ. χρ. Κλείσ. 31)3 γρόσ.

Τρ.Ἀθην.	33.25	Ἀνταλλάξ.	251 —
Τρ.Ἀνατ.	51 50		

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ: Λονδίνου, 31 Μαρτίου.— Παρισίων 124.15 Ν. Ὑόρκης 4.8521, Ἑλβετίας 25.21, Ἰταλίας 92.75, Ἱσπανίας 46.20, Ἄμστερνταμ 12.11, Στοκχόλμης 18.14, Βρυξελλῶν 34.87, Βουκουρεστίου 817, Βερολίνου 20.398, Βιέννης 34.51, Πράγας 164, Βελιγραδίου 276.60, Σόφιας 670, Βουδαπέστης 27.80.

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ: Φὶξ 470, Φῶς 45, Κάδμος 110, ΠΑΚ 90, ΕΛΚΑ 63, Ἱπποδρόμου 315, Χαρτοπ. Αἰγίου 250, Ἑλλ. Ξενοδοχείων 660, ΕΤΜΑ 190, Ὑποδ. Τιτὰν 510, Ἀβεζὰπ 25, Πουλοπούλου 170, Ψυχικοῦ 33.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 31)3	30)3
Ἑλλάδος....	7085	7040	7070	7045
Ἐθνικῆς....	78000	76800	76800	78000
Ἀθηνῶν....	500	490	490	499
Ἀνατολῆς..	755	745	746	754
Ἐμπορικῆς..	755	746	746	756
Βιομηχανίας	145	140	143	142
Ἐθν.Ἀτμ...	228	224	225	231
Οἰνοπνευμ..	378	368	370	378
Οἴνων......	685	674	674	688
Ἠλεκτρ.Σιδ.	649	641	641	643
Ἠσαΐα.....	5.—	5.—	5.—	5.—
Πυριτιδοπ..	2300	2295	2300	2310
Λιπασμάτων	770	755	758	758
Ἔργον.....	265	265	265	270
Προμηθεὺς..	762	757	758	765
Σ.Π.Α.Π....	582	578	580	582
Ἐριουργίας.	260	255	255	258
Πειραϊκῶν..	72	70	72	70
Χρώματα...	474	472	472	475
Διαμαντοπ..	158	158	158	157
Καπνοῦ....	221	219	221	220
Τέκτων....	140	140	140	140
Ἠλεκτρικῆς	345	340	340	343
Ἀνταλλάξ..	966—	96450	96450	964—

Τρίτη, 31 Μαρτίου 1931. ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ Κλ. μεσημβρ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 % 1881	5655	5 % 1898	77.—
5 % 1884	5645	5 % 1900	81.—
4 % 1887	4655	1 % 1906	52.—
4 % 1889	4630	6 % 1917	80.50
5 % 1890	5625	6 % 1918	89 —
5 % 1893	5600	8 % Α.Β.1910	97.—
2 ½ % 1898	37000	8 % Γ.Σ. 1925	96.—
4 % 1902	4645	8 % Ζ.Ι. 1929	96.—
5 % 1907	1365	5 % 1920 π.	202.—
4 % 1910	4650	5 % 1920 μ.	205.50
5 % 1914	5820	6 ½ % 1922	104 75
7 % 1924	7700	6 % 1926	90.75
7 % 1924	38000	8 % 1926	105.50
8 % 1925	83000	8 % 1927	490.—
6 % 1928	6875	Ἀνταλλ. 8 %	964.50
6 % 1928	36000	Ἀνταλλ. 6 %	840.—
		Βουλγαρ.6 %	419.—
		Πολεμοπ.6 %	81.25

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

2.50 % 1904	80.—	7.— % 1925	290.50
2.50 % 1912	79.—	7.— % 1926	292.—
2.— % 1925	6675	....	

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν		Οἰνοποιητ.	
Ἑλλάδος....	7070	Οἰνοποιΐας..	370
Ἐθνικῆς....	76800	Οἴνων......	674
Κτηματικῆς.	4070	Καμπᾶ.....	163
Ἀθηνῶν....	490	Ἠσαΐα.....	5.50
Ἀνατολῆς..	746	Ἕνωσις....	101
Λαϊκῆς.....	5550	Γεωργ.Βιομ.	164
Ἐμπορικῆς .	756		
Πειραιῶς...	400	**Ἀτμοπλ.**	
Βιομηχανίας	143		
Οἰκονομίας.	25	Κάππαρη...	2.—
Κεντρικῆς..	190	Ἀχαϊκῆς....	110
Κοσμαδοπ..	790	Ἐθνικῆς....	225
Χίου.......	695	Μιχαληνοῦ..	510
Ἑλ.Ἐμ.Πίσ.	216	Γιαννουλάτ.	310
Καραβασίλη	8200	Χιακῆς.....	50
Λακωνίας..	118	Κροκοδείλου	170

Βιομηχαν.		Οἰκοδ) καὶ	
Ἑρμῆς.....	160	Ἡρακλῆς..	673
Καπνοῦ....	221	Τιτὰν.....	2550
Ἀπόλλων..	100	Ξυλείας...	103
Βασιλειάδη.	300	Τέκτων....	136
Πυριτιδοπ..	2300	Ἔρβα.....	580
Λιπασμάτων	758	Ἄτλας....	30
Χρωμάτων	472	Ἔργον....	265
Ἄγκυρα...	20	Κέκρωψ ..	210
Βιὸ.......	125	Κύκλωψ ..	126
Παλλὰς....	195	Ἐργοληπτ.	158
Κυλινδρομ..	122	Ὄλυμπος..	175
Ἥλιος.....	38	ΑΚΤΕ.....	26.—
ΨυγεῖαΘεσ.	205	ΠρώτηΟἰκ.	225
Ἀθηνᾶ.....	70	Καψαμπέλη	97
Παγοπ.Πατ.	95	Ἑλλοϋλ...	70
Ἀλεξόπουλ.	10		
Σάνιτας....	2.—		
Κονσέρβαι..	250	**Ὑφαντουρ.**	
Ψυγ. Πειρ..	195	Πειρ. Ἐπιχ	72
Ἀνατολὴ ...	80	Ἐριουργία	255
Χημ.Βιομηχ.	78	Βερμίου...	466
Ἅλατος....	80	Ἔρια.....	50
Λεβαδείας..	200	Ἑλλ.Ταπητ	17
Εὐρώτας...	95	Χρυσαλλὶς	113
		Βάμβαξ...	95
Ἀνθρακευτ.		Ὑφαντουρ.	31
		Ἀθηναΐς..	131
Ἀλιβερίου..	16	Ναθαναήλ.	370
Ἀνθρακωρ.	8.—	Φανελλοπ.	50
Ἐπ.(κοιναὶ)	32.—	....	
Ἐπ. (προν.)	120		
Λαυρίου....	3.—	**Διάφοροι**	
Ὠρωποῦ...	15		
		Ἠλεκτρικ.	340
Σιδηρ) καὶ		Ἑνιαίας...	550
		Τίτλ.Ἰδρ.	40
Θεσσαλίας .	1150	Ὑπεγγύων	4300
Σ.Π.Α.Π..	580	Κορίνθου .	350
Ἠλεκτρ.Σιδ.	641	Γεν.Ἀποθ.	390
....		Ἐξ. Καπν.	4965
		Προμηθεὺς	758

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

Β' ΕΚΔΟΣΙ

ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΠΟΛΕΩ ΤΟΥ ΠΑΝΑΜΑ ΕΚ ΣΕΙΣΜ

ΟΙ ΝΕΚΡΟΙ ΑΝΗΛΘΟΝ ΕΙΣ 5

ΤΡΑΓΙΚΑΙ ΣΚΗΝΑΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Τηλεγράφημα). — Τηλεγραφήματα ἐκ Νέας Ὑόρκης ἀγγέλλουν ὅτι εἰς τὴν πόλιν Μανάγκουα τοῦ Παναμᾶ, ἰσχυρὰ σεισ δόνησις ἐπέφερε μεγάλας καταστροφάς. Τεσσα κοντα τοὐλάχιστον πρόσωπα ἐφονεύθησαν. Τὰ π στα τῶν κτιρίων τῆς πόλεως κατέρρευσαν. Περ ραν 10 0' 2'' πυρκαϊὰ ἐξερράγη εἰς τὴν κεντρ πλατεῖαν, ἥτις ταχέως ἐπεξετάθη εἰς τὸ δυτ τμῆμα τῆς πόλεως. Ἐκηρύχθη παραυτα ὁ στρ ωτικὸς νόμος. Ὁ κεντρικὸς τηλεγραφικὸς σταθ κατεστράφη, τὰ δὲ τηλεγραφήματα μεταβιβά ται ἐξ ἄλλου πλησιεστέρου σταθμοῦ. Τέσσαρα μερικανικὰ πολεμικὰ κατέπλευσαν διὰ τὴν πε θαλψιν τῶν σεισμοπαθῶν.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Τηλεγράφημα). — Τηλε φήματα ἐκ Μιαμὶ τῆς Φλωρίδος ἀγγέλλουν ὅτι νεκροὶ ἐκ τοῦ σεισμοῦ τῆς Μανάγκουα τῆς δη κρατίας τῆς Νικαράγουας δὲν εἶνε 40 ὡς ἀρ ἀνηγγέλθη, ἀλλὰ 400—500. Ὅταν ἡ πυρκαϊὰ ῥάγη εἰς τὴν κεντρικὴν ἀγορὰν τῆς πόλεως, χεν ἐκεῖ πλῆθος γυναικοπαίδων ἐκ τῶν ὁποίων ἐφονεύθησαν. Τὰ κτίρια κατέρρεον μὲ τρομακ πάταγον ἐν τῷ μέσῳ τῶν κραυγῶν ἀγωνίας τρόμου τῶν θυμάτων τῶν καταπλακωθέντων τὰ ἐρείπια. Τὸ ξενοδοχεῖον «Λούπολε», τὸ μεγα τερον τῆς πόλεως, κατεστράφη, οἱ πλεῖστοι δὲ τῶν ἐνοίκων του ἐφονεύθησαν. Εἰς τὸν δρόμον τοῦ ξενοδοχείου κεῖνται πολλὰ πτώματα. Μεγάλ στῆλαι καπνοῦ ἀνυψοῦνται ὑπεράνω τῆς πόλε Αἱ φλόγες καὶ ἡ γενικὴ ἀλλοφροσύνη παρεμπο ζουν εἰς τὸ νὰ γνωσθῇ ὁ ἀκριβὴς ἀριθμὸς τῶν θ μάτων. Τὰ ἀγήματα τὰ ἐξελθόντα ἐκ τῶν ἀμερικ νικῶν θωρηκτῶν παρέχουν πᾶσαν δυνατὴν πε θαλψιν εἰς τοὺς σεισμοπαθεῖς.

Οἱ ἀστυνομικοὶ προσπαθοῦν νὰ ἐντοπίσουν τ πυρκαϊάν, ἀνατινάσσοντες διὰ δυναμίτιδος τὰ πέ ριξ τοῦ τόπου τῆς πυρκαϊᾶς κτίρια. Ἀλλ' ἐπαρκ ποσότης δυναμίτιδος δὲν ὑπάρχει πρὸς τὸν σκοπ τοῦτον.

Κατὰ νεωτέρας πληροφορίας ὁ ἀριθμὸς τῶ τραυματιῶν ἀνέρχεται εἰς 800. Ὁ σεισμὸς διήρκ σε δύο λεπτὰ μὲ 11 διακεκριμένας δονήσεις.

ΣΦΟΔΡΟΤΕΡΑ ΕΠΑΝΑΛΗΨΙ ΤΟΥ ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΑΓΩΝΟ ΕΙΣ ΟΛΟΚΛΗΡΟΝ ΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑΝ

ΑΙΜΑΤΗΡΑΙ ΔΙΑΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 31. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Μολονότι ἡ Μεγάλη Ἑβδομὰς (τῶν Καθολικῶν) ἐχαλάρωσε τὴν πολιτικὴν κίνησιν ἐν Ἱσπανίᾳ, αἱ ἐκεῖθεν πληροφορίαι τῶν γαλλικῶν ἐφημερίδων βεβαιοῦν ὅτι ὁ ἀναβρασμὸς ἐντείνεται, ἀναμένεται δὲ σφοδροτέρα ἐπανάληψις τοῦ ἀντικαθεστωτικοῦ ἀγῶνος.

Εἰς τὴν Ἀλικάντ ἔγιναν νέαι ἀντιβασιλικαὶ διαδηλώσεις, τὰς ὁποίας ἡ Ἀστυνομία ἐπεχείρησε νὰ διασκορπίσῃ δι' ἐπανειλημμένων ἐφόδων. Ὑπάρχουν πολλοὶ τραυματίαι μεταφερθέντες εἰς τὰ νοσοκομεῖα.

Εἰς τὴν Μαδρίτην αἱ ἀρχαὶ ἀνεκάλυψαν ἀποθήκην πλήρη βομβῶν εἰδικῆς ἠλεκτρικῆς συσκευῆς.

ΕΙΣ ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΥΜΝΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΗΡΩΪΚΗΝ ΣΤΑΣΙΝ ΤΟΥ ΠΛΗΡΩΜΑΤΟΣ ΤΟΥ «ΤΑΞΙΑΡΧΟΥ»

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ «Ἡμερήσιος Κῆρυξ» τιτλοφορεῖ ἥρωας τοὺς ἀξιωματικοὺς καὶ τὸ πλήρωμα τοῦ ἑλληνικοῦ ἀτμοπλοίου «Ταξιάρχης», ἰδιοκτησίας τοῦ ἐκ Χίου ἐφοπλιστοῦ κ. Λαιμοῦ, οἵτινες τηροῦντες τὰς ναυτικὰς παραδόσεις ἠρνήθησαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὸ βυθιζόμενον, κατόπιν συγκρούσεως πλοῖον των, πρωτοῦ χαθῇ καὶ ἡ ὑστάτη ἐλπὶς διὰ τὴν σωτηρίαν αὐτοῦ.

Ἤδη, λόγῳ χειροτερεύσεως τῆς καταστάσεως οἱ ναῦται διετάχθησαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὸ πλοῖον. Οἱ ἀξιωματικοὶ ὅμως παραμένουν, μὲ τὸ ἐνδεχόμενον ὅτι θὰ βελτιωθῇ ὁ καιρός, ἵνα καταστῇ δυνατὴ ἡ σωτηρία τοῦ πλοίου.

Τὸ γεγονὸς τοῦτο, ἐρχόμενον κατόπιν τῶν προσφάτων εἰσέτι δυσφημήσεων τῶν Ἑλλήνων ναυτικῶν ὑπὸ τινων Ἀγγλικῶν ἀσφαλιστικῶν κύκλων, ἀποτελεῖ τὴν εὐγλωττοτέραν ἀπάντησιν εἰς τοὺς συκοφάντας.

Ὁ «Ταξιάρχης», σημειωτέον, ἦτο ἠσφαλισμένος καλῶς.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Ἀσύρματος). — Ἓξ μέλη τοῦ πληρώματος τοῦ ἀτμοπλοίου «Ταξιάρχης» ἐσώθησαν. Σφοδρὸς ἀνατολικὸς ἄνεμος καθιστᾷ ἐξαιρετικῶς ἐπικίνδυνον τὴν θέσιν τῶν ναυαγῶν, ἀλλ' ὁπωσδήποτε κατωρθώθη νὰ προσδεθῇ διὰ κάλω τὸ ναυαγῆσαν ἀτμόπλοιον μετὰ τοῦ ἐπὶ τόπου εὑρισκομένου ναυαγοσωστικοῦ, πρὸς ἀποσόβησιν παντὸς ἐνδεχομένου. Ὑπάρχουν πάντοτε φόβοι ὅτι τὸ ἀτμόπλοιον θὰ βυθισθῇ.

ΘΑ ΔΙΕΛΘΗ ΚΑΙ ΕΞ ΑΘΗΝΩΝ ΤΟ ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΙΔΣΤΟΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον). — Ὁ ἑκατομμυριοῦχος ἀεροπόρος καὶ φίλαθλος ταγματάρχης Γκλὲν Κίδστον, ὅστις ἀνεχώρησε σήμερον τὴν πρωΐαν ἐκ Νεθεραβόν, ἵνα ἐκτελέσῃ τὸ μέχρι τῆς πόλεως τοῦ Ἀκρωτηρίου (Ν. Ἀφρική) ἐναέριον ταξείδιον ἐντὸς 6 ἡμερῶν, ἐλπίζεται νὰ ἀφιχθῇ εἰς Ἀθήνας, χωρὶς νὰ προσγειωθῇ προηγουμένως εἰς ἄλλην πόλιν.

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ΠΕΡΙ ΙΔΡΥΣΕΩΣ ΥΠΟΥΡΓΕΙΩΝ ΕΙΡΗΝΗΣ

ΓΕΝΕΥΗ, 31. (Τηλεγραφικῶς).— Ἡ Ἀργεντινή, ἡ Βραζιλία, καὶ ἡ Χιλὴ ἀπηύθυναν κοινὴν διακοίνωσιν εἰς τὴν Κ.Τ.Ε., διὰ τῆς ὁποίας ζητοῦν ὅπως τὰ Κράτη —μέλη αὐτῆς, πλὴν τῶν ὑφισταμένων ὑπουργείων τῶν Στρατιωτικῶν ἱδρύσουν καὶ ὑπουργεῖα Εἰρήνης. Ἔργον τῶν ὑπουργείων τούτων θὰ εἶνε ἡ προπαρασκευὴ καὶ ἐπίσπευσις τοῦ ἀφοπλισμοῦ. Ἡ διακοίνωσις αὐτὴ προεκάλεσε ζωηρὰν αἴσθησιν. Ἡ Γραμματεία τῆς Κ.Τ.Ε. ἔσπευσε νὰ τηλεγραφήσῃ τὸ κείμενον τῆς διακοινώσεως πρὸς τὰ Κράτη— μέλη τῆς Κοινωνίας.

ΔΙΑΒΗΜΑ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟ ΟΘΩΜΑΝΙΚΟΝ ΧΡΕΟΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 31. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ πρέσβυς τῆς Γαλλίας, ἐπιστρέψας ἐκ Παρισίων, ἐγνώσθη ὅτι θὰ προβῇ εἰς διάβημα πρὸς τὴν Τουρκικὴν Κυβέρνησιν ὑπὲρ τῶν ὁμολογιούχων τοῦ δημοσίου ὀθωμανικοῦ χρέους.

Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 31. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατόπιν διαβήματος τοῦ Ἕλληνος πρεσβευτοῦ κ. Πολυχρονιάδου σχετικῶς πρὸς τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἑλληνοτουρκικῆς συμφωνίας, ἐκλήθη εἰς τὴν Ἄγκυραν ὁ παρὰ τῇ Μικτῇ Ἐπιτροπῇ Τοῦρκος ἀντιπρόσωπος, ὅστις θ' ἀναχωρήσῃ ἐντεῦθεν αὔριον.

Ο ΛΙΤΒΙΝΩΦ ΕΙΣ ΑΓΚΥΡΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 31. (Ἀθηναϊκὸν Πρακτορεῖον).—Τηλεγραφήματα ἐξ Ἀγκύρας ἀγγέλλουν ὅτι ὁ Λιτβίνωφ θὰ μεταβῇ εἰς τὴν Ἄγκυραν περὶ τὰ τέλη τοῦ προσεχοῦς Ὀκτωβρίου.